DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

EL PUEBLO VASCO

SAN SEBASTIAN
Jueves, 13 Septiembre-1923

Año XXI —Núm. 7 542. DIARIO INDEPENDIENTE. Fundador Rafael Picavea.

SORPRESAS Y FANTASÍAS

¿Por qué están acuarteladas las tropas en Madrid?

AGITACIÓN MILITAR Y PREOCUPACIÓN POLÍTICA

Se anuncian para esta madrugada acontecimientos en los que intervendrán Primo de Rivera y Cavalcanti

Madrid, 12 (12 n.)

¿QUE OCURRE EN MADRID?

En los círculos políticos se hablaba esta tarde del hecho innegable de que, a pesar de que se simula calma política, en las alturas hay temores muy concretos de que esa tranquilidad no sea más que aparente y que por ello sea casi seguro que en plazo breve se produzcan acontecimientos de importancia.

Estos comentarios que durante la tarde no llegaron a dar por seguro que las cosas pudieran traer viento de complicaciones, se aumentaron y concretaron por la noche, llegándose a asegurar que el Gobierno atravesaba una muy difícil situación por los varios y complejos asuntos a que se ve obligado a hacer frente.

"La Voz" de esta noche, recogiendo esos rumores que tanto se han comentado, dice que el Gobierno sabe muy bien que a la hora presente se encuentra sobre un volcán político social y no puede prever a donde le empujarán las circunstancias.

Añade que se ha hablado, por quien tiene motivos para estar bien enterado, de reuniones celebradas en estos últimos días por determinados elementos que en sus reuniones han abordado decididamente el estudio y posible resolución de los muchos problemas que el país se encuentra planteados. Asimismo se ha hablado de un documento redactado en una provincia por esos determinados elementos y que ha sido remitido a Madrid por persona de confianza para tener la seguridad de que llegaba hasta el Gobierno. Y lo más grave es que algunos elementos políticos muy caracterizados, han mostrado su conformidad con la acción que se reclama en ese documento.

También se ha dicho esta mañana que en el ministerio de la Guerra se había celebrado una reunión bajo la presidencia del subsecretario señor Bermúdez de Castro, reunión en la que se trató del asunto de las plantillas. En la conversación en esa reunión se puso bien de manifiesto que los trabajos del ministro y el subsecretario no habían sido bien recibidos, sobre todo en aquella parte en que se decide la reducción de los pluses a pagar a los jefes y oficiales que son destinados a Africa.

Entre los elementos que tanto intervienen en la cuestión, se habla con insistencia de la necesidad de dar resolución al problema de Marruecos y que para ello se debe encargar del Gobierno al conde de Romanones, pues en repetidas ocasiones manifestó el citado político que él tenía soluciones para resolver en tres meses el problema marroquí. Si esa solución no se considerara factible, entonces se debía encarcar del Poder a los elementos que fueren capaces de resolver el problema, por avanzados que fueren los medios que hubieren de poner en práctica. Todo antes de llegar a una situación que cada día hará más difícil la solución del problema.

SE REUNEN LOS MINISTROS

A primera hora de la noche circuló por Madrid el rumor de que los ministros se habían reunido en casa del presidente del Consejo. La certeza del rumor no tardó en comprobarse y la expectación que reina por saber los motivos que han aconsejado esa reunión es enorme, pues viene a confirmar que no carecen de verosimilitud los graves rumores circulados.

LAS TROPAS ACUARTELADAS

También se sabe que a las siete y media de la tarde se ha dado orden de que las tropas quedaran acuarteladas. Igualmente se dió la orden de que las llaves de los depósitos de municiones, que estaban en poder de un soldado, pasen a manos de un sargento.

No nos consta que esta orden haya sido dada a todos los cuarteles, pero sí sabemos que ha sido dada al Centro Electrotécnico, lo que hace suponer que la medida será de carácter general.

Ya en este plano, conocidas estas noticias, circulan rumores de toda gravedad que se deben acoger con reserva. Se dice que los sucesos que se espera se van a producir a las cuatro o cuatro y media de la madrugada y que en ellos tendrán parte muy principal los generales Primo de Rivera y Cavalcanti.

Claro es que noticias de esta gravedad no están confirmadas; y sólo las damos a título de rumor que merece ponerse en tela de juicio. Pero el hecho innegable es que en Madrid se considera como la cosa más segura que van a producirse de madrugada acontecimientos.

UN DOCUMENTO CONTRA EL GOBIERNO.

Acerca de los rumores circulados esta noche se dice que obedecen á un documento repartido entre las guarniciones y en el cual se habla de inmoralidades del Gobierno y de la mala política que viene siguiendo en Marruecos.

LA REUNION MINISTERIAL.

Los periodistas acudieron en gran número al domicilio del presidente del Consejo, pues la reunión ministerial anunciada había despertado gran interés.

La reunión terminó á las once de la noche.

Al salir los ministros dijeron que al llegar el marqués de Alhucemas á su domicilio se había encontrado con una comunicación del ministro de Estado haciendole una consulta sobre una cuestión de carácter internacional que no se refería para nada á Marruecos.

El presidente, después de conocer el asunto, estimó conveniente entrevistarse con los ministros para conocer su opinión antes de dar contestación al ministro de Estado.

Por lo demás nada ocurre. La normalidad es completa y todo marcha dentro de la mayor armonía.

SITUACION DIFICIL.

A pesar de las manifestaciones de los ministros se tiene por seguro que la situación del Gobierno es muy difícil y delicada, al extremo de que no podrá soportar los acontecimientos.

EL ACUARTELAMIENTO.

Aunque la noticia del acuartelamiento de tropas no ha sido dada oficialmente, es completamente exacta, pues la corrobora el hecho de que los soldados de ingenieros que prestan servicio en automóviles ó motocicletas oficiales llevaban esta noche armamento, costumbre que no se aplica más que en caso de acuartelamiento ó estado de guerra.

UNA EXPLICACION DE LOS HECHOS.

Un personaje afecto al Gobierno decía esta noche que lo que se intenta con la labor que vienen realizando ciertos elementos es impedir que vaya adelante la exacción de las responsabilidades para proteger de ese modo la campaña impunista é impedir que se abra el Parlamento para tratar en él la cuestión de las responsabilidades. También se busca la manera de evitar que el Supremo reanude el día 15 su labor depuradora. E impedir que la Comisión de responsabilidades pueda reunirse el día 20 para emitir dictamen.

TOROS EN ITALIA

Torquito toreará en un campo de futbol, al compás de pasodobles flamencos.

Con dirección a Roma ha salido el matador de toros "Torquito", que toreará en dos festejos taurinos, los días 17 y 21 en Génova y Milán.

Para la celebración de la fiesta se han habilitado dos campos de football.

Las corridas se celebrarán como en España, o sea con picadores y banderilleros.

Han sido enviados pasodobles flamencos para que los ejecuten las bandas de música que actuarán en la fiesta.

Un hombre se muere de risa

Nueva York. — Telegrafían de Petersburgo (Estado de Indiana) al periódico "Central News", que un individuo llamado Juan Chamberlín, ha muerto en un ataque de risa. Chamberlín se encontraba en un cine, cuando fué atacado de una risa nerviosa, que le duró cuatro horas. De pronto cayó de la silla, y cuando fueron a recogerlo estaba muerto.

Los artistas noveles

La Exposición anual de artistas noveles guipuzcoanos, instalada en la Diputación, fué inaugurada ayer.

Hemos de dedicar a este acontecimiento artístico espacio más amplio y juicios más reposados, por lo cual hoy nos limitamos a dar cuenta de esa inauguración ayer realizada.

Se ha instalado en un salón del piso alto del Palacio provincial, construído expresamente para exposiciones, y que reúne todos los detalles necesarios, entre ellos el de recibir luz zenital, que resulta adecuada para los cuadros.

Con objeto de evitar incomodidades al público, se ha permitido el uso de los ascensores.

Las horas habilitadas para que el público pueda visitar la exposición, son de 10 a 1 de la mañana y de 3 a 6 de la tarde.

En la sección de pintura, hay expuestos 65 cuadros de 17 firmas.

En la de escultura se presentan seis trabajos de cuatro autores, quedando adscritos a esta sección algunos trabajos de cerámica de Eibar.

En todas las secciones hay trabajos notables que merecen atención de los inteligentes y de los técnicos.

A beneficio de la Cruz Roja

LA KERMESSE DEL CASINO.

Como en años anteriores se celebrará la kermesse á beneficio de la Cruz Roja organizada por las damas de la Junta del Dispensario.

Se instalará en el Casino y quedará abierta el próximo día 15.

Ya se han empezado á recibir numerosos donativos y en los pocos días que restan aumentarán en número y calidad de acuerdo con los generosos sentimientos de la caridad proverbial en Donostía.

La kermesse cumple anualmente su fin benéfico con un éxito creciente. La de este año promete superar en mucho á las anteriores. Constituye, además, un motivo para que la buena sociedad de la colonia veraniega y la donostiarra se congregue en fiesta de caridad, dando ocasión á reuniones mundanas verdaderamente encantadoras. La familia real, como siempre, prestará su concurso inapreciable á esta tómbola, que es uno de los espectáculos obligados en el veraneo donostiarra.

He aquí una primera lista de donantes:

Casa Gerber; Ramón Aguilar, joyero; Juana Pagoaga, viuda de Huici; marqueses de San Nicolás; Mario Francia; Señores de Egaña; Señora de don Nicasio Arsuaga; don Rogelio Gordón; duquesa de Monte León; Teresa T. de Lizarriturry; La Mallorquina; señora viuda de Romero; Manuela B. viuda de Vidaur; Condes de Fuentecilla.

Josefina Goitia de Azqueta; Viena-Praga; marquesa de San Lorenzo; marquesa de Vallumbroso; platería Ceberio y Alonso; La Perla Vascongada; Mercedes Giralt; Pilar Churruca, viuda de Carrión; casa Lecuona, Aguado y Yerobi; condesa de Casa Valencia; Consuelo A. de Larralde; condesa de Aguilar; señora de Matos; marquesa de Miraflores.

Señora M. B. de P.; Joyería de Epelde; señora de Satrústegui; señora de Rezola; señora de Altube; señora de Gaitán de Ayala; señora viuda de Castillo; señora viuda de Echagüe; señora viuda de Arsuaga; señora doña Eugenia L. de Moyua; Mariano Sanz.

José Goiburu; señora viuda de Payueta; madame Charles Vic; señorita de Irazábal; señorita Inés Brunetti; marquesa de Tenorio; condesa del Rincón; marquesa de Manzanedo; señora de García Oyara; Arocena; Casa Rufín; Jesús Iriondo; señorita María Londaiz; señora doña Camila Goitia de Azqueta; señora doña María Rezola de Salazar y señora doña Juana Laparte de Rezola.

Donativos en metálico: Brunet y compañía, 100 pesetas; Club Cantábrico, 100 pesetas; Pradera y compañía, 25; y don Tomás Múgica, 10.

Cámara de Comercio

AL GREMIO DE COLONIALES, AL DE TORREFACCION DE CAFES Y AL DE FABRICACION DE CHOCOLATES

Habiéndose publicado dos Reales decretos del ministerio de Hacienda referentes a la circulación de cacaos, cafés, azúcares, chocolates, etc., así como también las condiciones en que deben estar los locales donde se tueste el café y se fabrique el chocolate, y siendo de suma trascendencia para los industriales a quienes afectan estas disposiciones, se convoca a una reunión que se celebrará en los locales de esta Cámara, Gustaria, 2, triplicado, entresuelo izquierda, el próximo sábado, 15 del actual, a las once de la mañana, rogando con todo interés la puntual asistencia a dicho acto.

Centro Católico

Próxima la temporada de veladas, y deseando este cuadro artístico dar comienzo a sus tareas de preparación y ensayo para dar una importante serie de veladas en honor de sus socios y familias respectivas, se convoca a una reunión, que tendrá lugar en los salones del mencionado Centro hoy, jueves, a las siete y media de la tarde, a todos los actores de la pasada temporada y a aquellos que deseen ingresar en el mencionado cuadro artístico. Se ruega la más puntual asistencia.

COLABORACION

DE LA CIUDAD AL CAMPO

Mientras se fragua en España una agitación tal como no la hubo en el siglo último, compartamos nuestros ocios y nuestros quehaceres con la vida del campo. Aquí, lo más cerca de la Naturaleza, junto á estos montes que recortan el cielo ensombrecido con tempestuosas nubes, llenas de electricidad y agua en la hora en que escribo estas cuartillas, el ruido del mundo llega espasmódico, trepidante, con chirridos de las ruedas que hieren el carril, con explosiones del motor forzado á aumentar la velocidad del coche que no llega nunca á su destino para la ansiedad de quien lo ocupa. Son ruidos que distraen un momento la atención y hacen recordar que detrás y delante de ellos existe la vida de la ciudad agitada y febril. Pero la influencia y la seducción pasan al punto, y otra vez la calma idílica invade el ánimo del escritor. Diríase que la madre Naturaleza nos envuelve en sus efluvios de amor eterno, olvidado, pero jamás consumido por el hombre. Y después, ya tranquilo el ánimo, con la laxitud de todas las calmas en el espíritu, ¡qué pequeño es todo lo que crea y ama el hombre; qué grande, qué inmensamente grande lo que la Naturaleza muestra en todos sus seres, en todas sus cosas, en estas montañas que ven próximas recortando el cielo mis ojos; en la hormiga, en el pajarillo, que van de uno á otro lado buscando el sustento del día, en la hierba, que el aire abrillanta al mover la gota de agua que la pasada lluvia depositó afanosa de que el sol la viera con sus más esplendorosos rayos!

Yo no comprendo cómo se puede vivir siempre en la ciudad, sin pasar siquiera unas horas en el campo. ¡Ya no unos días, unas semanas, sino unas horas! Los que sienten los nervios alterados por un trabajo intensivo y sin reposo, ¿qué sedante y restaurador encontrarán igual á este no hacer? Todas las fragancias de las flores, de los árboles, de las hierbas, concentrándose y formando un solo aroma y olor, recorrerá todo su aparato respiratorio y, mezclándose con la sangre, les dará la fuerza que la ciudad, con su vida confinada y agitada, les ha quitado. No hay sedante igual. En el Aralar, ó en el Aitzgorri, no existen neurasténicos. Es la obra del hombre. no la Naturaleza, la que forma esos seres que transitan, viven en influyen en las poblaciones con sus nervios desquiciados, tal vez rotos, en una locura que los demás no saben ó no quieren rehuir.

En el campo, las cosas y los seres toman ó tienen caracteres que no vemos en la ciudad con igual fuerza. Es que la Naturaleza ha sido más ó menos dominada y educada. Iguales son los seres que viven hoy lejos ó apartados del hombre, de los que vivían en tiempo de los reyes de Egipto. Igual es la hormiga de ahora á la de entonces. También iguales son otros seres que han entrado en el capital doméstico. Pero son diferentes los que viven más cerca de la Naturaleza de los que se alejan de ella. Y esto en un mismo tiempo y época. No es igual el manzano cultivado y el que vive silvestre, ni igual el novillo del monte Aralar y el del valle de Loyola. Aun en las plantas de jardín y huerta, ¿qué diferencia no se notan según el cuidado y la intervención que ha tenido el hombre en su formación y desarrollo? Allí donde más ha intervenido el hombre, la Naturaleza ha ido perdiendo sus prerrogativas ó influencias, y así llega un momento en que también la civilización, en el sentido progresivo y perfeccionador de la palabra, convierte un ser rústico y salvaje, capaz de resistir todas las inclemencias del tiempo, en un ser débil, expuesto, al menor descuido, por cualquier desequilibrio de su nueva vida, á una muerte segura.

Cuanto más se remonta el curso de las aguas, más próximo está su origen, donde el manantial rinde la limpidez y pureza de su linfa. Más cerca de la Naturaleza, que es como decir más alto, ya que el valle hace siglos que los hombres lo sometieron á su artificial vivir. En lo alto se está más cerca de Dios, que es como decir que desde allí se ven todas las cosas pequeñas, borrosas en sus miserias, en us pasiones. Un hombre de la ciudad, en lo alto de una montaña, tiene, á poca cultura que posea, los ojos de Argos y las lenguas de los Apóstoles. Todo lo ve y todo lo comprende, porque su espíritu se halla en posesión de la calma y de la tranquilidad serena que analiza y juzga de las cosas y de los hombres por lo que son, no por lo que uno quiere que sean.

Mariano SALAVERRIA.

Andoain. Septiembre de 1923.

LOS CONCIERTOS DE AGUIRREGAVIRIA

La noticia de los dos conciertos que van a celebrarse en el Teatro Principal los días 19 y 20, con el concurso del gran tenor donostiarra Jesús Aguirregaviria, han despertado gran expectación entre los aficionados. Los triunfos logrados por el joven tenor en los principales teatros de Italia y las simpatías que disfruta en San Sebastián, donde cuenta con tantos y tan entusiastas admiradores, aseguran llenos completos en ambos conciertos, que además han de reunir otros atractivos de seguro éxito.

Se están ultimando los detalles de organización de los dos conciertos, y muy en breve podremos publicar su detalle con los precios.

El acuerdo anglo-español sobre Tánger

Madrid, 12 (12 n.)

EL ACUERDO ANGLO-ESPAÑOL SOBRE TANGER

Londres. — La Prensa inglesa se muestra muy enterada de las conversaciones celebradas en San Sebastián por el ministro de Estado español con el embajador de la Gran Bretaña. Según los periódicos, la inteligencia entre España y la Gran Bretaña a propósito de Tánger es completa en todos los puntos. Se trata, pues, según estos informadores, de resolver las dificultades que Francia opone, relacionándolo siempre con otros problemas.

"Es necesario—dice la "Westminster Gazette"—que no se involucren varias cuestiones, y que la de Tánger sea resuelta por separado."

BAYONA.

DE "LA MODE„ Y "LE CHIC„

Entre todas, hay en esta apacible Bayona una calle que prefiero. El pintor Bonnat quiso que su estatua, recién inaugurada, como sabéis, se elevase mirando al puerto, con lo cual dicho queda cómo el maestro consideraba ese panorama superior á los demás. Los turistas detienen su "auto" en la calzada de los viejos y polvorientos álamos, complaciéndose en almorzar bajo el toldo del "Grand Hotel". Por último, no faltan románticos recalcitrantes que contemplan conmovidos los cancerosos muros del "Castillo" en ruinas, ó que enfilan las rúas angostas, con las torres de la catedral al fondo...

Por mi parte, he elegido, no una vía, sino el ropero de la villa. A un lado y otro, comercios de trapos, y en el aire olor de telas almacenadas. En la puerta de algún establecimiento, un empleado con su traje de serie y sus finos bigotes en el rostro lustroso por el sudor, y que parece un maniquí. En ningun escaparate olvidaron el aviso de que se "habla español".

La justicia no reina en el mundo, y de ahí que la callecita, que hace pensar en las antiguas juderías de las ciudades castellanas y andaluzas, no tenga la celebridad que merece. Hermana menor de la "rue de la Paix", y de la "Croissette", en Cannes, y de la "Avenue" de Biarritz, ignora la gloria de ésas. Se da el caso de que la nieguen aquéllos que la visitan, y no sin provecho. Es en suma la Cenicienta de las rutas de la frivolidad.

En su mismo seno ya estalla la ingratitud así como se conserva con un especial cuidado la etiqueta en un sombrerillo de Lewis, pongo por ejemplo de vanidad elegante, las de los abrigos y "robes" adquiridos en el armario bayonés, recórtanse apenas realizada la compra. Hay que mustiar y desfigurar las prendas en lo posible para vencer la vigilancia de los carabineros de Irún. En días determinados el arroyo se llena de pequeños trozos de vaso con unas letras doradas, como de plumas el corral en que hubo peladura de gallináceas.

El franco sigue bajando, y cada año se intensifica el negocio. Porque, nadie lo ignora, una clientela exclusivamente española sostiene la feria referida. Claro que no se trata de las personas conocidas ó que presumen de serlo, y que flanean la tarde entera por el "chateau" de madame Lanvin, en Biarritz, sin decidirse á llevarse nada. Existen el infierno y el paraíso de la moda, á que concurren las "petites femmes". Pero esas buenas matronas casadas con indianos, y las honorables familias del interior de la península, la tribu manchega, hállanse más á gusto en el Limbo, ó sea en la barriada de los mercaderes anónimos.

Con las maletas casi vacías, escapan doña Urraca y las niñas, por unas horas, de la casa de huéspedes donostiarra. Se apelotonan al entrar en la tienda, pero en seguida recobran su espontaneidad, cuando se oyen interpelar en su lengua, bien que con el picante y sugestivo extranjerismo de mucho "madame" y "mademoiselles". Aunque más lujoso, el bazar recuerda al del pueblo. Incluso la madre y las hijas reconocen un jersey cuyo gemelo ya habían visto en Ficobriga, y preguntan su precio, sólo para convencerse de lo "que roba" el compatriota y quizá pariente. En sus trípodes, con bulto femenil y rematados por una perinola, lucen los vestidos, discretos, serios, sin colorines ni un pañuelo apache, según se usa en la actualidad. No sólo encuéntranse modelos veraniegos, sino hasta capas de pieles, pues allí se va á proveerse como de ganga y de una vez. Una cartela advierte de que no se deben tocar, es decir, palpar, examinar, deshilachar los suntuosos colgajos. La mamá y sus retoños, seguidos de una obrerita con su uniforme negro, andan y desandan la exposición; y por fin, tras el obligado conciliábulo, en que suena el nombre de la amiga y rival que no salió de la localidad, escogen la blusa ó la falda, género lavable, que no pierde, y pasan á la cabina de los espejos para la prueba.

En tanto, don Ezequiel, el padre, que acompañó á los suyos, abandonado entre los fantasmas acéfalos, paséase con el chaleco desabrochado y con ruido de sus botas nuevas. Al principio, mostraba el aire condescendiente del hombre que perdona las "chifladuras de las mujeres", mas pronto comienza á preocuparse... En la pipa de ámbar rojo se acaba el cigarro, y da no sé qué echar la colilla en el "parquet" reluciente... Y el maldito tabaco no quiere apagarse...

Por fortuna, he ahí á doña Urraca que vuelve satisfecha, bien que regateando.

El convoy es dirigido á la caja, donde el señor don Ezequiel saca un billete de cien francos, recibiendo en el cambio sellos de Correo en lugar de las céntimos.

Y salen todos, apelotonados de nuevo, recelosos con anticipación del peligro de la frontera.

Llevar un jersey de un tejido nuevo de Rodier, así canturreaba la dependienta. Había dos, muy parecidos. En uno, decía una tarjeta clavada con un alfiler: "La mode". En el otro, la tarjeta indicada. "Le chic". Dudaban las señoras, y don Ezequiel tuvo un rasgo: "venga el mejor".

Rosarito, a la que ya pertenece "le chic", no juega al "tennis", no hace "sport", salvo el de asomarse a la estación del pueblo, al paso del expreso. La creación "rodierana" lucirá bajo las acacias de bola. Y en el "cine" de los jueves y domingos. Y en las reuniones del caserón de la marquesa... Poco a poco irá convirtiéndose en una casaquilla transparente, con la que Rosarito se arropará en el lecho, al caer enferma... Quiera Dios que su mal no sea nunca la nostalgia del viaje que hizo una vez a Bayona de Francia, y que la envenenó de cosmopolitismo.

Federico García SANCHIZ.

Mantones de Manila

La Casa Valdivia, célebre por sus maravillosas colecciones, expone en el María Cristina una soberbia variedad de modelos de su exclusividad.

PRECIOS COMO NADIE.

VIENA - PRAGA

Servicios de mesa, té y moka en porcelana fina y cristal de las más renombradas marcas.

JERSEYS DE LANA

LEGAZPI, 1. "MERKIENA". Teléfono 23 - 84.

La diabetes

Se cura radicalmente con el VINO URANADO PESQUI, que elimina el azúcar á razón de un gramo por día, fortifica, calma la sed, evita y cura LAS COMPLICACIONES DIABETICAS. De venta en las buenas farmacias y droguerías.

- EN EL TEATRO -

GRAN KURSAAL

- EN EL HALL -

A las 6 y media, atracciones. MARIA CONESA y RAMPER.

A las diez, ópera. Séptima de abono:

FAVORITA

Por HIPOLITO LAZARO.

PROGRAMA PARA HOY

Los célebres bailarines Marjorie Moss and Georges Fontana.

Otras parejas de baile.

La Marimba Guatemalteca Excelsior.

Jazz - bands y orquestinas.

DANCING JAPONES Y BAR AMERICANO.

La Maison Jeanne Lanvin

(DE PARIS)

a l'honneur d'informer ses clientes qu'elle montre sa nouvelle collection de modèles d'hiver á sa succursale de BIARRITZ, Place de la Liberté.

Robes Manteaux

La Casa "Jenny" participa á su elegante clientela que presentará su nueva colección de modelos de invierno, á partir del 10 de Septiembre, en sus salones, Avenue Victor Hugo, 22, BIARRITZ, enfrente de la capilla de los Padres Dominicos.

Dr. LARRE Nariz, garganta y oídos. 10 á 12 mañana y 3 á 5 tarde

PLAZA DE GUIPUZCOA, 9. 1.º Teléfono 26 - 48.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

NOTICIAS DE BARCELONA

La Mancomunidad no recibirá á Portela

En vista de la actitud de la fuerza pública, se ha acordado este desaire al representante del Gobierno

Barcelona, 12 (11,30 n.)

LOS PERIODISTAS PROTESTAN

Barcelona. — Los periodistas se han reunido esta mañana y han acordado envior al Gobierno un telegrama de protesta por el mal trato de que les hizo objeto la policía, durante los sucesos de ayer y luego en los centros oficiales, al hacer información.

"La Veu" dice que la conducta observada ayer por la policía, hace más separatistas que la más intensa de las propagandas.

ENTREVISTA DE AUTORIDADES

El juez ha celebrado esta mañana largas entrevistas con el presidente de la Audiencia y el gobernador interino.

UNA PROTESTA

El alcalde de Tarrasa ha enviado una protesta enérgica al Gobierno porque ayer la policía le impidió izar la bandera catalana en los balcones de la Casa Consistorial.

HABLA EL PRESIDENTE DE LA MANCOMUNIDAD

El presidente de la Mancomunidad ha conversado hoy, a las doce, largamente con los periodistas.

A propósito de los atropellos policíacos de ayer, nos ha dicho que había convocado a una reunión a los diputados, senadores, ex-diputados, ex-senadores y ex-ministros catalanes, para estudiar lo ocurrido ayer y tomar acuerdos.

Según el señor Puig y Cadafalch, es intolerable que la policía, bajo ningún pretexto, atropelle a pacíficos ciudadanos en las calles.

—Yo, añadió el presidente de la Mancomunidad, no soy partidario de los gritos subversivos, pero aunque estos gritos se profieran, no creo que sea ello bastante motivo para que los ciudadanos indefensos sean apaleados.

La asamblea de la Mancomunidad, añadió, ha nombrado esta mañana una comisión de auxilio que deliberará detenidamente sobre estos asuntos.

Un periodista preguntó:

—¿Acudirá usted mañana a recibir a Portela?

—El señor Portela es persona simpática y muy amiga mía. Pero lo que yo haga, depende del acuerdo que la Asamblea tome esta tarde. Yo en este caso, ustedes lo comprenderán de sobra, no puedo obrar con independencia personal.

El señor Puig y Cadafalch nos mostró luego el texto del telegrama con que el presidente del Consejo de ministros ha contestado al que ayer le dirigió en nombre de la Mancomunidad.

Dice el marqués de Alhucemas que ha tomado nota de los acuerdos de la Mancomunidad y que se ratifica en lo que dijo en su discurso de la sesión del Senado del día 22 de Junio pasado, respecto a la importancia del asunto y a las consideraciones que determinan al poder público a presentar a las Cortes un proyecto de ley en que de un modo claro se consagren las ideas en aquel discurso manifestadas.

SE TEMEN INCIDENTES

Reina mucha efervescencia ante la llegada de Portela.

Parece que habrá incidentes si esta noche no son puestos en libertad los detenidos por los sucesos de ayer.

NUEVAS NOTICIAS

Mejoran rápidamente los heridos como consecuencia de los sucesos de ayer. Los 26 detenidos continúan a disposición del juzgado correspondiente.

El diputado señor Companys se ha interesado hoy, personalmente, por la inmediata libertad de los detenidos.

UN TELEGRAMA DE ALHUCEMAS

En contestación al telegrama que la Mancomunidad envió al presidente del Consejo comunicándole los acuerdos de la asamblea, el marqués de Alhucemas ha contestado con el siguiente despacho:

"He recibido el telegrama que me dirige trasladándome los acuerdos de la asamblea de la Mancomunidad y de su Consejo permanente. En contestación le ratifico el pensamiento expuesto en sesión celebrada en el Senado en 22 de Junio último, reconociendo la importancia del asunto y considerando un deber del Poder público presentar a las Cortes un proyecto de ley que recoja las orientaciones bien claras y señaladas en ese discurso del Senado."

UNA NOTA DE LA MANCOMUNIDAD.

Barcelona. — Después de terminar la reunión en el Palacio de la Generalidad de los diputados y senadores regionalistas, el señor Puig y Cadafalch entregó á los periodistas la siguiente nota oficiosa:

" Se han reunido en el despacho del presidente de la Mancomunidad, bajo la presidencia de éste los señores don Enrique Maynes, don Juan Ventosa y Calvet, don Pedro Rahola, don Santiago de Rivas, el señor Durán y ventosa, don Ramón Nougués, don Felipe Rodés y don Narciso Batlle. Había sido invitado el alcalde, que no pudo asistir.

Cambiadas impresiones sobre los hechos ocuridos ante la estatua de Casanova, han coincidido todos después de hablar sobre las causas que los han producido en apreciar que sobrepasa las medidas usuales que se toman en los países en donde es normal la vida civil para reprimir las manifestaciones de la opinión, medios tanto más desagradables por cuanto parece sistemático el uso fuera de toda norma de la fuerza pública empleada ora en ocasión de elecciones, ora en manifestaciones de ideas que días antes se habían consentido.

Al acudir ante el gobernador civil, éste manifestó que la relación de los hechos la conocía en forma diferente de la que está en la conciencia de Barcelona.

Ante esta respuesta ambigua, los diputados se limitaron á formular su protesta.

El presidente del Consejo permanente de la Mancomunidad no asistirá mañana á la llegada del señor ministro de Fomento, pues no hay forma de hacer esta manifestación de cortesía al representante del Gobierno al día siguiente de haber sido atropellada la ciudad sin ninguna explicación por parte del Gobierno, ni esperanzas de justicia. "

Después de entregar la nota el señor Puig y Cadafalch amplió su contenido dando detalles de lo ocurrido ante el monumento, de lo cual pedirán sanciones por la forma en que se produjo la fuerza pública, pues cuentan con prueba testifical de los atropellos cometidos, siendo testigos varios extranjeros que presenciaron desde los balcones de casas situadas en aquel lugar, la forma poco correcta en que se produjo la fuerza.

OTRO TELEGRAMA DE PROTESTA

Barcelona. — El señor Durán y Ventosa ha dirigido al presidente del Consejo el siguiente telegrama:

"La Lliga Regionalista protesta enérgicamente contra la injustificada represión de ayer, lamentando que un Gobierno llamado liberal haga cada día más difícil una solución conciliadora en el problema catalán."

Al Oso Blanco

Pieles y capotes de lujo

Maisón A Mergin.

Inmenso surtido en toda clase de pieles.
PRECIOS EXCEPCIONALES.
BIARRITZ: 8, Rue Gambeta.
MONTE CARLO: Gran Hotel.

PAUL POIRET

Y SUS MODELOS.
EN BIARRITZ
"VILLA POLIAKOFF - AMELIE".

VIENA - PRAGA

Arañas de cristal y bronce; lámparos de estilo.

Veraneantes y Turistas

No abandonéis San Sebastián sin visitar la EXPOSICION DE JOYAS creada por la Delegación del

Monte - Benéfico

DE MADRID

en esta localidad, si deseáis adquirir delicadas JOYAS ó RELOJES en positivas condiciones de economía

Ved

la extensa colección ofrecida al público y comparad sus precios fijos marcados con los de otros establecimientos.

6, Garibay, 6 (Contiguo al Café de la Marina)

Dr. Clavero. - Dentista

FUENTERRABIA, 4, principal.

GRAN KURSAAL

LAS ULTIMAS FUNCIONES DE OPERA :: :: :: ::

Hoy jueves, pasado mañana sábado y el domingo próximo se celebrarán las tres últimas funciones de ópera de la breve, pero brillante temporada organizada por el teatro del Gran Kursaal.

En la función de esta noche Lázaro, el gran tenor español, cantará "Favorita", una de las óperas en que más brillan las extraordinarias dotes del inmenso "divo".

Con Lázaro, cantarán la obra la señorita Callao, el gran barítono Sarobe y nuestro formidable bajo y paisano Olaizola.

El teatro para esta función está totalmente vendido. Como ocurrirá seguramente con las funciones del sábado y domingo.

En la del sábado que será la octava y última de abono celebrará su "serata d'onore" la eminente "diva" Elvira de Hidalgo que cantará el primero y segundo acto de "Traviata", el tercero de "El Barbero de Sevilla" y varias de las canciones que más fama han dado a nuestra compatriota en el extranjero, donde son célebres los conciertos de la "diva" española.

Y el domingo, como broche de oro y brillantes de tan lucida temporada, se celebrará una gran función extraordinaria a las diez de la noche y para la que ya pueden ir encargando sus billetes todos los que a última hora no quieran sufrir una gran decepción al verse privados de asistir a esta hermosa fiesta.

Se cantará "Tosca" la obra cumbre del gran maestro Puccini, representando el papel de "Mario", el inmenso tenor Hipólito Lázaro y el del barón de Scarpia, el formidable barítono Stracciari.

¡Hipólito Lázaro y Stracciari y una ópera como Tosca! ¿Es o no un magnífico broche de oro y brillantes para cerrar tan lucida temporada? Pero... ¿qué tiple viene a representar el de Tosca?

RAMPER

El debut de este saladísimo autor en las variedades ha constituído un verdadero acontecimiento. Las ovaciones tributadas al chistoso Ramper fueron muchas y grandísimas.

Ramper y la Conesa llevarán los tres días que han de actuar en el teatro del Kursaal a todo Donostia.

ULTIMA HORA: OFELIA NIETO CANTARA "TOSCA"

Ofelia Nieto, la "diva" eminentísima española la oiremos cantar en el teatro del Gran Kursaal una sola ópera. La "Tosca" del domingo, tendrá la mejor intérprete y cantante que puede tener la heroína protagonista de la ópera de Puccini.

Ofelia Nieto contestó anoche, a última hora, aceptando el ofrecimiento de Serrano.

Y el domingo a las diez de la noche la enormísima Ofelia acompañada de Lázaro y Stracciari nos deleitará cantando la "Tosca".

¿Quién puede mejorar el reparto que se da a la obra cumbre de Puccini? ¡Mejor... ni en el Real!

EN LA REGION ARAGONESA

La visita del capitán general al Ayuntamiento.-Una moción en la que se pide el abandono de la campaña de Marruecos es acogida con aplausos.

Zaragoza, 12 (11,50 n.)

El Ayuntamiento celebró hoy sesión y en ella devolvió oficialmente la visita el nuevo capitán general señor Palanca.

El señor Palanca ocupó la presidencia y pronunció un discurso ofreciéndose á la Corporación para cuanto ésta pueda necesitar de su concurso.

Contestó el alcalde señor Ferrández agradeciendo mucho los ofrecimientos del señor Palanca y haciendo manifestaciones parecidas.

El capitán general se retiró y continuó la sesión, aprobándose por unanimidad una moción del concejal señor Joven, en la que se pedía que el Ayuntamiento se dirija al Gobierno pidiéndole el abandono de la campaña de Marruecos.

Al leerse la moción, el público que llenaba la tribuna aplaudió calurosamente.

Tiene una segunda parte, que es la de dirigirse á todos los Ayuntamientos de Aragón para que todos adopten el mismo acuerdo.

Terminada la sesión, se dirigió el correspondiente telegrama al Gobierno.

Se aprobó también por unanimidad otra moción del mismo concejal pidiendo que se haga constar en acta el sentimiento de la Corporación por la catástrofe del Japón, sumarse á la suscripción que se abra para socorrer á los supervivientes y dar el nombre del Japón á una de las calles del ensanche de la ciudad.

⁂

Ha llegado una sección del Parque de Aeronáutica de Guadalajara que hoy comenzó en el campamento de Alfonso XIII las prácticas con un globo cautivo.

Un escuadrón del regimiento de Lanceros salió hoy en viaje de prácticas, habiendo pernoctado en Muel.

Mañana irá á Cariñena.

⁂

El Ayuntamiento tiene el propósito de aprobar un presupuesto extraordinario para acometer obras con las que pueda conjurarse la crisis obrera que se avecina.

⁂

Esta tarde ha llovido copiosamente, habiendo quedado esta noche un tiempo delicioso.

Au Renard Blanc

GRANDES PELETERIAS.
PARIENTE Y COMPAÑIA. — BIARRITZ.
Han trasladado su casa de la Place Liberté á la PLACE BELLEVUE (Gran Hotel), enfrente del Casino. Lujosa colección de modelos cibelina, visón, herinne y toda clase de pieles.

A. RODRIGUEZ

DENTISTA. FUENTERRABIA, 6.

INFORMACION GENERAL

¿Quién quiere el gobierno de Barcelona?

Las familias prudentes disuaden á los candidatos. Abd - el - Krim sigue perdiendo psestigio ...

Centros oficiales

Madrid, 12 (12 n.)

NOTICIAS DE TRABAJO

El señor Armiñán ha dicho a los periodistas que el presidente del Consejo le había ofrecido que fuera en su nombre a presidir la sesión inaugural del Congreso Astur-Americano que se va a celebrar en Oviedo.

—Yo, dijo el ministro— he aceptado gustoso la invitación, pero no podré asistir a la sesión inaugural por mi mucho trabajo y por ello iré sólo a la de clausura, pues este Congreso es muy interesante sobre todo si se tiene en cuenta que la región en que se celebra es una de las que dá mayor contingente a la emigración.

Dijo después el ministro que había recibido varias quejas contra las compañías de electricidad, porque éstas se negaban a renovar los contratos con los clientes a tanto alzado. Añadió, que en vista de esas reclamaciones había dispuesto por medio de una Real orden que se restableciera la de 13 de julio, disposición por la que se obliga a las compañías a que acepten esa forma de contratación, y a que los gastos de cambio de contadores sean por cuenta de las compañías.

NOTICIAS DE LA PRESIDENCIA

El jefe del Gobierno habló de los hechos acaecidos ayer en Barcelona. Dijo que los detalles de lo sucedido los conocía por la Prensa. Añadió con relación a ello que en las informaciones había visto con gran extrañeza que se dijera que la fuerza pública cargó sobre los grupos, sin aguardar a nada cuando oyó que se daban gritos de muera España y muera Castilla.

¿Qué más querían que se dijera?

Dijo después que había conferenciado de estos hechos con el ministro de la Gobernación que había venido a visitarle. También le visitó el ministro de Fomento que pensaba marchar a Barcelona para asistir en aquella ciudad al acto de apertura de la Exposición del Mueble.

—¿Qué hay de nuevo gobernador para aquella provincia?

—Nada hasta ahora. No existen dificultades para la designación de gobernador, pues todos aceptan muy gustosos el cargo. Lo que sucede es que después ejercen sus familias sobre los designados influencia hasta conseguir que rechacen el ofrecimiento. Estas son las dificultades con que chocamos.

De Marruecos dijo el presidente que no había novedad y que la tranquilidad era por lo tanto completa.

También dijo que esta noche llegará a Madrid el jefe de los reformistas que permanecerá aquí un par de días y después marchará a hacer un viaje por distintas poblaciones del extranjero.

—¿Pues no iba a realizar un viaje por Marruecos¿—preguntó un periodista.

—No; no sé nada. Yo sólo sé lo que les acabo de decir.

Siguió el marqués de Alhucemas su conversación aludiendo a otros temas y dijo que definitivamente se celebrará mañana Consejo de ministros al que cree asistirá el ministro de Justicia que para esa fecha habrá regresado ya a Madrid de su excursión a Hendaya.

También manifestó el presidente que había recibido una carta del conde de Romanones anunciándole que salía para Rouen y que suponía que estaría de regreso en España hacia el día 25.

NOTICIAS DE GOBERNACION

Al recibir esta mañana a los periodistas el ministro de la Gobernación dijo que sería muy conveniente que los periódicos no dieran detalles de las medidas que piensa tomar para evitar abusos en las casas de préstamos, para lo cual se ha publicado ya en la "Gaceta" la Real orden que ha sido enviada a todos los gobernadores al objeto de que se proceda por la policía a sus órdenes a realizar visitas de inspección a las casas de compra - venta mercantil, como medio a evitar que se sigan haciendo préstamos escandalosamente usurarios, sin que se sepan acreditar la procedencia de los muchos y diversos objetos que en esas casas de préstamos hay guardados.

Se le preguntó al ministro si había decidido al fin sobre el nuevo gobernador de Barcelona y dijo que nada había respecto a ese nombramiento. Dijo después el ministro que el presidente del Consejo había enviado al señor Rahola un telegrama en contestación al que dicho señor diputado le dirigió protestando de la actitud de la fuerza pública al reprimir en Barcelona los desmanes de los separatistas.

La contestación del Presidente dice así:

"Recibi su telegrama y pido informe a Gobernación de todo lo ocurrido personalmente a usted. Los gritos subversivos y los ataques a la fuerza pública, no son derechos de ciudadanía sino delitos. La frase de Prim que usted nos recuerda es aplicable a todos los pueblos de España que tampoco habían de humillarse lamiendo las manos de quienes los injurian."

LA SITUACION DE BARCELONA.

El ministro de la Gobernación, al entrevistarse hoy con el presidente del Consejo le impuso de todos los detalles de los sucesos de ayer en Barcelona, así como de las medidas que piensa adoptar para evitar que se repitan estos hechos.

VIAJE DE MELUIADES.

El jefe de los reformistas saldrá mañana con dirección á París y Londres, de donde regresará en breve plazo.

VIAJE DE UN MINISTRO

A última hora marchó con dirección a Barcelona el ministro de Fomento señor Portela para presidir en nombre del Gobierno la sesión inaugural de la Exposición del Mueble.

SEPARADO DEL SERVICIO

La "Gaceta" publica una disposición separando del servicio por inutilidad física, al que fué subdirector de Seguridad don Alvaro de Juana.

Información militar

COMUNICADO OFICIAL

El alto comisario comunica que en la zona occidental no ha ocurrido novedad.

En la zona oriental la noche última fué hostilizada por el enemigo la posición de Tahuarda con granadas de mano resultando herido el legionario Louches, que ha perdido la mano izquierda.

El enemigo fué rechazado sin más novedad por nuestra parte.

Del campamento de Kebdani fué ayer evacuado al lazareto de la Restinga, el soldado del parque móvil José García Latorre, con síntomas de enfermedad sospechosa.

HONRANDO A UN JEFE

Larache. — En la puerta de entrada al campamento de Alcazaquivir ha sido colocada una lápida que el pueblo dedica a la memoria del coronel González Carrasco a quien se debió la idea de crear ese campamento.

Con motivo del descubrimiento de la lápida se han organizado fiestas que han sido muy brillantes y a las que estuvo invitado el coronel González Carrasco y varias autoridades militares.

ABD-EL-KRIM PIERDE EN PRESTIGIO

Melilla. — Las noticias de campo moro coinciden al afirmar que varias cabilas se han negado a las pretensiones de Abd-el-Krim que pedía hombres para reforzar su jarca. Por ello sólo los ha podido conseguir en la zona francesa y en Argelia. Les paga cuatro pesetas diarias y por ello no se cree los pueda sostener mucho tiempo.

También se confirma que el viaje del hermano de Abd-el-Krim a París fué motivado por la necesidad de buscar dinero que se le proporcionó en un Banco de Orán en billetes argelinos.

DISPAROS SOBRE ALHUCEMAS

Melilla. — Contestando a la hostilidad de los rebeldes, hoy se hizo fuego de cañón sobre los poblados de Alhucemas.

EL SALVAMENTO DEL "ESPAÑA"

Melilla. — Prosiguen con actividad los trabajos de salvamento en el acorazado "España" que, de no surgir contratiempo podrá ser remolcado a Gibraltar el viernes de la semana que viene.

Los pistoleros

¿UN ATRACO?

Se ha dicho esta mañana que había sido atracado por unos pistoleros un cobrador del Banco de España.

En la Dirección de Seguridad no han facilitado noticias confirmatorias del suceso.

LA ACCION DE LOS PISTOLEROS

Córdoba. — Circularon rumores de que se encontraban en esta ciudad una partida de pistoleros dispuestos a asaltar el Banco de España y para evitar esa posibilidad se ha montado un servicio servero de vigilancia.

FUNERALES

Oviedo. — Esta mañana se celebraron en la Catedral solemnes funerales por el director del Banco de España en Gijón, señor Azcárate, muerto por los pistoleros que robaron el establecimiento.

Al acto asistieron todas las autoridades, representaciones de la Banca, la Industria y el Comercio y mucho público.

EL SINDICALISTA MUERTO NO ES DURRUTY

Oviedo. — Se ha comprobado que el pistolero muerto por la guardia civil no es Buenaventura Durruty, como en un principio se creyó. Las fotografías enviadas por el director general de orden público, así lo han demostrado.

Como el cadáver, por lo tanto, no ha podido identificarse antes de que fuera enterrado, se hicieron las huellas dactilares.

Al sindicalista José Buenaventura Durruty se le señala como el jefe del asalto al Banco de España en Gijón, y es, según noticias fidedignas, extremadamente peligroso y conocido de la policía española.

Nació en León, donde reside su familia. Siendo presidente del Sindicato único de transportes de San Sebastián tomó parte en un atraco, por lo que se vió precisado a pasar la frontera; fué a París y después a Bruselas. Coincidió su estancia en Bruselas con la visita de los reyes de España, y la policía belga, avisada por la francesa, procedió a expulsarlo.

Se trasladó a Marsella y desde ese punto pasó a Barcelona. Viniendo a Madrid a primeros del último mes de Julio, inspiró sospechas a los agentes que viajaban en el expreso. Se le fichó entonces, pues a pesar de sus correrías no había antecedentes oficiales suyos, y como se hallaba reclamado por un Juzgado de San Sebastián, por el atraco ya mencionado, se le envió allí.

Poco tiempo después aparecía en Barcelona y llegaba a ser uno de los principales elementos de acción de los Sindicatos de la madera y metalúrgico. Participó en varios tiroteos, y prueba de ello es una cicatriz de un balazo que tiene en la mano derecha. Habla el francés a la perfección, así como otros dos de los asaltantes del Banco en Gijón, lo que les ha permitido en varias ocasiones fingir esa nacionalidad con éxito.

LLEGADA DE FUERZAS

Oviedo. — Han llegado treinta parejas de la Guardia civil que han sido destinadas a los puestos de aquella parte de la provincia en la que parece ser merodean los pistoleros y los reclusos fugados de la cárcel.

INTENTO DE ASALTO A UN BANCO

Orense. — El director de la Sucursal del Banco de España recibió un anónimo anunciándole que se trataba de asaltar la Sucursal del Banco.

Se adoptaron precauciones por parte de las autoridades no solo en el Banco de España sino en otros Bancos.

Fueron detenidos Manuel Santos y Antonio Román Sánchez y dos jóvenes indocumentados.

Ambos ingresaron en la cárcel.

Se asegura que los dos primeros están complicados en el asalto de la Sucursal del Banco de España en Gijón.

EL PISTOLERO MUERTO

Oviedo. — Aún no se ha hecho la identificación del pistolero muerto por la Guardia civil ante el río Lora.

Se han enviado a la Dirección de Orden Público las huellas dactilares, para ver si se puede hacer la identificación.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Dr. LUIS MODET

OCULISTA

San Martín 6, 1.º Consulta de 3 á 5.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

INFORMACION EXTRANJERA

ALEMANIA Y FRANCIA PARLAMENTAN

Cede la resistencia en el Ruhr. Italia está fortificando Corfú. Los sudeslavos no transigen

Madrid, 12 (12 n.)

LAS GESTIONES ALEMANAS

Berlín. — Stresemann ha conferenciado con Margerie, embajador de Francia. El canciller ha expuesto algunas razones, pero no ha hecho ofrecimientos.

Margerie le ha contestado que el problema de las reparaciones, cesando la resistencia pasiva y mantenimiento de garantías, debe ser resuelto en primer término.

LOS SOCIALISTAS ALEMANES QUIEREN HACER DIMITIR A STRESEMANN

Berlín. — Los leaders del partido socialista no están satisfechos del Gobierno Stresemann, porque dicen que es muy capitalista.

Reina gran agitación para llevar a una dimisión al nuevo canciller.

Para llegar a este fin, los socialistas se retirarán del Gabinete y le negarán su apoyo.

Su intención es formar un Gobierno exclusivamente compuesto de socialistas y sindicalistas, con el siguiente programa: completa e inmediata cesación del conflicto del Ruhr; negociaciones inmediatas y directas con Bélgica y Francia; elección de valores reales para pagar impuestos y tasas; disolución del Reichswer.

LAS REFORMAS FINANCIERAS EN ALEMANIA

Berlín. — El comisario para la recogida de divisas acaba de publicar un bando, ordenando a los tenedores de metales preciosos y sus aleaciones a declararlos antes del 21 de Septiembre.

Una segunda disposición reduce el número de Bancas autorizadas para traficar en divisas. Sólo pueden traficar las que forman parte de la Cámara de Compensación y del Richsbank.

Las Bancas que pertenecen a esta categoría tienen de tiempo hasta el día 30 de Septiembre para arreglar sus negocios en curso.

Según la "Gazette de Voss", la nueva Banca de emisión de billetes oro tendrá el carácter de una institución privada; pero no dependerá de ciertos centros económicos privados.

El papel moneda continuará subsistiendo provisionalmente; es decir, que los billetes oro y los marcos papel existirán, sin que se fije entre las dos monedas una relación de cambio precisa. Un cambio general de marcos papel por los billetes oro no se ha decidido todavía; pero se espera pronto poder limitar la emisión de papel moneda.

BANCARROTA EN LEIPZIG

Berlín. — El Ayuntamiento de Leipzig, centro comercial importante, se ha declarado en quiebra. Los salarios de los empleados y de los obreros municipales no han podido ser pagados, porque los fondos de que disponía la municipalidad están totalmente agotados.

Se ha enviado a Berlín una Comisión para pedir un anticipo que permita conjurar el conflicto.

CESA LA RESISTENCIA ALEMANA

Essen. — Cada día se nota más cómo la población va cesando en la resistencia pasiva, principalmente porque desde hace días no se envían fondos desde Berlín para pago de jornales y sueldos.

—o—

ARTICULO VIOLENTO

Roma. — El periódico "La Tribuna" aconseja al Gobierno italiano que se retire de la Liga de las Naciones para así tener más completa libertad de acción que le permita ganar su prestigio completo con Inglaterra.

"La Tribuna" califica la Liga de Naciones de organismo internacional e instrumento de conspiraciones e imperialismo que pone obstáculos a la libertad de acción de las naciones.

DETENCION DE SOSPECHOSOS

Nauen. — Un radio de Atenas indica que han sido detenidos varios miembros del club epirota, entre ellos el capitán Bozaris, al que se acusa como uno de los principales complicados en el asesinato de la misión italiana.

LOS DETALLES DE LA CEREMONIA EXPIATORIA GRIEGA

París. — La Conferencia de Embajadores se ha reunido esta mañana, bajo la presidencia de Cambón.

Se reunirá nuevamente a las cinco y media de la tarde para ultimar definitivamente los detalles técnicos de la ceremonia expiatoria reclamada por la Conferencia y aceptada por Grecia.

LOS ITALIANOS FORTIFICAN CORFU

Londres. — Según noticias recibidas en los centros oficiales, los italianos fortifican Corfú.

Todos los días llegan importantes cantidades de municiones, y actualmente un Cuerpo de ejército entero se encuentra en Corfú. Se ha establecido una base de submarinos en la isla de Paxos. Las tropas de Corfú han emprendido la construcción de un aerodromo. Se han colocado minas en el canal de Otranto.

CONFERENCIA SUSPENDIDA

Londres. — La Conferencia de Embajadores no ha celebrado su anunciada reunión, que ha tenido que aplazarse porque el delegado italiano no había recibido todavía instrucciones de su gobierno acerca de los pensamientos de éste sobre la evacuación de Corfú.

EL CONFLICTO ITALO-SERVIO SE AGRAVA

Ginebra. — El señor Markovitch, segundo delegado de Servia en las Sociedad de las Naciones, ha negado que Yugoeslavia abrigue la intención de recurrir al citado organismo. Yugoeslavia se atiene á las estipulaciones del Tratado de Rapallo, en cuyas cláusulas se preve, para el caso de discrepancia, el arbitraje del Presidente de la Confederación Helvética.

Unicamente en el caso de que Italia tomara iniciativas contrarias á los artículos 12.° y 15.° de aquel pacto, Servia podría pensar eventualmente en recurrir á la Sociedad de las Naciones.

Según "Il Sécolo", de Milán, el Gobierno italiano se ha negado á la petición de Yugoeslavia de acatar el arbitraje del Presidente federal de Suiza en la cuestión de Fiume.

De Roma comunican que el Gobierno de Belgrado solicitó una prolongación del plazo fijado en el ultimátum sobre la cuestión de Fiume, que expira el día 15 del actual.

En Belgrado, al tenerse noticias de que Italia se niega á la prolongación del plazo señalado en el "ultimátum" para que Yugoeslavia acepte la propuesta italiana respecto á Fiume, el Consejo de ministros sa reunió inmediatamente en sesión extraordinaria.

Los periódicos publican la noticia con grandes titulares, diciendo que el imperialista Mussolini quiere la guerra con Yugoeslavia.

La opinión pública está excitadísima; y, para evitar incidentes graves, se ha reforzado la guardia de Policía en la Legación italiana y el Consulado.

LA VENGANZA DEL OLIMPO

Londres. — Un mensaje de Atenas á la Central New, dice que un rayo ha caído sobre la fortaleza de Corfú y ha quemado la bandera italiana.

—o—

DONATIVOS PARA LOS JAPONESES

Wáshington. — La suscripción iniciada en favor de los damnificados por las catástrofes del Japón asciende ya a cuatro millones de dólares.

UN DONATIVO DEL PAPA

Roma. — El Papa ha hecho un donativo de veinte mil dólares para los damnificados japoneses.

LOS MUERTOS EN TOKIO

Tokio. — El número oficial de personas muertas recogidas hasta ahora en las calles de Tokio, asciende a 84.114.

Ya han comenzado a llegar víveres, y algunos periódicos han reanudado su publicación, aunque con deficiencias por escasez de maquinaria.

Los establecimientos bancarios han solicitado del Gobierno un anticipo de 1.800 millones de yens.

UN TERREMOTO EN CALCUTA

Londres. — Telegrafían de Calcuta, que en la mañana del lunes se sintió un violento terremoto, en el que han perecido 50 personas y con heridas más de 500. El pánico se apoderó de la ciudad y las gentes huían al campo. Hasta ahora no se tiene noticia de que el movimiento sísmico se haya repetido.

TRES DETENCIONES

Lisboa. — La policía ha detenido a tres sospechosos que se suponía iban a atentar contra el presidente del Consejo.

Practicado un registro en casa de los detenidos, fueron encontrados muchas armas y documentos interesantes.

UN VIAJE DE IMPORTANCIA

París. — "Le Liberté" dedica un comentario al anunciado viaje del monarca español a Roma y dice que esta visita es de mucha importancia y muy análoga en la misma a la reanudación de relaciones diplomáticas entre el Vaticano y Francia.

Memoria del Sr. Lazúrtegui sobre sus viajes

El día 11 de Agosto presentó el señor Lazúrtegui a la Diputación de Vizcaya un interesantísimo informe de 130 páginas, síntesis de su expedición con señalamiento de los países visitados, las conferencias celebradas, la bibliografía recogida, el oportuno comentario y las conclusiones indicadoras de lo que interesa lleve a la práctica España en general, y la región Vasco-Navarra en particular, persiguiéndose los tres siguientes objetivos: intensificación del intercambio comercial; creación de negocios bancarios e industriales por aquellas tierras, con capitales y técnica de España; el fomento del turismo recíproco.

Ese informe establece como finalidad, la de crear en Bilbao—en provecho, sobre todo, de las cuatro provincias hermanas—, un organismo que pudiera denominarse "Museo Industrial y Mercantil y Centro de Información Ibero-Americano", o sea, sencillamente, "Instituto Vasco-Americano". Y en aquel documento manifestaba el señor Lazúrtegui que remitiría en breve, a la Corporación, una pieza complementaria, una Memoria que examinaría a fondo el problema y puntualizaría la forma en que se debiera planear hoy ese antiguo proyecto (viejo de veinte años), a la luz de las investigaciones practicadas por dicho señor en su viaje.

Ya ha sido entregada la Memoria al presidente de la Corporación, señor Urien. Trátase de una labor comprensiva de 62 páginas, ampliamente razonada y documentada, que revela en su autor el deseo, muy vivo, de acertar. Nuestros lectores podrán apreciar del nuevo trabajo del señor Lazúrtegui, examinando el índice de los temas intrigadores de esa Memoria. He aquí el detalle:

I. Los orígenes. — Relaciones y tráfico indirecto de la costa vasca con el nuevo Hemisferio.— Comercio directo entre 1841 y 1870. — Los avances de la revolución manufacturera en el Noroeste de Europa. — Funcionamiento inicial del gran puerto exterior vizcaíno.

II. El proyecto de la Exposición Ibero-Americana en Bilbao, ideado el año 1900 para 1903. — La iniciativa del señor don José Rufino de Olaso, en 1904, a favor del Museo Industrial y Mercantil Cooperativo y Centro de Información Ibero-Americano.

III. Creación del "Centro de Unión Ibero-Americano en Vizcaya" a fines de 1904. — Sus primeras campañas. — El ferrocarril directo a Madrid.— El plan de Exposición Internacional en 1910-1911 para 1913-14. — La odisea del proyecto del Museo.

IV. Política pro-desarrollo del tráfico exterior con Alemania antes de la gran guerra, actuación transoceánica del puerto de Hamburgo. — Casas de Comisión y Exposiciones de Muestrarios, según el libro "Guía de exportación alemana", publicado en 1913.

V. Ultimas enseñanzas adquiridas sobre propaganda comercial. — Los dos grandes Certámenes en preparación y en proyecto. — La Exposición del Imperio británico, en Londres, para 1924. — La Exposición Colonial Internacional de París, para 1927. — El Museo Colonial de París y la Exposición de Muestras Extranjeras de Londres. — El Museo Comercial de Filadelfia. — La Oficina de la "Pan American Union", de Washington. — El Museo Comercial de Méjico. — El Agrario de Buenos Aires.

VI. Presente y porvenir económico de España entera, de Vizcaya y de toda la región Vasco-Navarra. — Las cercanas grandes Exposiciones Ibero-Americana de Sevilla y Universal de Industrias Eléctricas y General Española de Barcelona. — En su vista, ¿resulta o no procedente la creación en Vizcaya de un costoso mecanismo destinado a fomentar sus relaciones transoceánicas?

VII. Recapitulación y Conclusiones. — Ayer, hoy y mañana. — Los grandes rasgos de la organización del Museo, que en Bilbao se impone.

Apéndice. — Informe de la Sub-Comisión de la Cámara de Comercio de Bilbao el año 1900, relativo a la celebración de una Exposición Ibero-Americana en esta villa en 1903.

Seguros estamos de que en toda la región Vasco-Navarra serán atentamente estudiados, lo mismo esa Memoria que el Informe que la precedió.

Sabemos que pronto se publicarán y repartirán profusamente esas páginas por el país Vasco-Navarro y que no tardará el señor Lazúrtegui en dar a luz un nuevo libro sobre la totalidad de su viaje.

PUZZLE Lingüístico

En extremo cargantes me han parecido siempre los puristas del léxico castellano, conservadores autrés de formas arcáicas no ya provisionalmente demodées sino surannés en absoluto y definitivamente hors d'usage. Es sin duda una de las varias y más notables manifestaciones de la falta de gusto, uno de los achaques más hondos y más graves en este país desventurado: carencia de flexibilidad estética, de cierto esprit souple et ondoyant privativo de los pueblos que han alcanzado un superior grado de cultura, mediante el cual se lo apropian todo y todo se lo adaptan —la moda, el arte, la moral misma— a las exigencias del momento. Arde aun en nosotros el odio al extranjero, resabio bárbaro y funesto de luchas ancestrales, del cual, como de tantos otros que aquejan a esta triste e incorregible España, señalándola como el laughing-stock de los países que marchan al frente de la civilización, supo Europa curarse siglos ha para ilustración del mundo y dicha del género humano. Mas veo que je me remonte aux nues; es lo que pasa, basta asomarse a Europa, evocarla tan solo, para, malgré soi, elevarse; para que una trivial causerie se revista de sustancia científica, filosófica y cultura. Trataba simplemente de gastar una broma, une toute petite plaisanterie, a los rancios filólogos y gramáticos de tres al cuarto, a esos que tienen la ordinariez de pretender que se llame abacería, como en días de Cervantes y de la Inquisición, a eso que toda persona bien denomina gentilmente con el épico vocablo épicerie; taberna al Bar, Barberia o Peluquería al Hair —dressing— room et ainsi de suite; lo cual, además de despojar a toda población elegante de ese cachet modernista, de ese nuance cosmopolita que la diferencia y distingue de un Badajoz o de un Teruel, y que es sin duda uno ed sus encantos más smart, equivaldría a privarla de un fácil y ameno medio de enseñanza, de un elemento cultural de valor inestimable. Basta echarse a la calle en San Sebastián y mirar a derecha e izquierda, para aprender no ya las lenguas extranjeras en nuestro país más en uso, sino par dessus le marché, enterarse de la existencia de otras hasta aquí del todo desconocidas. Así, en la vidriera de cierto escaparate de uno de los paseos más concurridos se lee la siguiente muestra:

OPTICA MEDICAL

CONSULTACION GRATUITA POR UN ESPECIALISTA

Un amigo mío, amateur como yo de ces sortes de bagatelles, me avisa de otra trouvaille no menos curiosa: dice haber leído

ISOLADORES ELECTRICOS

Y también

TUBOS INCANSABLES

Il va sans dire, que esto no es francés, ni italiano, ni portugués, ni rumano; menos aún sabe a euskaro, a alemán, a inglés o a sueco. Aficionado a este género de fruslerías, resulta para mí un interesante puzzle lingüístico, que —lo digo la main sur le coeur— le sabría muy gré a quien, poseyendo conocimientos para tanto, tuviese la gentillesse de declarármelo.

J. M. M.

Un viajero sospechoso

León. — En el tren mixto de Asturias fué detenido ayer a las cuatro de la tarde por la pareja de escolta del tren y a petición del revisor, un joven que viajaba en un departamento de tercera con dirección a Palencia y que vestía guerrera de alférez de caballería y gorra de cadete.

El joven que incurrió en varias contradicciones dijo llamarse Felipe de Castro y tener dieciocho años de edad. Fué llevado al cuartel del Cid donde quedó a disposición de las autoridades civil y militar, pues el gobernador militar ha ordenado que se instruya sumaria para averiguar la verdadera personalidad del detenido.

Se cree que se trata de uno de los pistoleros que cometieron el atraco al Banco de España en Gijón y que pretendía escapar con el uniforme militar.

Carreras de Caballos

Hoy, Jueves — 13 de Septiembre

Hipódromo de Lasarte

Las operaciones del peso de la primera carrera principiarán a las 3,30 y se correrá a las 3,45.

Además del tranvía de Tolosa que hará un servicio cada media hora y de los auto-cars, habrá un tren especial que saldrá de la estación de Amara a las 3,15 de la tarde y que regresará a las 6,35. Dicho tren se compone de 160 asientos de primera y de 100 de tercera, con billetes de ida y vuelta de 3 pesetas las primeras y de 2 pesetas las terceras.

PRECIOS DE ENTRADAS AL HIPODROMO

Al pesaje, (tribunas)	Caballeros:	10 pts.
	Señoras:	5 íd.
Entrada general		2 íd.

Doctor MARTICORENA

ENFERMEDADES DE LOS OJOS.

Consulta de 10 á 1 y de 3 á 5. GARIBAY, 13 bis.

Operaciones en la Clínica del Dr. España.

VARIAS INFORMACIONES

Madrid, 12 (12 n.)

LA APERTURA DE TRIBUNALES

El día 15 del actual se verificará en el Senado el acto de apertura de Tribunales pronunciando un discurso el ministro de Gracia y Justicia que disertará sobre el tema "La interpretación de las normas jurídicas".

LLEGADA DE MILITARES

En el expreso de Andalucía han llegado esta mañana a Madrid los tenientes coroneles Guedea, Benedicto y Barbero. El primero viene a declarar ante la Comisión de Responsabilidades y los otros dos a dar cuenta al general Weyler, jefe del Estado Mayor, de las gestiones que se les encomendó realizar en Melilla y que ya han dado por terminadas.

LA ACTUACION DEL SUPREMO

El próximo viernes llegará a Madrid el general Aguilera y parece ser que inmediatamente se dará gran actividad a la actuación del Consejo Supremo de Guerra y Marina, que celebrará reuniones muy interesantes.

LOS RESTOS DE UN POETA

Esta mañana se ha celebrado la ceremonia de traslado de los restos del notable poeta y pensador gallego Nicomedes Pastor Díaz.

Frente a la Capitanía general había una carroza estufa tirada por seis caballos y a la que daba guardia un piquete de la guardia municipal.

Desde el cementerio de San Isidro fueron traídos los restos de Pastor Díaz encerrados en una arqueta de ébano y llevados a hombros por varios mozos de Vivero (Lugo), ciudad natal del poeta. Colocados los restos en la carroza se formó la comitiva con dirección a la estación del Norte donde habían de ser embarcados los restos para trasladarlos a Vivero donde se les dará sepultura en un panteón costeado por suscripción popular.

Se formaron dos presidencias de duelo. Una constituída por los ministros de la Guerra, Marina, bajo, Fomento, Instrucción, señor marqués de Pi-Trabajo, Fomento, Instrucción, señor marqués de Pilares, señor Díaz Más en representación del gobernador civil y primer teniente de alcalde, señor Nicoli por el Ayuntamiento de Madrid.

En la segunda presidencia figuraban el señor Rodríguez de Viguri y por la familia el conde de Sepúlveda, el señor Llanos y Torriglia y un bisnieto de Pastor Díaz.

En la comitiva figuraban políticos, militares, representaciones del Ateneo, centros culturales, Academia de Ciencias Morales y Políticas, Academia Española, etc.

ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Córdoba. — En el punto denominado Avenida del Pino, chocaron dos automóviles encontrando la muerte en el accidente don Manuel González Vigueras y su esposa y resultando gravemente herida una señorita, hija del matrimonio, llamada Encarnación.

Opera en el Kursaal

"TRAVIATA"

María Kousnezoff, Juan Nadal y Ricardo Stracciari cantaron ayer tarde "Traviata" ante un público muy escaso; y, sin embargo, el espectáculo bien merecía una mayor concurrencia, ya que la interpretación fué buena en conjunto y admirable por parte de Stracciari.

María Kousnezoff, a quien no hace mucho tiempo todavía escuchamos en esta misma ópera, nos ofreció una "Traviata" que la revela como una artista de indiscutible talento.

Muy bien caracterizada y vestida con gran lujo y verdadera elegancia, el personaje adquiere con su interpretación escénica todo el prestigio requerido.

Vocalmente, María Kousnezoff dijo y cantó muy bien la obra, con una expresión y una dulzura que sólo son interrumpidas con cierta dureza y arbitrariedad que siempre han caracterizado los agudos de esta cantante, resabios seguramente inevitables de una escuela de canto que no es la italiana. Sin embargo, María Kousnezoff ha atenuado sensiblemente este defecto.

Oyendo ayer tarde a Stracciari, recordábamos aquella noche triunfal de la temporada del año 1910, en que a la puerta del Teatro Real esperaban al ilustre barítono y a Rosina Storchio (la divina, la única) grupos de entusiastas aficionados, que aclamaron a ambos artistas por la mejor interpretación de "Traviata" que han conocido los madrileños.

Stracciari cantó ayer su parte maravillosamente, con emoción, con ternura, con una expresión dulcemente apasionada que no puede lograrse más que siendo un gran artista de extraordinaria sensibilidad, además de un consumado maestro de canto. No era el "virtuosísimo" impecable, tan corriente en el "bel canto", pero frío, sin vigor. Era una lección de "bel canto" dada por un artista de temperamento.

Al final de la romanza "Di Provenza il mare", escuchó una ovación formidable. Stracciari no concedió el "bis", que el público deseaba.

Compuso el personaje con dignidad y prestancia señoriles.

Nadal cantó ayer una de las óperas más difíciles y de menor lucimiento para un tenor. Pero un buen tenor como él logra siempre hacerse notar y aplaudir. Y ayer lo fué repetidamente, por su notable actuación como cantante y como artista.

Muy bien el resto de los intérpretes.

No necesita el maestro Saco del Valle elogios por la dirección de obras de tan gran facilidad para un director de su talento. Pero no quisiéramos que pareciera omisión voluntaria los que estimamos elogios innecesarios, y por ello le enviamos un cordial aplauso.

DE TOROS.

LA GRAN CORRIDA DE BENEFICENCIA

La cola ante las taquillas donde se venden los billetes para la corrida de Beneficencia ha sido grandísima durante el día de ayer. Casi están vendidas todas las localidades, principalmente las caras.

La caridad, nunca desmentida, de los donostiarras ha acudido pródiga para que la corrida benéfica constituya un verdadero acontecimiento y proporcione á los pobres grandes ingresos. Es verdad también que la Comisión organizadora ha sabido confeccionar un cartel magnífico.

Los seis toros de Santa Coloma que se hallan en los corrales reciben diariamente más visitas que un tío rico; y dicen los aficionados que desde la inauguración de esta plaza á la fecha jamás se ha presentado una corrida tan excelente. Son toros grandes, bien armados, gordos, de hermosa lámina y con aspecto de bravos.

Los dos de don Cándido Díaz (cruzados de Murube), que toreará á caballo Antonio Cañero, son dos magníficos bichos á propósito para ser rejoneados.

La plaza estará magníficamente adornada, realizando este trabajo las monjas y las niñas del Asilo Reina Victoria. Han confeccionado doce mil flores y tres mil metros de guirnalda.

En la plaza habrá colgaduras con los colores rojo y amarillo y los de la bandera de San Sebastián.

El guarnicionero del Paseo de Atocha don Inocente Bazo se ha encargado de las guarniciones de las mulillas, y hará una cosa que por su vistosidad y buen gusto ha de llamar poderosamente la atención.

El cartel de toreros es bien conocido. "Chicuelín", que este año está bravo de verdad, y que lleva una formidable temporada.

El martes, en Albacete, según leemos en los periódicos de Madrid, estuvo bien, demostrando sus condiciones de gran torero, sacando partido del lote de dos toros mansos que le correspondieron y haciéndose aplaudir con el estoque.

"Nacional II", cada vez más valiente y artista, puede proporcionarnos una tarde magnífica.

"Algabeño", ese muchacho que dicen se come crudos los toros y que es más valiente que un jabato, tiene ganas de escuchar palmas en San Sebastián.

Veremos si no nos defraudan y si podemos aplaudirles como deseamos.

SANTO - MANO.

VENDO AUTOMOVIL

VOISIN

Tipo Sport-18 HP, perfeccionado, poco usado, garantía de fábrica.

Dirigirse á NARVARTE

Paseo de Colón, núm. 100. IRUN

—Cada año le encuentro a usted más hermosote, bañero.
—Pues el año que viene en todavía más guapo estaré.
—¿Cómo así?
—Sesagerario dicen que voy a ser Pas

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

Ecos de Sociedad

Los que viajan. — De Deauville llegaron los marqueses de Casa Valdés.

—Los marqueses de la Vega de Rea regresaron de París á Fuenterrabía.

—Volieron de Biarritz á Madrid los señores de Urquijo (don Juan Manuel).

—A la corte ha regresado la vizcondesa de Ros de Olano.

—Marcharon á Cabaña de Silva los vizcondes de Garci Grande.

—Pasó de Sevilla para París la marquesa viuda de las Cuevas del Becerro.

—De París ha vuelto á su casa de Urdiáin don Julián Felipe.

—Llegó de Pamplona don Luis Ibarra.

—Se encuentra entre nosotros el que fué magistrado de esta Audiencia don Florentino Sacristán.

—Ayer fué á Marquina, donde pasará unos días, el exalcalde donostiarra don Carlos de Uhagón.

—Vino de Bilbao don Ramón Olalde con su hermana.

—Está en Zumaya lady Catalina Aburto de Sota con sus hijos.

—Los condes del Vado realizan un viaje por Austria.

—Volvió á Pamplona el doctor Juaristi.

—Se halla en nuestra ciudad el diputado á Cortes por Santa María de Nieva don Pedro de Iradier con su señora.

—Regresó á Madrid con su familia el ex ministro don Mariano Ordóñez.

—Ha ido á Pamplona el magistrado de la Audiencia navarra don José María Delgado con su familia.

—De Zaragoza llegó don Enrique Guillén Urzaiz.

⁂

Charlas de salón. — Las bellas damas de nuestra sociedad comentan el "último grito" de esa diosa tirana de la "frivolité" femenina: la moda. Trapos y joyas. Los magos "joailliers" de la rue de la Paix son el tema obligado; por ellos suspiran y á sus vitrinas lanzan miradas de pasión, que son un poema de codicia. Efectivamente, paseando por San Sebastián hemos visto en Casa de Marzo, Bulevar, 19, hasta qué altura el arte ha sabido tomar formas tan nuevas y originales, basadas en un acabado estudio del temperamento femenino.

⁂

Enfermedades. — La marquesa viuda de Castrillo continúa enferma de algún cuidado.

Hacemos votos por su rápida mejoría.

⁂

De testamentaría se venden valiosas joyas, ricos encajes y mantones de Manila. Andía, 6, tienda.

⁂

Los condes de Romanones. — Se han instalado en Royat (Puy de Dome) los condes de Romanones, quien permanecerán en la citada población francesa hasta el día 25 del actual, fecha en que emprenderán el viaje de regreso á Madrid, deteniéndose unos días en San Sebastián.

⁂

CRIPPA
ROBES - MANTEAUX - FOURRURES.
MODELES.
MADRID: Avenida de Peñalver, 15, entresuelo.
Teléfono 4688 M.
Presenta su nueva colección de modelos en el Hotel Continental; San Sebastián.

⁂

Calendario. — Santoral de hoy. Ss.: Felipe, Macrobio, Julián, Ligorio, mrs.; Maurilio, Eulogio, Amado, obs.; Venerio, erm.; Amado, ab.; B. Tomás del Espíritu Santo.

Sol: 5'35 á 18'28.

Luna: s. 8'46; p. 20'19.

Mareas. Pleamares, 4'58 m. y 5'19 t.

Bajamares, 11'16 m. y 11'37 n.

⁂

Varias. — Los oficiales del equipo portugués que ha participado en el certamen internacional de tiro, invitaron ayer á un almuerzo en Igueldo á los comisionados de la Junta del Centro y á la Representación de San Sebastián.

Los tiradores franceses regresaron ayer á Francia y hoy emprenderán su viaje los portugueses. Ambos equipos marchan encantados del certamen y de las atenciones de que han sido objeto.

⁂

Notas palatinas. — Ayer por la mañana salió en automóvil S. M. el Rey don Alfonso, acompañado del duque de Santoña, con dirección á Biarritz.

Poco después marchó también á la citada población francesa S. M. la Reina doña Victoria.

Los Reyes almorzaron en Biarritz, regresando por la tarde á nuestra ciudad.

El príncipe de Asturias y el infante don Jaime pasaron el día de ayer en Lequeitio con los hijos de la ex emperatriz Zita.

En el Palacio de Miramar. — En el Palacio real de Miramar se celebró anoche, como todos los veranos, una brillantísima fiesta que constituyó la reunión mundana más grata é interesante de cuantas han tenido lugar en la magnífica temporada que toca á su término.

Fué una fiesta verdaderamente regia por la augusta calidad de los moradores del palacio que anoche se abrió, todo esplendor, á los aristocráticos invitados y por la concurrencia tan numerosa y selecta que sería imposible al cronista dar una referencia exacta de cuantos asistieron. La buena sociedad donostiarra, de la colonia veraniega y de las playas vecinas se reunió en los salones de Miramar. Bellísimas damas y damiselas, vistiendo toaletas de suprema elegancia y luciendo fastuosas joyas; caballeros de uniformes varios; políticos, diplomáticos, militares: todo el gran mundo que veranea en San Sebastián, Biarritz, Zarauz, San Juan de Luz, Hendaya. Una fiesta inolvidable, en suma, en que belleza, arte y aristocracia rendían homenaje á la majestad de nuestra real familia.

⁂

Modas. — Los chales de crespón de China y de terciopelo son los que triunfan en el Gran Hotel de Biarritz, donde Mme. Pangon expone sus últimos modelos á partir del 12 de Septiembre.

⁂

MOLINS-DENTISTA. LOYOLA, 10, primero.

⁂

Notas tristes. — Ayer se celebraron en Mendaro la conducción del cadáver y los funerales de nuestro bondadoso amigo el Ilmo. Sr. D. José Sabas Izaguirre, magistrado de la Audiencia territorial de Madrid, actos á los que concurrió una concurencia numerosa y escogida.

El cadáver fué sacado de la casa mortuoria pór sus dos hijos don José León y don Ramón; sus dos hijos políticos, don Eusebio Cafranga y don Ramón Lezama y por sus hermanos don Eusebio y don Miguel.

Allí vimos á numerosos donostiarras, entre los que recordamos al primo del finado don Julián Lojendio y familia; á los hijos de don Saturnino Izaguirre; á la señora condesa del Vado Glorioso; á don Alfonso del Valle; á don Joaquín Irure y otros más, como vimos una nutrida reprosentación de eibarreses, entre los que descollaban los Orbea, Echeverría, Unceta, etc.

De Bilbao estuvieron presentes los señores de Iceta, don Basilio Camiruaga, los doctores Lezama y Bastida y el señor párroco de San Antonio Abad.

De Lequeitio, el alcalde señor Larrazábal, el secretario señor Bracho, los farmacéuticos don Luis y don José María Ugalde, el sacerdote don Benjamín Fillol y el reputado compositor don Alejandro Valdés Goicoechea.

De Ondárroa puede decirse que el pueblo en masa, presidido por una representación del Ayuntamiento, que acordó en sesión extraordinaria nombrar una comisión de su seno que le representara, atención á la que ha quedado muy agradecida la familia del finado. En una palabra, una nutrida representación de muchos pueblos de la provincia que han querido rendir un tributo de cariño á su digno paisano, y todo Mendaro, que se han asociado al dolor de la respetable familia.

Las cartas y telegramas de pésame se cuentan por cientos.

En estos luctuosos momentos renovamos á la apenada familia nuestras sinceras condolencias.

—A consecuencia de las heridas recibidas el día 14 del pasado en el choque de Herrera entre una vagoneta y un autobús, viajero en este último vehículo, ayer dejó de existir en esta ciudad don Joaquín Salaverría y Echenique, sobrestante del Estado, profesor auxiliar de Dibujo en el Instituto y efectivo de la Escuela de Artes y Oficios de nuestra capital.

Persona afable y de numerosas simpatías, su muerte será muy sentida.

Reciba su afligida familia la sincera expresión de nuestro pésame.

VESTIBULO DE "EL PUEBLO VASCO".
PROXIMA EXPOSICION
DE PAISAJES DE
NICOLAS DE MUJIKA

Medallas
escapulario con la bendición de SAN FRANCISCO, joyería de
PEREZ MOLINA
ALAMEDA, 25 (BULEVAR). Teléfono 19-25.

"La bestia se cubre, el tonto se adorna, el hombre elegante se viste"—ha escrito Balzac—; por esto, los elegantes de nuestra provincia, que son más numerosos que en cualquier otra parte, no van á vestirse á casa de los ropavejeros, cuyos horribles maniquíes son verdaderos espantapájaros, sino que todos se visten en los nuevos almacenes de la BELLE JARDINIERE, Place Lavigerie, de BAYONA. En efecto, solamente allí encuentran los trajes de tonos finos, graciosa hechura y telas suaves que pueden convenirles.

N. B. La BELLE JARDINIERE, de BAYONA, no tiene ninguna sucursal.

NOTICIAS

Movimiento de viajeros. — El día 11 hubo el siguiente:

Entrados	2.292
Salidos	3.053
De menos	761
Existencia anterior	40.152
Existencia	39.391

RIOJA PALACIOS. El mejor vino de mesa.

Dr. C. de Irigoyen
Método nuevo y original de tratamiento de enfermos crónicos (superbiofilaxia), según la fórmula individual de vitalidad y resistencia; anemia, tuberculosis, obesidad, reumatismo, sufrimientos de estómago, corazón y riñón, neurastenia y ataques nerviosos, enfermedades propias de la mujer, sífilis, asma, neuralgias, etc. ELECTRICIDAD, RAYOS X, MICROSCOPIO. PRIM, 49; San Sebastián.

Registro civil. — En este Centro se efectuaron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Félix Arsuaga Aizpurua, Higinio Inda Izaguirre, Pilar Pérez Amosquiba, Agustín Lizaso Sáizar y José María Esteban Igarreta.

Defunciones: Francisca de Fano Urquía.

Las sábanas, mantas, colchas y alfombras se venden baratas únicamente en
"LA VILLA DE MADRID".
FUENTERRÁBIA, 3. :: TELEFONO 11-63.
Esta casa no tiene sucursales.

DROGUERIA DEL BUEN PASTOR. Perfumería. Aparatos fotográficos y accesorios. Laboratorio fotográfico.
LOYOLA, 10, esquina Príncipe. Teléfono 25-56.

Ladrón de alhajas. — Por la tarde, cerca del túnel del tranvía de la Frontera en Loyola, fué detenido un individuo que, durante el mes pasado, cometió varios robos, uno de ellos de alhajas que importaba una respetable cantidad.

TUBERCULOSIS. BIOFORINA CARCAMO.

Para los que sufren del estómago. ELIXIR GREZ
El mejor preparado digestivov del mundo.

Percance. — Un obrero linternero que se encontraba trabajando en una casa del barrio de Lugáriz, se le cayó el soldador desde el tejado á la calle, con tan mala fortuna, que fué á caer sobre el muchacho Agustín Ollero, el cual fué curado en la Casa de Socorro de una lesión en un pie.

UN SACERDOTE, el ABATE RAMON, posee recetas infalibles para el tratamiento de la Diabetes, Albuminuria, Riñones, Corazón, Hígado, Reumatismo, Anemia, Obesidad, Enteritis, Bronquitis, Estómago, Eczemas, Ulceras, Estreñimiento, Almorranas, etc. Ningun régimen - Solamente plantas - Folleto gratis
Dirigirse a Laboratorios Botánicos, Ronda de San Pedro, 11, Barcelona; Heros, 20 (entrada por Espartero), Bilbao

—c—

ARTRITICOS, vuestra cura radical, AGUA DE CORCONTE.

Denunciados. — A la Alcaldía fueron ayer denunciados:

Los dueños de dos perros por no ponerles bozal.

—Una vecina por dejar una caja de basura abandonada.

—El conductor de un carro de bueyes por dejarlos abandonados, saliendo los animales corriendo, siendo detenidos en el Paseo del Bulevar.

—Un individuo por dedicarse á postular.

La corrida de Beneficencia
hará que miles de personas al pasar frente á mi casa, Miracruz, 13, se fijen en el rótulo que dice: Corsés y fajas; JUANITA KRUG.

Su hijo será tan feliz como éste...
(sonreirá con igual gracia, estara sano y contento como él si toma
LACTOFITINA
reconstituyente de primer orden que aumenta el apetito y combate prontamente la debilidad general, fortalece el organismo y evita con su uso el raquitismc y la escrófula.
LABORATORIO IBERO. TOLOSA.

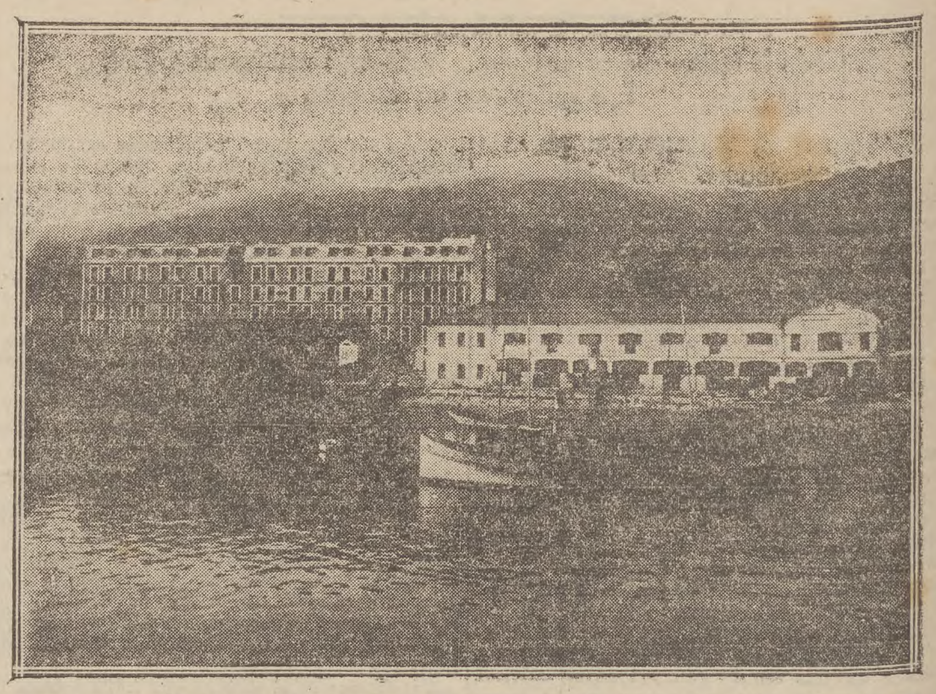
LANSOYL
Jalea de sabor delicioso. Cura el estreñimiento crónico.
ROBERTS & C.º. PARIS Y LONDRES.
Pídase en todas las farmacias.

PERDIDA
entre el Bulevar y Hotel María Cristina, de un broche ovalado de brillantes y onix con una esmeralda en el centro.
Se recompensará con 2.000 pesetas á quien lo entregue en dicho hotel.

MANUEL PEDROS
MASOTERAPICO - DOLORES Y NERVIOS
IRUN. TELEFONO 3-3.
Martes, jueves y sábados en San Sebastián.
Avisos: "PUEBLO VASCO".

Dr. M. LARREA Médico del Hospital Civil
SISTEMA NERVIOSO Y PSIQUIATRIA
Consulta de 3 ½ á 6 URBIETA, 38-2.º

LA INDUSTRIA PESQUERA



Muelles, pescadería y viviendas anejas á las instalaciones que la Sociedad anónima "Muelles y almacenes para vapores de pesca ha construído en Pasajes.

Una de las industrias verdadera honra de Guipúzcoa por el adelanto que supone, es la establecida en Pasajes por la Sociedad anónima "Muelles y Almacenes para vapores de pesca". Esta entidad, en el poco tiempo que lleva constituída—unos dos años—, ha dado pruebas de su excelente organización y del brillante desarrollo de su negocio. Es poco conocida entre nosotros, a pesar de su importancia, y el reporter se cree en la obligación de presentarla como una de las cosas más interesantes del País Vasco.

Con un modesto capital de 300.000 pesetas en acciones y 100.000 en obligaciones ha llegado a realizar una labor maravillosa, gracias a la competencia, actividad y desinterés de sus directores.

El objeto de esta entidad es organizar en la forma más productiva la elaboración y exportación del pescado desde nuestra provincia al resto de España y al extranjero.

Cuenta para ello con toda clase de elementos. Son de su propiedad doce vagones frigoríficos para el transporte del pescado, agua en abundancia, locales adecuados. Se ha levantado una pescadería modelo, con toda clase de utensilios para la manipulación. Una fábrica de hielo produce allí treinta y cinco toneladas diarias. Los muelles que ha construído miden 240 metros por 27. Puede calcularse en un millón de pesetas el costo de cuanto se ha levantado por la Sociedad para el desarrollo de su industria. Se están construyendo 125 metros más de muelle.

Los pescadores tienen también higiénicas y económicas residencias que varios hombres del oficio han edificado en Pasajes de San Pedro, donde se halla establecida dicha importante factoría. Hay una casa capaz para 92 familias, propiedad de don Francisco Andonaegui, y otras de Cigarda y Ciriza para 60 familias, todas ellas con una renta moderada.

La mejora que supone para la industria pesquera el esfuerzo grande de la Sociedad "Muelles y Almacenes para vapores de pesca" en Pasajes es inmensa.

Si en San Sebastián necesita un vapor seis horas para aprovisionarse, en Pasajes, merced a los elementos de que dispone la Sociedad, se acorta este tiempo a media hora.

La cosa se comprende, pues el agua, el carbón, el hielo, los hermosos muelles, todo está hecho en forma de ahorrar tiempo y gasto inútil.

Para colmo de comodidades, la Sociedad tiene vías propias que permiten que el pescado embarcado desde el vapor en los vagones frigoríficos, después de su manipulación en la factoría, vaya directamente a Madrid, a Barcelona, a toda España. En el mismo Pasajes se factura la mercancía. Es decir, que todos los elementos los ha reunido con gran acierto tan importante industria, economizando dinero, molestias y tiempo.

La espléndida carretera de San Sebastián a Pasajes de San Pedro, por Bidebieta, pone en constante comunicación a los dos pueblos.

Todas estas innumejarbles ventajas han sido ya apreciadas por los pesqueros del país, quienes acuden con entusiasmo a los locales de la reputada Sociedad cuyas iniciativas ponderamos.

Al frente de esta industria meritísima se halla el conocido "koshkero" don Antonio Vega de Seoane, cuyo nombre nos ahorra todo elogio. Alma de la Sociedad, con él comparten la dirección de la misma personas tan competentes como Paco Andonegui y Julio Ciganda. Estos hombres sencillos, de gran talento y actividad, al crear esta industria importantísima han hecho un verdadero servicio a la gente pescadora y al consumidor patrio. A los primeros, dulcificando sus rudas labores; a los segundos, presentándolos el pescado en inmejorables condiciones de bondad y costo. Toda esta obra se ha realizado sin subvenciones del Estado ni apoyo alguno oficial.

Se nos ocurre que el Ayuntamiento de San Sebastián podría pensar un poco en este asunto. El muelle donostiarra nunca, desde hace algunos años, ha reunido condiciones para la industria pesquera y sus manipulaciones. La pescadería municipal, llenando de olor lo más céntrico de Donostia, debiera desaparecer. Dejándonos de lirismos, Cairarriba es un foco de inmundicia. Si queremos a nuestros pobres pescadores, en lugar de dejarlos vivir hacinados en inmundos tugurios, debiéramos instalarlos en sanas viviendas. Lo penoso de su labor les hace acreedores, más que nadie, al descanso en condiciones.

El traslado de la población pesquera a Pasajes se impone. Ambos pueblos, Pasajes y San Sebastián, debieran ser uno; esa anexión se impone con urgencia.

Y por si no bastaran los medios de comunicación, ahí está el proyecto de carretera de nuestra capital al pintoresco puerto vecino, que mandó hacer el finado señor Calbetón bordeando el mar, arrancando de Cemoriya y terminando en Pasajes de San Pedro. Este proyecto fué resucitado, con muy buen acuerdo, en la efímera etapa alcaldicia del señor Laffitte.

Además de ser una vía de recreo, digno complemento del paseo del Castillo, uniría ambas poblaciones en poco tiempo, descongestionando del tráfico la carretera general de Francia.

Muy poco tiempo ha de pasar, estamos seguros, sin que esta idea se realice. La Excma. Diputación de Guipúzcoa, con los Ayuntamientos interesados, debe acometer su estudio inmediato.

Amantes del progreso de esta querida provincia, creemos con estas líneas contribuir al mismo en la escasa medida de nuestras fuerzas.

ARRAIGORRI.

Interior de la pescadería de la S. A. "Muelles y almacenes para vapores de pesca".

Teatro del Príncipe
HOY, JUEVES, GRAN MODA SELECTA.
A las seis, siete y media y diez y cuarto.
REPETICION DEL CAPITULO PRIMERO de la grandiosa obra en dos capítulos "ESPOSAS FRIVOLAS".
SENSACIONAL FOTO-ESPECTACULO DE ARTE MODERNO. Por Eric von Stroheim y miss du Pont.

Salón NOVEDADES
HOY, JUEVES, GRANDES SECCIONES DE CINE.
"LOCA DE REMATE".
Gran cinta americana por la genial DOROTHY GISH.
"UN VERANO EN SAN SEBASTIAN". Película de actualidad con escenas nuevas.
"UNA ESPOSA DE ALIVIO". Cómica.
(Detalles en Espectáculos).

Dr. SENRA EX-MEDICO MILITAR
De once á una y de cuatro á siete.
Enfermedades secretas, Piel, Vías urinarias.
SAN BARTOLOME, 11, pral. — TELEFONO 21-97.

Dr. ESNAL MEDICINA GENERAL
Soraluce, 3, 1.º
(ESPECIALISTA PIEL Y SECRETAS).
Consulta de 9 á 11 y de 3 á 5. Teléfono 12 - 44

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

NAVARRA

Los nuevos impuestos han soliviantado á la opinión

Una asamblea convocada por la Cámara de Comercio.-En Milagro se hace entrega á la Guardia civil de una casa-cuartel.

Pamplona, 12 (11,15 n.)

Por falta de número no ha podido celebrar hoy sesión el Ayuntamiento.

⁂

En el caserío Errazu Estebanenea se ha declarado un violento incendio.

Los trabajos de extinción han resultado ineficaces.

El fuego destruyó completamente el edificio y todos los enseres y aperos de labranza de Javier Sanchotena, que habitaba el caserío.

Los daños se calculan en seis mil o siete mil pesetas.

No hay que lamentar desgracias personales.

⁂

De Andosilla comunican que ha sido detenido Simón Asín Cordón, de 48 años, por amenazar de muerte con una escopeta e insultar a la joven María Esparza Miguel.

⁂

El domingo se jugará un partido de fútbol que ha despertado gran interés entre los aficionados. Contenderán el primer equipo del Osasuna y el Villabona, reforzado con Tuduri y otros jugadores.

⁂

Mañana, por la tarde, se celebrará en la Cámara de Comercio una importante reunión en la que se tratará de la aplicación de los nuevos impuestos.

El asunto ha causado gran revuelo entre los comerciantes e industriales, que no parecen dispuestos a tolerar el nuevo plan de impuestos.

⁂

En Milagro se ha celebrado el acto de hacer entrega a la Guardia civil de una casa cuartel cedida por el vecindario y una bandera que han bordado las señoritas de la localidad.

Hubo una misa de campaña, un banquete y algunos discursos.

Asistieron el gobernador interino, la Diputación y representantes de la Prensa.

⁂

En el Frontón Euskal Jai jugaban el primer partido Tacolo y Marquina contra Arrizabalaga y Aguirre. Cuando llevaban cuatro juegos los primeros por uno los segundos, Tacolo recibió un fuerte pelotazo en la cabeza y tuvo que abandonar la cancha. Se pagaron las apuestas con el 37 por 100 de prorrateo.

Jugaron a continuación Arrizabalaga y Marquina contra Cildoz y Aguirre, venciendo los primeros.

Todavía se jugó un tercer partido entre Mendaza y Sáinz contra Echezarreta y Echániz. Vencieron estos últimos.

Subasta

El día 23 del corriente mes y hora de las once de su mañana se llevará á efecto en el estudio de don José Salas Diestro, notario de SEGURA, la venta del terreno herbal de CIENTO VEINTICINCO áreas y ONCE centiáreas, comprendido en el término municipal de Idiazábal. Del título, precio y condiciones informará el expresado notario.

Para las corseteras

Suministro toda clase de fruslerías para la fabricación del corsé.

TEJIDOS. Cutis, batistas, rasos y para sostenes.

FAJAS GOMA ELASTICA. De 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18 y 20 centímetros de ancho.

CINTAS DE TODAS CLASES.

BORDADOS SUIZOS.

BALLENAS, ACEROS Y RESORTES de varias clases y precios.

CORDONES, OJETEROS, HEVILLAS, etc., etc.

Precios especiales para corseteras.

TERESA SUSPERREGUI. — PRINCIPE, 27.

Paseo de Atocha

Vendo el suntuoso palacio "Triana" y solares, de 10 × 26 y 13 × 26, al lado de la iglesia Franciscana á construir; con facilidades de pago.

F. Azpiroz; PRIM, 30.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO.

Hasta las DOCE del día 8 de Octubre próximo se admitirán proposiciones para la adquisición de un terreno, destinado á lavadero público, en el barrio de Loyola, con arreglo á las condiciones y demás documentos que se hallan de manifiesto, durante las horas de oficina, en la Secretaría de la Comisión de Obras.

San Sebastián, 10 de Septiembre de 1923. — El alcalde, Felipe María de Azcona.

Liquidación verdad

A todo comprador de dos pares de zapatos, regalo un par de botitas.

Zapatos de primera desde 5 pesetas par.

BENGOECHEA, número 3.

ALAVA

Inauguración del templo de las Reparadoras

Derivaciones de los incidentes municipales.-El éxito del concurso de ganadería.

Vitoria, 12 (11 n.)

Esta tarde se ha celebrado solemnemente la inauguración del nuevo convento de las Madres Reparadoras, construído en la calle de San Antonio.

Es un magnífico templo, de estilo gótico, cuya ejecución ha sido muy elogiada.

El Santísimo ha sido trasladado desde el convento antiguo procesionalmente, llevándolo el obispo de la diócesis, P. Zacarías Martínez.

Asistieron á esta procesión numerosos fieles.

En el nuevo templo, el P. Zacarías Martínez pronunció una brillante oración sagrada acerca de la importancia de la inauguración del convento.

⁂

Esta mañana se ha inaugurado el concurso de ganado caballar, que ha tenido un verdadero éxito por la calidad de los ejemplares que se han presentado.

Han sido premiados los propietarios siguientes:

Por la sección de sementales, el dueño del mejor ejemplar presentado: don Claudio Izarra.

Por los potros de un año, don Francisco Arcaute y don Dámaso Beltrán.

En la sección de potrancas, don Luciano Corcuera; y en la especial de yeguas, don Angel Romarate.

Se concedieron otros premios menos importantes.

A las once de la mañana se concedió la entrada al público; y á las cinco de la tarde fué la distribución de premios, acto al que concurrieron la Diputación, el Ayuntamiento, el Consejo de Fomento y el Sindicato Agrícola.

Se obsequió á los invitados con un "lunch".

⁂

Los concejales que pertenecen á todas las minorías, excepto los nacionalistas, presentan dos mociones, en las que proponen se abra expediente para averiguar la conducta del señor Trocóniz en el incidente que ayer reseñábamos y que se haga constar en acta el sentimiento de la Corporación por la agresión de que fué víctima el señor Bajo.

El alcalde habló con el gobernador interino, señor Armendáriz, sobre el particular, y éste le dijo que va á instruir expediente sobre la cuestión.

En la carretera de Llodio ha sido detenido un sujeto llamado Donato Martín, coautor del robo de una cartera con 400 pesetas en el pueblo de referencia.

Ayuntamiento de Pasajes

Señala el día 24 del corriente y sus cuatro horas de la tarde para la presentación de proposiciones para la subasta de las obras de construcción de un edicio destinado á escuelas en el distrito de San Pedro, cuyo presupuesto asciende á 106.404 pesetas, con sujeción al pliego de condiciones y demás documentos que obran en la Secretaría.

Pasajes, 12 de Septiembre de 1923. — El alcalde, José Goicoechea.

Doctor L. Zuriarrain

CORAZON Y PULMONES. — RAYOS X.

Consulta de once á una y de tres á cinco.

OQUENDO, 28. TELEFONO 26 - 62.

NAVIGAZIONI GENERALE ITALIANA

LA VELOCE

Próximas salidas de BARCELONA para BRASIL y PLATA.

Vapor "MAFALDA" 21 de Septiembre.

Vapor "DUCA ABRUZZI" 29 de Septiembre.

Vapor GIULIO CESARE 19 de Octubre.

PARA CENTRO AMERICA Y SUD PACIFICO:

(Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Chile).

Vapor BOLOGNA (postal) 23 de Septiembre.

Vapor SICANIA (comercial) 25 de Octubre.

Para informes dirigirse á la Sociedad

Italia-America

Barcelona: Rambla Santa Mónica, 1 y 3.
Madrid: calle Alcalá, 47.
San Sebastián: calle Oquendo, 7.

Las oficinas de Barcelona, Madrid y San Sebastián venden billetes de ferrocarril é informan sobre viajes á Italia.

VIZCAYA

El Sr. Bergamín y la falta de decisión del Gobierno

Se cree que el viaje del director de Orden público obedece á una investigación sobre los sucesos de la Casa del Pueblo.

Bilbao, 12 (11,45 n.)

A mediodía llegó, procedente de Vitoria, el exministro señor Bergamín.

Va a Santander, donde piensa pasar unos días, y después regresará a Vitoria para marchar ya con su familia a Madrid.

Interrogado por los periodistas, el señor Bergamín habló de los sucesos relacionados con el Ayuntamiento de Vitoria, y dijo que, a su juicio, carecen de importancia.

Respecto al tema de política general, que suscitó algún periodista, dijo el señor Bergamín que se siente verdaderamente descorazonado ante la falta de decisión del Gobierno para acometer de una vez el problema de Marruecos.

El señor Bergamín recibió algunas visitas, y a las tres de la tarde marchó a Santander.

⁂

Los periodistas han interrogado al director general de Orden Público, señor Blanco, acerca de los motivos de su viaje a Bilbao.

El señor Blanco dijo que la finalidad era únicamente el turismo; pero se cree que el viaje está relacionado con una investigación acerca de los sucesos ocurridos en la Casa del Pueblo, pues el Gobierno teme una interpelación en el Congreso acerca de este tema y quiere estar perfectamente documentado.

⁂

La policía ha detenido a un sujeto que, con nombre supuesto y dando el nombre de diferentes sastres de la villa, ha estafado varios trajes.

⁂

En el Frontón Euskalduna ha njugado el primer partido Piedra y Unamuno contra Chistu menor y Villaro. Vencieron estos últimos.

A continuación, Valmaseda y Lejona derrotan a Ereño y Bérriz.

⁂

El alcalde ha recibido una carta de su colega el de León, comunicándole que el Ayuntamiento de aquella ciudad ha acordado dar el nombre de Bilbao a una de las calles próximas a la estación del ferrocarril de Matallana.

⁂

El gobernador interino nos ha recibido hoy a la hora de costumbre para decirnos que reina completa tranquilidad en la provincia y que apenas tiene noticias que comunicarnos.

Nos ha dicho que mañana se celebrará un mitin minero en La Arboleda, con objeto de que la Comisión de huelga dé cuenta a los mineros de las gestiones realizadas desde la última reunión y del estado actual del conflicto, hace tanto tiempo planteado.

Uno de nuestros compañeros preguntó al gobernador civil interino si eran ciertos los rumores que corrían respecto a que el gobernador civil de Oviedo será designado para ocupar la vacante de Vizcaya.

—Nada sé de eso—dijo—, ni tengo noticia alguna de ello ni de la provisión de este cargo.

Terminó diciéndonos que hoy, a las doce, había llegado a Lequeitio, procedente de San Sebastián el príncipe de Asturias y el infante don Jaime, con uno de sus profesores y que habían almorzado con la ex emperatriz Zita y sus augustos hijos.

⁂

Según anunciamos ayer, esta mañana se ha celebrado en la Diputación la conferencia entre la Comisión de cargadores de mineral de Triano, el presidente del Consejo de Administración y el director del ferrocarril de Triano.

Se habló extensamente de las causas que motivaron el conflicto y de su estado actual.

Según nuestros informes, en la reunión reinó la más franca cordialidad y tanto por parte del Consejo de Administración, como por parte de los comisionados obreros, se dieron muchas facilidades para llegar, en el plazo más breve posible, a una solución armónica.

Las impresiones de hoy son, pues, francamente optimistas.

Se tomó el acuerdo de continuar activamente las negociaciones.

Se cree que dado el estado actual de las negociaciones, pasado mañana se habrá llegado, tal vez, a la solución total.

⁂

El presidente señor Urien ha recibido hoy la visita de una numerosa Comisión de vecinos de Bilbao, presididos por don Tomás Amann, quienes le han rogado que obtenga de la Corporación Provincial una oposición absoluta al proyecto de reforma viaria de Bilbao.

El presidente ha dicho a los comisionados que, precisamente ayer, la Comisión de Fomento había tomado el acuerdo de dirigirse a los representantes vizcaínos en Cortes, para que en su día se opongan al proyecto y que el acuerdo de la Comisión de Fomento había sido aprobado esta misma mañana por la Comisión Provincial.

⁂

El director general de Orden Público, señor Blanco, ha salido esta tarde en automóvil para San Sebastián.

Visitó el señor Blanco a varias personalidades en visita de despedida. En la Audiencia saludó al presidente, magistrados y jueces, con quienes conferenció ampliamente, respecto a la situación actual de Bilbao, después de los recientes sucesos.

Como por casualidad se encontrara en la Audiencia el alcalde señor Aróstegui, con él habló también un buen rato el señor Blanco y entre los dos hubo un provechoso cambio de impresiones respecto a la situación de la villa.

De la Audiencia marchó el señor Blanco al hotel de Inglaterra, para almorzar. Minutos antes de hacerlo, recibió las visitas del general Echagüe, del ex ministro señor Bergamín, que acababa de llegar de Vitoria, del gerente de los diques "Euskalduna" y de varios jueces.

Finalmente, pocos minutos antes de salir en automóvil para esa, conferenció con el teniente coronel y capitán de la Guardia civil y primer comisario de Policía.

⁂

Esta mañana ha quedado constituída, bajo la presidencia de la señora de MacMahón, la Junta de damas, protectora e inspectora del manicomio de Zaldívar.

Maison Doyhambehere

ADELE SINGER (Sucesora).

Avisa á su clientela que expone una preciosa colección de sombreros, vestidos y trajes tricot á precios muy ventajosos.

14, ARCEAUX LACOMBE.

TELEFONO 5-63. :: BIARRITZ.

ACTUALIDAD CULTURAL

"LA DECADENCIA DE OCCIDENTE,,

Unas apostillas de Zubiri

Al empezar a publicarse en nuestra lengua la ruidosa obra del filósofo alemán Oswald Spengler, cuyos ejemplares se arrebatan por millares en Alemania, y cuyas ideas o modos de ver son en estos días tema de discusión en los corrillos de la gente docta, he creído hacer un servicio a los lectores de "El Debate" sintetizando en estas líneas lo muchísimo que se puede decir de libro tan complejo y desigual.

Mas como yo, fuera de mis "pedagogías" y mis clásicos, los demás libros y autores no los conozco, sino para servirlos, he acudido a una persona de vastísima cultura filosófica, a un hombre que con pasmo y admiración de cuantos le oímos lo sabe todo, lo ha leído todo, lo ha criticado y examinado todo: tal es el muy joven sacerdote donostiarra don Javier Zubiri, recientemente ingresado en el profesorado de la Universidad Central.

"La decadencia de Occidente", dice el señor Zubiri, es un libro que se propone, como su título indica, predecir el ocaso de la civilización occidental.

Entiende Spengler que lo que de ordinario se llama hecho histórico no es sino la parte externa y simbólica de la verdadera historia, constituída por el proceso vital latente tras aquél. Según esto, la misión del historiador será no precisamente encadenar los llamados hechos históricos en una serie causual (lógica del espacio), sino intuir a través de ellos el alma que los engendró, el devenir puro de los acontecimientos (lógica del tiempo). Aparece así todo hecho, no sólo humano, sino incluso cósmico, como producto de una vida.

Ahora bien; hay entre los hechos históricos, uno, la cultura, que hasta el presente ha sido estudiado bajo la idea de que es la realización imperfecta de una cultura ideal constituída por la Verdad, la Belleza, el Bien, etc. Para Spengler, el carácter de una cultura es puramente histórico; y este carácter obliga a considerarle, no desde aquel punto de vista trascendente, sino como mera expresión de un estado de ánimo, de tendencias vitales ocultas.

"¿Quién sabe, dice Spengler, que existe una profunda conexión formal entre el cálculo diferencial y el principio dinástico del Estado en la época de Luis XIV; o entre la antigua forma política de la Polis (ciudad) y la geometría euclidiana; o entre la perspectiva del espacio en la pintura occidental y la superación del espacio por ferrocarriles, teléfonos y armamentos; o entre la música instrumental contrapuntista y el sistema económico del crédito?... Acaso por vez primera sucede ahora que cosas tan varias como el sistema administrativo de Egipto, el sistema monetario antiguo, la geometría analítica, el cheque, el canal de Suez, la imprenta china, el ejército prusiano y la técnica romana de construir vías son parejamente entendidas como símbolos y como tales interpretadas." La misión, pues, del historiador será propiamente descubrir tales afinidades morfológicas; y, en efecto, Spengler estudia así la Historia, y encuentra, no una cultura, sino varias; no una matemática, sino nueve matemáticas, tantas como culturas, sin que tengan que ver nada entre sí desde un punto de vista trascendente. Comparando entre sí las diversas culturas, Spengler cree llegar a la conclusión de que nuestra ciencia (política, arte, filosofía) todo se halla en un estado análogo al en que se hallaban en sus momentos agónicos las correspondientes manifestaciones de las anteriores culturas. La decadencia de la cultura occidental irá, pues, indefectiblemente seguida de su muerte. Este es, en cifra, el libro de Spengler.

Preguntamos al señor Zubiri:

—¿Es todo original en esta obra?

—De ningún modo. ¿Cómo no reconocer, por ejemplo, en la separación entre la lógica del tiempo y la lógica del espacio, o en la relación entre la Naturaleza y el espíritu la profunda analogía con Bergson, Simmel y todos los que, inspirados por el romanticismo germánico, han abogado en los últimos años por devolver a la intuición su carta de naturaleza en el mundo filosófico? Pero dejando, por insignificante, este aspecto, vamos a la principal deficiencia filosófica de Spengler.

No se puede desconocer, en efecto, que incluso en la producciones al parecer más objetivas—Matemáticas y Física—, la educación, el ambiente, las limitaciones y necesidades del organismo histórico imponen a la ciencia determinados puntos de vista, desde los cuales se descubren solamente algunas facetas del medio circundante—ideas, imágenes, objetos sensibles—, con exclusión de otros no menos reales. Es muy posible que proposiciones que para nosotros pasan por verdades evidentes fueran inasequibles para los orientales. Es muy posible que el occidental, predestinado a enfocar los problemas desde cierto punto de vista, esté incapacitado para captar nuevos aspectos de la realidad. Recientes están aún las luchas que la física de Einstein ha tenido que sostener para aclimatarse a los cerebros del siglo XX; y estamos asistiendo hoy a la penosa rectificación, aún interrumpida, del principio de continuidad, gracias a los esfuerzos de Planck, Rutherford y Bohr, relativos a la estructura de la materia y de la energía. Pero no es menos verdad que, conocidos o desconocidos, todos esos aspectos que cada pueblo ha creído descubrir en las cosas son aspectos distintos, pero aspectos de una misma e idéntica realidad, que es la que da a la cultura y a la vida un sentido y un alcance objetivos. Matemáticos—individuos o pueblos—hay muchos; matemática no hay más que una.

A esta deficiencia filosófica agrega, a mi juicio, el autor una deficiencia metodológica no menos grave que la primera. Se ha dicho que a mediados del siglo XIX se constituyó la Historia como ciencia; con lo cual se ha querido decir, no que antes de esa época no se hubieran producido obras históricas (recuérdese simplemente a Lessing, Herder y otros pensadores del siglo de las luces), sino que esa producción estaba guiada por métodos filosóficos, no por los cánones rigurosos de una ciencia positiva. El siglo XIX ha creado el método histórico que postula una paciente, una minuciosa recolección y crítica interna y externa de las fuentes como garantía de una sólida obra histórica. La metodología científica de la Historia se hace cargo perfecto de la necesidad de llegar a la llamada síntesis histórica, que es la interpretación, la reconstrucción viviente de la época o suceso estudiados; solamente exige que tal reconstrucción no se lleve antes o independientemente de aquel análisis crítico. Ahora bien; yo me pregunto sinceramente dónde está la literatura histórica que nos revele con certeza, de modo siquiera sea grosero, las líneas generales del antiguo Oriente. Y si aun tratándose de pueblos más conocidos—Grecia y Roma—se nos antoja audaz la intención de bosquejar su descripción psicológica, ¿cómo no habría de parecernos osadía sin límites y empresa baldada pretender llegar a "las alturas intemporales" desde las cuales se perciben las más finas y sutiles vibraciones del espíritu chino, indio, asirio o egipcio?

No deben extrañarnos mucho, sin embargo, estas pretensiones en la mente de un autor que ha estampado en su libro la afirmación inaudita de que la naturaleza debe ser tratada científicamente, la historia poéticamente. Poesía es, en efecto, lo que Spengler nos presenta adornado con las galas de una literatura que cautiva. Y al ver esbozada una síntesis histórica "a priori" en nombre de la Psicología o de la Sociología (aunque tal vez el autor no admitiera tal filiación), no puedo arrojar de mi memoria el recuerdo de otras síntesis semejantes, bien que animadas por distinta idea, producidas precisamente cuando aún la Historia no era ciencia. Allá en las reuniones de Jena, en los cenáculos del romanticismo alemán, junto a Hegel, que también creyó poseer la clave de la Historia; junto a Goethe, tan admirado por Spengler; junto a Schelling y otros, tendría la presente obra su puesto adecuado, representante de un estado mental de hace ochenta años.

Por lo demás, la obra revela en su autor una inteligencia nada vulgar, dotado de una capacidad asimiladora y sistemática, a la que no estamos acostumbrados. Quien haya leído a Flint, Spranger o Xenopol, se verá agradablemente sorprendido por una mirada sutil y penetrante que tan de menos se echa en aquéllos. Diseminados entre páginas violentas, encuéntranse pasajes de fuerte literatura modernizante, que contienen observaciones profundas sobre el presente cultural e histórico de la humanidad.

Agradezcan mis lectores al señor Zubiri estas ideas sobre Spengler, que yo habré, sin duda, desflustrado al trasladarlas al papel.

M. Herrero GARCIA.

(De "El Debate".)

REMITIDOS

Acerca de un incidente

LOS INTERESADOS HABLAN POR SU CUENTA

Con relación a un incidente ocurrido en la madrugada de ayer en el Gran Kursaal, nos ruega "El Caballero Audaz" hagamos constar lo siguiente:

1.° Que nada ha tenido que ver en el asunto el escritor don José María Granada, amigo particular suyo, quien con toda consideración sigue entrando en el Gran Kursaal.

2.° Que hallándose sentado a una de las mesas le requirió un señor apellidado Pascual para hablar con él. Como se negara a atenderle y viera que hacía ademán de sacar un arma, se apresto a la defensa, huyendo entonces el Pascual.

3.° Que este señor no ha hecho campaña alguna contra él y que le conoce únicamente de saber que en un círculo de Madrid, del que era presidente "El Caballero Audaz", disparó unos tiros y se apoderó de una cantidad.

4.° Que una linajuda señora, que lleva el título del nombre de una población valenciana, evitó, avisando oportunamente, que al promover Pascual el incidente le robaran unas fichas que tenía sobre la mesa; y

5.° Que abofeteó al referido Pascual cuando éste se hallaba libre y cuando, después de haberle pegado también el director de "Mundo Gráfico", señor Campúa, se daba a la fuga; pero todo ello antes de intervenir la policía y cuando Pascual podía defenderse.

Termina "El Caballero Audaz" manifestando que no se halla dispuesto a ir donde quieran llevarle, sino donde él desee ir.

⁂

También, con relación al mismo incidente, recibimos un remitido en el que Miguel Pascual declara que interpeló a "El Caballero Audaz" para obtener satisfacción por un agravio recibido de él; y que, ante el desvío del señor Carretero, Pascual perdió la serenidad.

El domingo 16

GRAN CORRIDA DE BENEFICENCIA

A las 3 1/2

A FAVOR DEL

Hospital de San Antonio Abad

Y EL

ASILO DE LA REINA VICTORIA

DOS TOROS SE LIDIARAN SEIS TOROS

DOS TOROS escogidos de don Cándido Díaz, de Funes, cruzados de Murube, rejoneados, y si fuera menester muertos á estoque, por el aristócrata caballero en plaza D. ANTONIO CAÑERO.

SEIS TOROS escogidos del Excmo. Sr. Conde de Santa Coloma, de Sevilla, por las cuadrillas de los renombrados y valientes diestros Chicuelo, Nacional II y Algabeño.

ESTAN INVITADOS SUS MAJESTADES Y ALTEZAS REALES.

EXPOSICION-CONCURSO

REGIONAL DE

Agricultura, Ganadería, Industrias y Maquinaria

INTERNACIONAL DE

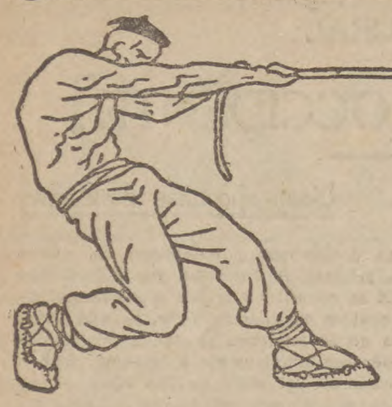
Horticultura, Floricultura - : - y Forestal - : -

DEL 16 AL 23 DE SEPTIEMBRE.

Organizado por la Excma. Diputación de Guipúzcoa, con la cooperación del Excelentísimo Ayuntamiento de San Sebastián, Asociación General de Ganaderos del Reino, etc., se celebrará en el local de la Feria de Muestras de esta ciudad.

Para informes, inscripciones, etc., dirigirse á las oficinas, sitas en el PALACIO DE LA DIPUTACION.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN



TODOS LOS DEPORTES

LAS GRANDES PRUEBAS CICLISTAS

Los corredores guipuzcoanos participan en la carrera internacional Madrid - Santander

ESTA MADRUGADA HAN SALIDO POR CARRETERA PARA SANTANDER Y MADRID, MINER, ECEIZA, GARMENDIA, DEL VAL, JÁUREGUI Y RUIZ

CICLISMO

MADRID-SANTANDER

Esta magna prueba ciclista, organizada por "España Sportiva", promete ser el acontecimiento deportivo del año.

A la lista que anteriormente publicamos de donativos ,hay que añadir los siguientes:

Ayuntamiento de Madrid, 1.000 pesetas; don Emilio Rodríguez Peñalver, 150; don Manuel Rodríguez Arzuaga, 100; don Julián Olave, 25; don Antonio Calleja, 10; Casa Landaluce, 100; don Martín de Landaluce, 50; don Francisco de Landaluce, 25; don Lázaro Villada, 25; don Vicente Nau..., 25; don Raimundo Sánchez, 15; don Zacarías Mateos, 25; don Juan Antonio de Landaluce, 50; don José Ruiz Padilla, 5; don Pedro Sánchez, 5; don Rafael Muñoz, 5; "La Ocasión", 15; don José María Santos, 25; don Joaquín Ortiz, 5; "El Trust Gráfico", 10; Excmo. señor ministro de Marina, 50; varios empleados de la Compañía de ferrocarriles de M. Z. A., 50; que hacen un total de 7.795 pesetas.

Los premios que se han de otorgar, serán los siguientes:

Clasificación general. — 1, copa de don Alfonso y 1.500 pesetas del Ayuntamiento de Santander; ... 1.000 pesetas; 3, 800; 4, 600· 5, 300; 6, 200, y 7, 100.

Clasificación nacional. — 1, 1.000 pesetas del Ayuntamiento de Madrid; 2, 600; 3, 300; 4, 150; 5, 100; 6, 75; 7, 50; 8, 50; 9, 50; 10, 50; 11, 40; 12, 40; 13, 30; 14, 30, y 15, 30.

Estos premios de la clasificación nacional podrán ser aumentados según los donativos que se vayan recibiendo.

Control de Reinosa. — Clasificación general: 1, 100 pesetas; 2, 75, y 3, 50 pesetas.

Clasificación nacional: 1, 100 pesetas; 2, 75 pesetas, y 3, 50 pesetas.

Control de Segovia. — El el primer corredor que llegue a la meta es nacional, 150 pesetas. Si el primer corredor que llegue es extranjero, 100 pesetas, y en este caso, 75 pesetas para el primer nacional.

Los corredores que han formalizado su inscripción hasta la fecha son los siguientes: 1, Victorino Otero, de Santander; 2, Miguel Tena, de Valladolid; 3, Damián Fernández, de Madrid; 4, Achille Souchard, de París; 5, André Leduq, de París; 6, Bonney, de París; 7, Jouaneau, de París; 8, José Segura, de Madrid; 9, Jesús Cuesta, de Gijón; 10, Angel Castro, de Gijón; 11, José Luis Miner, Real Sociedad de San Sebastián; 12, Demetrio del Val, ídem; 13, Graciano Eceiza, ídem; 14, Manuel Garmendia, ídem.

Se tiene como segura la participación de los importantes equipos profesionales de dos reputadas marcas francesas, entre los que figuran los hermanos Péllissier, Buysse, Bottechia, etc. Asimismo tienen la intención de participar, aunque no hayan formalizado su inscripción: José Pelletier, vencedor de San Sebastián-Madrid; Mauricio Ville, vencedor de la Vuelta de Cataluña; Gabriel Marcillac, Jean Navarre y Francisco Pérez.

⁂

Esta gran carrera ciclista internacional, que bajo la organización de "España Sportiva" y el Peña Castillo Velo Club se celebrará los días 22 y 23 de septiembre, se anuncia sumamente interesante y ha de constituir el acontecimiento ciclista más importante de cuantos hasta la fecha se han llevado a cabo en España.

Participarán en ella la mayor parte de los ciclistas nacionales que reñirán durísima pelea con los franceses que se presenten, entre ellos el campeón de Francia "amateur", Achille Souchard, que en el último campeonato mundial sobre carretera se clasificó en 5.º lugar.

En algunos periódicos se da como segura la participación de los Pélissier, Bellenger, Alavoine y otros "ases" profesionales, pero no lo creemos nosotros, porque el día 30 se llevará a cabo en París, el Gran Premio Wolber, que es una de las carreras más importantes del calendario francés y donde las casas han de batirse el cobre de lleno, en reñida competencia industrial y todos sabemos que los ciclistas profesionales están sometidos a las órdenes de sus respectivas casas.

Ello no disminuye en nada el interés de la carrera Madrid-Santander, porque todavía no podemos comparar nuestros valores con los franceses y seguramente Souchard, Leduq, Bonney y Jouaneau, que hasta la fecha están inscriptos, con algunos otros de la categoría de Péllisier, Ville, Marcillac, etc., tendrán los franceses bastante superioridad sobre nuestros corredores nacionales.

La carrera ha de servir de lección para éstos, a fin de que con el tiempo se decidan a organizar un equipo de ocho o diez corredores que pueda hacer un papel regular, en la Vuelta de Francia del año próximo y conseguir que terminen la carrera, y no mandar individuos sueltos a morir al patíbulo completamente abandonados como ha ocurrido hasta la fecha...

Los ciclistas guipuzcoanos también están decididos a medirse en la gran carrera.

Por lo pronto la Real Sociedad tiene ya inscripto en firme a su equipo con Miner, Eceiza, Garmendia y Del Val.

También sabemos que los tolosanos del Etorri Alaiz formalizarán la inscripción uno de estos días con Ruiz, Jáuregui y Alonso, así como los del Aloña Mendi de Oñate con Ayastuy, Arabaolaza y Mendizábal.

El mayor inconveniente ha de ser buscar pesetas, pero confiamos que sus respectivos Ayuntamientos procurarán juntamente con las personas pudientes de dichos pueblos, salvar este inconveniente, ya que sus entusiasmos bien se lo merecen.

De todas formas es imprescindible que todos ellos se ayuden mutuamente como buenos guipuzcoanos, dejando el pequeño amor propio de cada uno en casa, antes de partir para Madrid.

Para ellos la empresa es bastante fuerte, pues no están habituados a carreras de esas distancias, 198 y 250 kilómetros y por lo tanto les conviene a todos ellos una mutua ayuda que les dará alientos y ánimo para cumplir la dura empresa.

⁂

Anoche tuvimos ocasión de conversar un rato con los corredores guipuzcoanos que van á participar en la carrera Madrid-Santander.

Lo mismo Miner que Jáuregui, Ruiz, Del Val, Eceiza y Garmendia, se mostraban muy animosos y decididos á defender con gran tesón los colores guipuzcoanos.

Nos anunciaron que hoy, de madrugada, partirían por carretera para Santander, siguiendo luego á Madrid, á fin de entablar alguna familiaridad con la ruta que, en sentido inverso, ha de constituir el espinoso escenario de sus nobles esfuerzos pedalísticos.

Les deseamos á nuestros valientes corredores un franco éxito.

PROXIMO ACONTECIMIENTO

Las regatas de traineras

EL JURADO SE REUNE

Ayer, al mediodía, se reunieron en la Casa Consistorial, los señores que forman el Jurado que ha de actuar en las próximas regatas de traineras a remo y los patrones de las embarcaciones que han de luchar. El acto fué presidido por el señor Comandante de Marina de este puerto y asistieron el diputado provincial don José Gaytán de Ayala, los concejales don José Olaizola, don Miguel de Legarra y don Segundo Martínez Iriberri, el práctico mayor don José Agote, su delegado don José Igos, don Francisco Zubiaurre, el presidente de la Federación don Joaquín Urrestarazu, el maestro arqueador don Pedro Andonegui y los representantes y patrones de las traineras anotadas de Orio, Guetaria, Pasajes de San Juan y San Sebastián, y el jefe de la Sección de Fomento, que actúa de secretario.

El representante de la trainera de Bermeo, llegó momentos después de terminada la reunión.

Se hizo saber que el regateo dará principio a las 11 y media, en punto de la mañana.

El jurado acordó que el regateo se verifique en dos tandas; como son cinco las embarcaciones que han de correr, en la primera tanda se dará salida a tres y en la segunda a dos, por el orden que en el sorteo les corresponda. Determinó igualmente que en el caso de que alguna de las embarciones, al dar vuelta a la baliza de fuera, tocase con el remo a ésta, no sea objeto de descalificación, pues esta determinación cabe solamente si la tocase con el casco de la embarcación. Respecto al resto del articulado del Reglamento, todos los presentes se mostraron conformes.

Si por cualquier motivo dejara alguna de las embarcaciones de concurrir a la regata, entonces tendría lugar ésta dando la salida de una vez a las cuatro para que luchasen juntas.

Acto seguido, fueron designados los representantes de todas y cada una de las embarcaciones en la siguiente forma:

Tripulación de Guetaria: representante, don Simón Núñez Matusaun; patrón, Uranga; de Orio, representante, don Joaquín Pérez Agote; patrón don Antonio Uranga; Pasajes de San Juan, don Feliciano Laboa; patrón Francisco Laboa; San Sebastián, representante, don José María Aristiguieta; patrón Vaqueriza, y Bermeo, representante, don Emilio Santa María Goyeneche; patrón Laguno.

Finalmente se procedió a la clasicación de los jurados de bahía, de ruta y de fuera. El Jurado de bahía lo componen:

El señor comandante de Marina y señores Olaizola, Legarra, Igoz, Urrestarazu, un adjunto, el conometrador oficial y el jefe de la Sección de Fomento.

Jurado de ruta: los señores Martínez Iribarri y Gaytán de Ayala.

Jurado de fuera: los señores Aizpúrua y un adjunto.

Los cinco representantes de las embarcaciones que han de tomar parte quedan autorizados para que se agreguen al Jurado que deseen, bien sea de bahía, de ruta o de fuera.

El concejal señor Iceta, que estuvo presente en la reunión, indicó si había posilidad de admitir la embarcación de "Shumai", que se presentó últimamente a inscribirse; pero el Jurado, con decidida imparcialidad, acordó no admitirla, toda vez que se presentó a inscribirse fuera de la hora que determina claramente el Reglamento que rige para el plazo de anotación.

UN DONATIVO DE LA REAL SOCIEDAD

La Real Sociedad de Futbol, al igual de los Centros populares de la ciudad, abrió en su domicilio una lista de suscripción para contribuir á los gastos generales de la preparación de los remeros donostiarras, recaudando la importante suma de 500 pesetas, que han sido puestas en manos de los representantes de la tripulación que patronea el popular Vaqueriza.

No hay que decir cuánto han agradecido nuestros remeros este buen apoyo material de los futbolistas campeones.

Regatas de traineras

El mejor sitio para verlas en todo su recorrido es Monte Igueldo. Servicio especial de tranvías y funicular desde las nueve de la mañana.

Bicicletas HELIOS

FABRICADAS POR "ALCYON". 225 PESETAS.
MANTEROLA, 4. GARAGE.

UNAS PREGUNTAS OPORTUNAS

El resurgimiento de la pelota vasca

Con este título ha escrito Ch. Gonduin en "L'Intransigeant", de París, las líneas que, traducidas literalmente, reproducimos á continuación:

"El "sport" admirable de la pelota vasca parece animarse en el curso de estos últimos años. Hasta en su país de origen no tenía el furor de antes. La guerra fué la causa de esta crisis.

Actualmente asistimos á una especie de resurrección de este juego magnífico. En todo el país vasco se vienen organizando partidos con verdadero éxito; y aun se está conquistando á las regiones vecinas en este nuevo furor por el "sport" que tan magistralmente describió "Pierre Loti".

De este renacimiento, del que todo el deporte debe alegrarse, el mayor mérito debe atribuirse á la Federación Francesa de Pelota. Desde hace tres años, que data su existencia, no ha cesado de trabajar modestamente; pero con la energía más tenaz y también con la más grande habilidad. Así supo adaptar á este "sport", que sufría de ser practicado muy libremente, una organización que favorecerá su desarrollo.

Los vascos, ellos mismos —que son tan difíciles de doblegar—, se han sometido dócilmente á la reglamentación, que jamás conocieron en su "sport" nacional. Y, en efecto, "amateurs" y profesionales practican ahora bajo un control único, que no les da más que satisfacciones.

Para activar el nuevo rumbo que de este modo se ha creado, la Federación de Pelota ha recurrido á los "matchs" de propaganda.

En este momento se consagra á fondo á este fin. En efecto, la Gran Semana de Pelota Vasca ha comenzado el lunes. Debutó en Mauleón por un encuentro á manos desnudas, en plaza libre —es decir, en pleno aire—, oponiendo tres jugadores españoles de gran reputación á tres jóvenes vascofranceses no menos renombrados.

Esta manifestación deportiva tuvo todo el carácter local. Es decir: que si bien fué presidida por M. Bérard, ministro de Instrucción Pública, se deslizó sin ninguna ceremonia oficial y simplemente en un ambiente de familiaridad y de sano entusiasmo.

Los jugadores españoles, en virtud de un juego más seguro que el de los franceses —aunque menos brillante—, salieron vencedores de este encuentro, primero de la serie de la Gran Semana.

A éste seguirán Tardets, Salies-de-Bearn, Saint-Palais y Mauleón, que verán á los pelotaris "amateurs" y profesionales franceses y españoles luchar en todos los géneros que afecta á la pelota vasca. Esta gloriosa Semana está asegurada de un inmenso éxito, cuyos ecos traspasarán, seguramente, los límites de la región. En esta espera, cúmplenos felicitar aquí á la Federación de Pelota Vasca, de la que es presidente el diputado deportivo Ibarnegaray, por haber sabido comprender tan bien la obra que ella se propuso realizar."

⁂

Cuatro preguntas como corolario puesto por un donostiarra al precedente artículo de Ch. Gondouin, aparecido en "L'Intransigeant", de París:

Primrea. ¿Cuándo se organizarán los partidos de pelota Francia - España, entre aficionados?

Segunda. ¿Es que los deportistas vascos, en general, y la Federación Atlética Guipuzcoana, en particular —sucesora de la primitiva Federación Vasco-Navarra de Pelota—, no se dan cuenta de la importancia que nuestro deporte va á tener en la próxima Olimpíada mundial?

Tercera. ¿No se unificarán, con ese motivo, los esfuerzos de todos los aficionados, celebrando partidos de selección entre Guipúzcoa, Vizcaya, Navarra y las Sociedades pelotísticas barcelonesas y madrileñas? Si los vascos no toman la iniciativa en este asunto, ¿quién la va á tomar?

Cuarta. ¿No saldrá un Ibarnegaray de entre nuestros políticos influyentes —precisamente de los que militan en grupos que ponen todos sus ideales en el cultivo del alma vasca—: un hombre joven, enérgico, entusiasta, trabajador, que predique con el ejemplo —como el diputado vascofrancés— y saque á nuestro deporte del terreno en que actualmente se halla?

Las fiestas deportivas de Vergara

FUTBOL

Entre los animados festejos depotrivos celebrados en honor de San Martín, figuraban dos partidos de futbol entre el equipo local Alkartasuna y la Unión Deportiva Eibarresa el primero; y con la Real Sociedad (reserva), el segundo.

Los vergareses desempeñaron un gran papel en ambos encuentros, venciendo el primer día (2 á 1) y saliedo derrotados el segundo (2 á 0).

PEDESTRISMO

El domingo tuvo lugar el gran "cross", participando los equipos del Alkartasuna y Aberri, de Vergara, Lagun-Artea, de Rentería, y Club Deportivo Añorga.

La carrera dió el siguiente resultado:

1. Miguel Peña, del Lagún-Artea en 19' 25". Cronómetro del señor Unzueta.
2. J. Erauncetа, del C. D. Añorga, en 19' 33" reloj despertador de Oficios Varios.
3. Casal, del Legún Artea, 19' 57", escribanía de la señora Martínez.
4. Beloqui, Lagún Artea. Reloj de bolsillo del señor Aranzábal.
5. Irigoyen, del Alkartasuna. Reloj de mesa de don H. Torre.
6. Belategui, del Alkartasuna. Alfiler y cenero del señor Ruiz de Plata.
7. Hernández, del Lagún Artea. Cartera de don Claudio Arteche.
8. Zaldua, del Añorga. Pitillera de varios entusiastas.
9. Durana, del Alkartasuna. Pitillera del Casino.
10. Aizpúrua, del Añorga, etc.

La clasificación social, dió el siguiente resultado:

1. Lagún Artea: 1-3-4: 8 puntos.
2. Añorga: 2-8-10: 20 puntos.
3. Alkartasuna: 5-6-9: 20 puntos.

Ayer se celebró la carrera ciclista que fué tan animada o más si cabe, que la pedestre del domingo.

CICLISMO

De los 55 corredores inscriptos, se presentaron a la salida 33, que llegaron en la forma siguiente:

1. José Luis Miner, de la Real Sociedad, que empleó en cubrir el recorrido de 42 kilómetros, una hora, 16 minutos, 41 segundos. Onza de oro de don Hilario Muguerza.
2. Eceiza, de la misma Sociedad, en 1 hora, 16 minutos, 45 s.; moneda de oro del Banco Guipuzcoano.
3. Jáuregui, del Etorri Alaiz, 1, 16' 59"; esterlina de don Regino Uriarte.
4. Alonso, del Etorri Alaiz, 1, 17' 5"; esterlina del Eusko-Atzekisa y pitillera de don Emilio Múgica.
5. Benito Ayastuy, de Aloña-Mendi, en 1, 17' 6 segundos.
6. Isaías Ruíz, del Etorri Alaiz, 1, 17' 42"; pulsera del Centro Republicano.
7. Del Val, Real Sociedad, pulsera de don Angel Amachati.
8. Mendizábal, del Aloña-Mendi, 1, 18' 6"; tubulares.
9. Zubía, del Aloña-Mendi, etc.

La clasificación social para la que había tres premios, dió el siguiente resultado:

1. Real Sociedad: 1-2-7: 10 puntos.
2. Etorri Alaiz: 3-4-6: 13 puntos.
3. Aloña-Mendi: 5-8-9: 22 puntos.
4. Club Fortuna de Bilbao: 11-15-16: 42.

"LAWN - TENNIS"

Los campeonatos de América

PARTICIPAN LOS HERMANOS ALONSO

FILADELFIA. El martes comenzaron los campeonatos de América, con los resultados siguientes

Lacoste vence á Griffin por 6-2 y 6-2.
Johnston á Pfaffman por 6-2, 7-5 y 6-3.
JOSE ALONSO á Evans por 6-2, 6-3 y 6-3.
Norris Williams á Bates por 6-4, 6-1 y 6-2.
L. Crawford á Emerson por 6-4, 6-3 y 7-5.
Kinsey á Rchlesinger por 7-9, 6-1, 6-1 y 6-2.
Mac Innes á Davis por 6-4, 6-1 y 6-3.
Tilden á Washburn por 6-3, 3-6, 6-3 y 6-4.
MANUEL ALONSO á Wood por 6-2, 6-3 y 6-1.
B. I. C. Norten á Turelle por 12-4, 6-2, 4-6 y 6-4.
Richard á Pellecher por 8-10, 6-3 y 7-5.
Brugnon á Brown por 6-3, 6-2 y 7-5.
Hunter á Lacoste por 1-6, 6-0, 6-2, 1-6 y 6-3.
MANUEL ALONSO á Mac Innes por 6-1, 6-0 y 6-1.

¿ALONSO A AUSTRALIA?

La Asociación de "tennis" de Australia ha invitado á numerosos jugadores, entre los cuales figura el español don Manuel Alonso, á visitar Australia, garantizándoles cuantos gastos pueda originar esta visita.

FUTBOL

En Zumaya

MOLLARI CLUB, 1
LAGUN-ARTEA, de Eibar, 1

En el campo de Mendilauta jugaron el domingo un partido estos equipos.

El encuentro, al que asistió numeroso público —predominando el bello sexo—, resultó en extremo competido.

En el primer tiempo hubo nu ligero dominio por parte de los de Zarauz, debido al entusiasmo con que jugaron y á causa de la flojedad del medio centro del Lagun-Artea.

En esta mitad marcaron los del Mollarri un precioso "goal", debido á un chut cruzado de su extremo derecha.

En el segundo tiempo dominaron los eibarreses, dando ello ocasión á que se lucieran las defensas del Mollarri, que nos dieron una excelente impresión.

En él consiguió el Lagun-Artea un tanto, debido á una bonita arrancada de Ortúzar II y Aranzábal.

El Mollarri Club forma un conjunto admirable y se combina muy bien, destándose los "backs".

Del Lagun-Artea, que jugó mucho, sobresalió también la línea de zagueros, que salvó muchas ocasiones difíciles. Los demás, bien; siendo Sol quien jugó menos. Aranzábal, muy nervioso. Le aconsejamos que, para sucesivos encuentros, tome antes un poco de tila.

El árbitro, imparcial. Demostró tener pleno conocimiento de las reglas del juego.

No terminaremos estas líneas sin dar las más expresivas gracias á los simpáticos muchachos del Mollarri, por las atenciones que tuvieron con nosotros, dando lugar á que pasáramos una tarde agradable.—STAR.

HIPODROMO DE LASARTE

Las carreras de hoy

PREMIO ROMAN

2.500 pesetas.—Distancia: 1.600 metros
"Jubilant", del duque de Toledo.
"Ilusión", del conde de la Cimera.
"Mexican Eagle", del mismo.
"Osaka", de Francisco Cadenas.
"Barrabás", del mismo.
"Oissé", de Villar-Murillo.
"Golden Drea", de Dragones de Montesa
"Chartreuse", de J. Lieux.
"Comedien", del marqués de los Trujillos.
"Presumida", del marqués de San Miguel
"Whip", de Ed. Mayer.
"Rocambole", de Angel Barreiro.
"Great Tess", del marqués de Amboage.
"Miss White", del mismo.
"Doradille", del barón de Velasco.

⁂

PREMIO MARCOU (a reclamar)

2.250 pesetas.—Distancia: 1.200 metros.
"Miramar", del duque de Toledo.
"Clair de lune", del conde de la Cimera.
"Sola", de Francisco Cadenas.
"Sanga", del mismo.
"La Belle Munibe", del conde de Urquijo.
"Elsa", del marqués de Amboage.
"Sanveuse", del barón de Velasco.

⁂

PREMIO HERNANI (handicap)

2.500 pesetas.—Distancia: 1.850 metros
"Maruxa", de Cazadores de Tetuán.
"La Lesse", del conde de la Cimera.
"Lusigny", del mismo.
"Night Haunt", de la marquesa viuda de Villagodio.
"Nobody's Child", de F. Jaquotot.
"Beauvais", de Lanceros de Farnesio.
"Lion d'Or", de J. Lieux.
"La Folle", del mismo.
"Vestalin", del marqués de los Trujillos.
"San Martín", del barón de Velasco.
"Blue Lagoon", del mismo.
"Peterade", del mismo.
"Flying Post", de Valero Pueyo.
"South of Ypres", de E. Bertrand.
"Furnace", del marqués de Amboage
"Guillermina", del mismo.
"Canton", del mismo.

⁂

PREMIO BILLYCOCK

5.000 pesetas. — Distancia: 2.000 metros
"Royal Dutch", Conde la Cimera.
"Fruit Confit", Conde de la Cimera.
"Oyarzun", Francisco Cadenas.
"Sandover", Marquesa viuda de Villagodio.
"Chartreuse", J. Lieux.
"Shell", J. Loeux.
"Vestalín", Marqués de los Trujillos.
"Captain Matchell", M. Ponce de León.
"Presumida", Marqués de San Miguel.
"Verbenera", Valero Pueyo.
"Allexton", Marqués de Aldama.
"Doradille", Barón de Velasco.

⁂

CARERA MILITAR (vallas handicap)

1.500 pesetas. — Distancia: 2.800 metros
"Talpack", Húsares de la Princesa.
"Begga", Cazadores de Tetuán.
"Boiled Egg", Escuela de Equitación.
"La Poupée", Escuela de Equitación.
"Buck", Escuela de Equitación.
"Lancewood", Marqués de los Trujillos.
"Hellespont", Lanceros de la Reina.

NUESTROS PRONOSTICOS

Premio Román: "DORADILLE", "Mexican Eagle".
Premio Marcou: "SOLA", "Clair de Lune".
Premio Billycock: "SANDOVER", "Allexton".
Premio Hernani: "LUSIGNY", "Peterade".
Carrera Militar: "BEGGA", "Lancewood".

ATLETISMO

Suecos y franceses

Resultados:
100 metros: A. Mourlon (francés), 10" 4/5.
200 ídem: Cerbonney (ídem), 22" 1/5.
400 ídem: Engdahl (sueco), 49" 3/5.
800 ídem: Ludgreen (ídem), 1' 55" 4/5.
1.500 ídem: Wide (ídem), 3' 59" 4/5.
1.500 ídem: Wide, 15' 59" 4/5.
10.000 ídem: Backman (ídem), 33' 21" 4/5.
110 ídem (vallas): Bernard (francés), 15" 4/5
400 ídem (ídem): Resal (ídem), 56".
Relevos, 4 por 100: Francia, 42" 3/5.
Idem, 4 por 400: Suecia, 3' 19" 2/5.
Longitud: Abrahamson (sueco), 7 m. 07
Altura: Lewden (francés), 1 m. 85.
Pértiga: Mattson (ídem), 3 m. 80.
Peso: Jansson (ídem), 14 m. 45.
Disco: Eriksson (ídem), 42 m. 25.
Jabalina: Hhornber (ídem), 60 m. 17.
Suecia: 102 puntos.
Francia: 78 ídem.

Bicicletas á 195 ptas.

Cubiertas "BERGOUGNON". Reforzadas á 15
CAMARAS á 3.
EASO, A. AMILIBIA.

Dr. MOZO

Vías urinarias, piel y secretas.
(Clínica de Nuestra Señora de Aránzazu).
MEDICO POR OPOSICION DEL SIFILICOMIO.
Prim 45.-Consulta de 11 á 1.-3 á 6. Telé. 22.-22

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

Los campeonatos de natación

EN LAS ARENAS

Se corrieron el domingo en Las Arenas las finales del campeonato de Natación de Guecho, siendo sus resultados los siguientes:

100 metros:

1. José María Valdés, del Arenas Club, que queda en posesión de la copa del Ayuntamiento de Guecho por haberla ganado dos años consecutivos, 1' 32".
2. Berasadi, individual, 1' 36".
3. R. Zubiaga, del Arenas Club, 1' 41".

400 metros:

1. José María Valdés, del Arenas Club, que invirtió en el recorrido 6 minutos 47 segundos 2/5.
2. Berasadi, individual, que tardó 7' 37" 2/5.
3. I. I. Calero, del Acero, 8' 39".

50 metros:

1. Manolo Valdés, del Arenas Club, 40" 3/5.
2. Juanito Vallejo, del Real Sporting Club, en 42" 3/5.
3. F. Rubín de Celis, del Portugalete, 43".
4. Rafael Ferrer, del Arenas Club, 43" 2/5.

La copa para el Mejor Club clasificado en el campeonato la ha alcanzado el Arenas Club, que ha conseguido 15 puntos; le sigue en puntuación el Real Sporting Club con 3 puntos.

El nadador que mejor puntuación ha tenido ha sido José María Valdés, que ha ganado los dos campeonatos de 100 y 400, siguiéndole en puntuación Barasadi.

COMENTARIOS CATALANES

He aquí algunos comentarios que "La Jornada Deportiva" dedica a los campeonatos de natación celebrados en Gijón.

Como puede verse, en ellos hace un llamamiento a los catalanes para que no se duerman en los laureles conseguidos hasta la fecha, pues otras regiones pudieran despertar...

Dice "La Jornada Deportiva":

Los Campeonatos de España de Natación, acaban de celebrarse en la bella ciudad asturiana. ¿Qué enseñanzas, qué progresos nos han reportado. Ninguno. Casi ninguno.

Pedro Méndez, la gran revelación de esta temporada, convertido en campeón de España de los 400 metros estilo libre, después de sus triunfos como corredor de fondo. Bien poca cosa es; pero téngase en cuenta, las condiciones en que se han desarrollado estos campeonatos perjudicados por una defectuosa organización.

Pinillos, que no está en forma, se deja arrebatar en su lucha el título por Peradejordi, el "benjamín" del C. N. Barcelona, cuando todos creíamos que el triunfador sería Berdemás, a juzgar por sus anteriores victorias.

En la braza de espalda, Tusell. En la braza de pecho, Costa; en los relevos, no hay equipo constante para el C. N. B.

Razón teníamos al decir que poca cosa nos habían aportado estos campeonatos... a no ser la brillante actuación del donostiarra Méndez; y es que, fuera de Cataluña, no existen nadadores que cultiven los "estilos". Cataluña ha vencido en toda línea; pero esta victoria, más que alegrarnos, nos da pesadumbre. Poseíamos una hegemonía en atletismo puro, en pedestrismo y en Cross, que nadie podrá disputarnos. Eramos los maestros.

Pero demasiado confiados en esta maestría, una vez se derribó del pedestal el coco, y otras regiones "discípulas" vinieron a ocupar nuestro puerto. Pudiera suceder lo mismo con la natación, a pesar de nuestras piscinas y nuestros sistemas "post olímpicos". Lo de Perico Méndez, es un aviso.

Podría darse el caso... de que se repitiera la historia.

Y, referente a Pinillos, es una lástima, una verdadera lástima que se haya tomado tan poco en serio su papel de campeón. Cuando se llega a "recordman" y se representa a una región en un campeonato nacional, todos los sacrificios y todas las privaciones son pocas.

Por no ajustarse a esta norma, es por lo que se pierden muchos de los que podrán ser grandes atletas. Pinillos no ha observado esa condición, y el resultado está a la vista. Sentimos tanto como él mismo, esta dura filípica. Pero un atleta que en nuestra piscina llega a efectuar los 100 metros en 1 m. 10 s. no puede consentir que se le arrebate un campeonato de España en 1 m. 23... aunque sea en el mar y con temporal!

Pinillos, puesto que marchó a Gijón, no se pertenecía a sí mismo; sino a la región y al club que allí la enviaron.

Y mientras, esperemos el "Waterloo" que se avecina.

Pedro Méndez, no solamente inscribe su nombre como Campeón, sino también como recordman. Las famosas marcas de Cuadrada en los 400 metros y 1.500 pulverizados. Véase:

400 metros: Cuadrada, 6 m. 37 s. un quinto.
Méndez: 6 m. 23 s. 2-5.

1.500 metros: Cuadrada, 25 minutos, 58 segundos 1-5.
Méndez: 25 m. 14 s.

Como se ve, la natación cuenta con un valor más, con un valor positivo. Que el ejemplo cunda, y veremos dentro de poco, como salen "otros Méndez" por ahí.

No hay que dormirse. Estamos en condiciones para no dejarnos alcanzar en muchos años. No hay más que perseverar día tras día en un metódico, tenaz y firme entrenamiento.

¿PEDRO MENDEZ A BARCELONA?

Leemos en "La Jornada Deportiva":

"Pedro Méndez, el reciente campeón de 400 y 1.500 metros, ha anunciado su próxima visita á nuestra ciudad.

Méndez quiere perfeccionarse en estilos y poder calzarse oficialmente los "records" de las distancias de las que es él campeón, ya que, á pesar de haber logrado en Gijón mejores marcas que las de Cuadrada, no le serán éstas homologadas por haberse efectuado en mar libre.

Se da como segura la concurrencia de Méndez en el próximo festival con los suecos.

Nuestros deportistas están de enhorabuena. Podrán admirar á la revelación natatoria del año."

Dr. Saizar Especialista en pecho. RAYOS X.
Consulta de diez á doce y de tres á cinco.
ALDAMAR, 34, primero. TELEFONO 25 - 31.

AUTOMOVILISMO

Después de la Copa Georges Boillot

UN INCIDENTE GARNIER - FAROUX

En "El Mundo Deportivo", de Barcelona, leemos lo siguiente:

"Entre los ganadores de cada categoría, se adjudica la copa al que haya hecho la carrera con más regularidad, siempre que haya hecho un promedio de velocidad superior á lo menos en un tres por ciento al del vencedor de la categoría inferior.

La carrera de este año, á partir de la vuelta quinta, se redujo á un duelo entre los "Hispano Suiza" y los "Chenard Walker"; no en cuanto á velocidad, naturalmente muy superior en los primeros, sino en cuanto á regularidad.

En este duelo llevó ventaja hasta la vuelta décima Garnier, cuyo promedio de velocidad superaba, además, en bastante más del tres por ciento exigido á la categoría inferior para adjudicarse la copa.

En la vuelta décima se detuvo Garnier para abastecerse de aceite, y ello le hizo alterar —escasa, pero suficientemente— el creciente de velocidad para que la copa se le escapara.

Respecto á esta parada surgió un incidente, digno de mención.

Al pararse Garnier, el crítico francés —y dueño máximo de esta organización, como de tantas otras— M. Charles Faroux, que iba verificando los cálculos referentes á dicha regularidad, dijo á Garnier: "Ahora puede usted estar ya seguro de ganar la copa."

Confiado en ello, Garnier continuó la carrera sin poner el mismo cuidado que antes en lo que á regularidad se refiere. Al terminar la carrera Garnier, fué oficialmente proclamado ganador de la copa por el propio Faroux. Pero... poco después, habiendo repasado los cálculos, se encontró con que lo anunciado por Faroux era erróneo y que la copa correspondía á Pisart.

Ello, como es lógico, motivó recriminaciones de Garnier á Faroux; y éste ha tenido que hacer los mil y uno equilibrios... para venir á confesar que, verdaderamente, su error había perjudicado á Garnier, impidiéndole ganar una copa que muy bien, y mejor que nadie, podía adjudicarse.

El hecho ha sido muy comentado; y el criterio general es de que M. Faroux —cuyas altas dotes técnicas nadie niega— se excede demasiado frecuentemente en sus atribuciones.

Ello es algo de que pudieron ya darse perfectamente cuenta los concurrentes á la Gran Semana de San Sebastián.

No hay peor cosa que el creerse y proclamarse único é indiscutible..., para luego cometer "planchas" que no le sucederían á otro cualquier simple y discreto mortal...

Lo cierto es que, sin dejar de reconocer el gran mérito del "amateur" Pisart —que llevaba ¡á su señora! de mecánico en su "Chenard Walker" de serie—, ganó la copa.

Garnier tiene razón en atribuir á Faroux lo sucedido, aunque puede quedarle el consuelo de haber realizado un promedio de 114 kilómetros por hora —verdaderamente extraordinario sobre el circuito de Boulogne— y haber sido el equipo de la "Hispano - Suiza" el que con más regularidad hizo la carrera, considerando el conjunto de todos los coches de una marca, cosa que le ha valido la adjudicación de la Copa Sportsman.

El Comité directivo de la Semana de Boulogne-sur-Mer, para reparar en parte lo que bien puede llamarse "guffe" de Faroux, acordó, además, conceder otra copa á Boyriven."

UNA CARRERA-DESAFIO

El ganador del Derby Empson, contra un caballo americano

Mr. Benn Irish, propietario del famoso caballo "Papyrus", ganador de la carrera del Derby de Epsom, ha firmado en su residencia de Doncáster el contrato para la carrera-desafío con otro caballo americano, que se celebrará el 20 del próximo mes de Octubre en Belmont Park (Estados Unidos).

Las dificultades que habían surgido por parte de las Aduanas americanas, que se negaban á autorizar la entrada en aquel país de la avena y del heno necesarios á la alimentación del "Papyrus", han sido allanadas.

Otra de las dificultades era el agua que había de beber el caballo. Los veterinarios han dictaminado, después de un minucioso examen, que el agua de Belmont Park es pura y de buena calidad; pero que, sin embargo, difiere demasiado en ciertas propiedades con la de Newmarket, de Inglaterra, que está acostumbrado á beber el caballo, para exponerle á los efectos de un cambio. Se van, por lo tanto, á construir depósito especiales necesarios al transporte de una importante cantidad de agua.

"Papyrus" será embarcado el día 22 del actual á bordo del trasatlántico "Aquitania" é instalado al completo en el barco. Al completo significa que "Papyrus" —cuyos hábitos no conviene cambiar— tendrá á su lado, durante la travesía, á su compañero de establo, "Bar-Gold", y á una gran gata negra con sus crías, que viven constantemente cerca de él.

Para evitar al caballo en el viaje las fatigas del balanceo, se montará el establo sobre un sistema de compensadores á báscula con depósitos de agua á cada lado, destinados á mantenerle lo más posible en una posición horizontal.

Su dueño, Mr. Benn Irish, marchará á América, si su médico se lo permite, unos días después, á bordo del "Olympic", acompañado del célebre "jockey" Donoghue, que le montará, como lo hizo en el Derby. La carrera se efectuará en Belmont Park, sobre una pista de tierra. El ganancioso percibirá la bonita suma de 80.000 dólares; y el que pierda, 20.000.

El competidor de "Papyrus" se cree será el caballo americano cruzado, de tres años, "Zew", que en las pruebas eliminatorias ha conseguido hasta ahora el triunfo.

Dicho caballo pertenece al multimillonario neoyorquino Mr. Harry Sinclair; pero habiéndose lesionado "Zew", es posible que no sea éste el caballo competidor de "Papyrus".

Dr. E. POLIT OIDO, NARIZ, GARGANTA Consulta 10-12 y 3-5 tarde.
OQUENDO, 12, 2.º dcha. — TELEFONO 12 - 09.

Dr. BARAJAS
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS.
Director - fundador del Instituto Otorino - Laringológico de las Siervas de María de Madrid.
SAN BARTOLOME, 11. DE ONCE A DOCE.

Los equipos de fútbol

EL CLUB CELTA VIGUES

El Club Celta, de Vigo, que es el Club resultante de la fusión del Fortuna y del Vigo, cuenta para esta temporada con los siguientes jugadores:

Porteros: Isidro, Lillo y Rubio.

Defensa: Otero, Pasarín, Juanito, Daniel y Caíto.

Medios: Torres, Balbino, Queralt, Hermida, Cruces, Pombo, Córdoba, Máximo y Bienvenido.

Delanteros: Reigosa, Chiarroni, Posada, Polo, Correa, Gerardito, Ramón González, Caride, Pinilla, Salvador, Chica, Miguelito y Casal.

Es posible que inaugure su actuación este potente "team" jugando contra el Sporting lisboeta, campeón de Portugal. Después se propone contender con los equipos alemanes Furth, Nuremberg y Bremen, y con los checoeslovacos Sparta y Slavia, gestionando, además, un "match" con el equipo uruguayo, que es posible que haga una excursión por tierras de Iberia.

Los directivos del Celta han recibido cerca de medio centenar de proposiciones para el cargo de entrenador. Han seleccionado una docena de nombres, entre los que figura el de Mr. Harris, y han pedido al secretario de la Liga inglesa les aconseje á cual deben escoger

La deuda de los dos Club fusionados se acerca á los 10.000 duros.

EL CALENDARIO DEL F. C. BARCELONA

Es realmente fantástico, inigualable en Europa, el calendario que el ex campeón de España presenta para la temporada 1923-24.

Véase lo que, por ahora, figura en ese calendario, que ha de ser, seguramente, mejorado:

Días 15 y 16 de Septiembre: S. K. Cracovia, campeón de Polonia.

Das 23 y 24: S. V. Furth, el famoso equipo alemán.

Días 29 y 30: Athletic Club, de Bilbao.

Día 7 de Octubre: Valencia F. C., campeón de Levante.

Días 1 y 4 de Noviembre: Reservados para el Celta, de Vigo.

Y, para después de los primeros meses de campeonato, los siguientes partidos:

Día 23 de Diciembre: Vasas, de Budapest.

Días 25 y 26: Sparta, de Praga.

Día 30 y 1.º de EneroSlavia, de Praga.

Días 5 y 6 de Enero: Hamburger S. V., campeón de Alemania.

Días 2 y 3 de Febrero: Young Boy's, de Berna.

Mes de Mayo: Gran semana inglesa, con la participación de Clubs profesionales ingleses y escoceses, de las primeras divisiones de Inglaterra y Escocia. Grandes festivales internacionales de atletismo.

LA FEDERACION CATALANA

El día 13 del actual se reunirá la Federación Catalana de Clubs de Futbol para aprobar su nuevo Reglamento. Dos días más tarde se elegirá la Directiva.

Según el proyecto de Reglamento, los Clubs se dividirán en tres categorías, y éstas, á su vez, en dos grupos (A y B). Los de primera deberán tener campo en condiciones y sala de asistencia facultativa; los de segunda deberán poseer sólo campo, y los de tercera les basta contar con los jugadores.

En una población que no exceda de 5.000 habitantes, sólo podrá haber un Club federado. En las asambleas, los Clubs de primera (serie A) tendrán cinco votos, y cuatro los de la serie B. Los de segunda, A, tres votos, y dos los de la B. Y los de tercera categoría, uno.

El Comité será presidido por una persona que no sea representante de Club. Los Comités provinciales serán simples delegados de la Directiva regional, y el Colegio de Arbitros de Cataluña será un auxiliar suyo.

Se cree que será elegido presidente el señor Cabot; y se piensa presentar candidatura de vocales, por la mayoría, á los Clubs Barcelona, Español, Martinenç y Tarrasa, quedando para las minorías los otros dos puestos.

Varios resultados

En Checoeslovaquia:
Sparta, 1; A. Vienne, 0.
Slavia, 3; Slovan Vienne, 1.
Sparta, 5; Viktoria Zizkov, 0.
Slavia, 1; H. Vienne, 0.

⁂ ⁂

En Dinamarca:
B 93, 3; S-1903, 1.
I. K. B., 5; Frem, 3.

⁂ ⁂

En el campo de Teatinos se jugó un partido amistoso, disputándose la Copa del Ayuntamiento, entre el Deportivo, de Oviedo, y el Racing Langreano, de Sama.

En el primer tiempo, Zabala marcó de un chut un "goal".

En el segundo logró el Deportivo otro tanto, marcado de cabeza por J. Urrutia, estando en offside.

El Racing tiró un "penalty", que el defensa Cayetano lanzó á las nubes.

Sala, zaguero del Deportivo, incurrió en "penalty", que el árbitro no castigó.

Ganó el Deportivo por 2 á 0.

Sesúmaga tuvo que retirarse en el segundo tiempo, ante el abucheo del público, porque nada hacía.

⁂ ⁂

En Sevilla se inauguró la temporada de futbol, jugando el Sevilla F. C. contra el Betis Balompié, en el campo de éste.

Asistió enorme concurrencia.

El encuentro resultó accidentado y emocionante a causa de la rivalidad existente entre ambos Clubs.

Ganó el Sevilla por 2 á 0, ambos hechos por Kinké.

Además, el Sevilla falló un "penalty".

El día 23 comienza el campeonato.

⁂ ⁂

Partido del domingo en Valencia:
Furth, 1—Gimnástico, 0.
Estos últimos tiraron dos "penaltys".
Valencia, 5—Uunión Sporting, de Madrid, 2.
Partidos del lunes:
Furth y Gimnástico, empataron a dos.
Valencia, 4—Unión Sporting, 0.
Partido pésimo.

⁂ ⁂

A beneficio del Hospital Municipal de Tarazona se celebró el día 31 del pasado mes, en la Plaza de de Toros de esta población, el primer partido en público, contendiendo los equipos Fortuna F. C., de Tudela, y España F. C., de Tarazona, venciendo éste por 4 á 1.

⁂ ⁂

En ALICANTE: Alicante, 1; Elche, 0.
Club de Natación, 2; Cartagena, 2.
Alicante F. C., 1; Elche, 0.
Club de Natación, 1; Cartagena, 0.
En MALAGA: Britania F. C., 3; Málaga, 3.
En MURCIA: Real Murcia, 4; Lisboa F. C., 0.
En TORTOSA: Martinenç (campeón de España, grupo B), 2; Ateneo de Tortosa, 1.
Segundo partido: Ateneo de Tortosa, 4; Martinenç, 1.

⁂ ⁂

En Bélgica se celebraron los siguientes partidos:
C. S., de Brujas, 1; Daring, 1.
Beerschoot, 3; Berchem, 3.
U. Saint Gilloise, 3; La Gantoise, 0.
R. C., de Bruselas, 1; F. C. Liegeois, 0.
R. C., de Gante, 3; Malinas, 2.
Verviers, 3; F. C. Brugeois, 4.
Standard, 2; Antwerp, 2.

LAS SOCIEDADES

ESPAÑA F. C.

Se ruega á los componentes de este Club acudan á la junta general que se celebrará hoy, jueves, á las ocho de la noche.

Por ser los asuntos á tratar varios é importantes para la buena marcha de la Sociedad, suplico puntualidad.—El presidente.

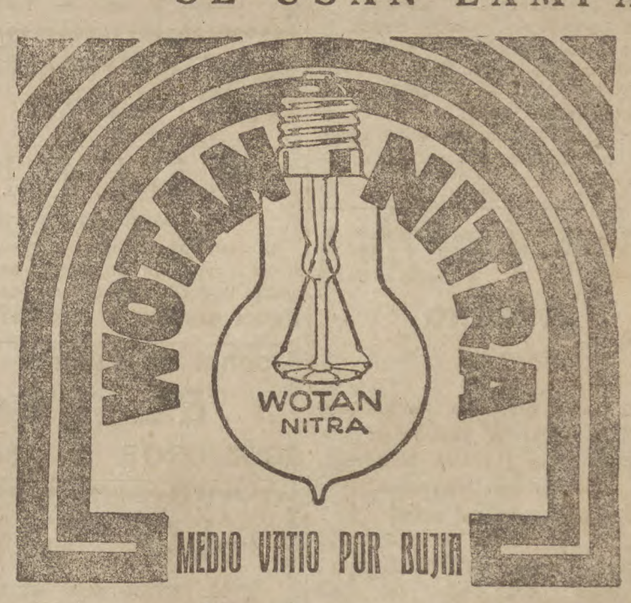
AVION CLUB

Se convoca á una reunión para hoy, á las ocho de la noche, á los jugadores que han firmado por este Club la temporada de 1923-24 y á los señores Sánchez, José María Sarasola, José San Sebastián, Altuna, Amoriano Garay, Cornelio Echaide, Nicasio Alvarez, Carmelo Garijo y Tomás Amelburu.

Se encarece puntual asistencia.—La Directiva.

Dr. ARRIETA Y GARGANTA OIDO, NARIZ
DE LAS CLINICAS DE BURDEOS Y BERLIN.
PRIM, 19. Teléfono 3-72. De 10 á 12 y 3 á 5.

SAN SEBASTIAN
GRAN KURSAAL
ESTA NOCHE Á LAS DIEZ
séptima función de abono de moda,
FAVORITA
por HIPOLITO LAZARO
El sábado, día 15, á las diez
octava función de abono de noche.
Beneficio de ELVIRA DE HIDALGO
1.º y 2.º acto de TRAVIATA
3.er acto de El Barbero de Sevilla
CANCIONES POR ELVIRA DE HIDALGO.
El domingo, día 16, por la noche
FUNCION EXTRAORDINARIA.
Ultima -:- Despedida de la compañía de ópera
TOSCA
POS LOS EMINENTES DIVOS
HIPOLITO LÁZARO
RICARDO STRACCIARI
OFELIA NIETO
A los abonados á función de noche se les reservará las localidades hasta el sábado, á las siete de la tarde.

EN EL NUEVO
ALUMBRADO PUBLICO DE SAN SEBASTIAN
SE USAN LAMPARAS


Pídala en los grandes almacenes de electricidad

ACADEMIA CENTRAL
PREPARATORIA DE DERECHO : Glorieta de San Bernardo, núm. 4
MADRID
Director del internado: DON EMILIO GUARDIOLA (PRESBITERO).
Director de estudios: DON ISIDORO MEDINA (ABOGADO).
Profesorado titulado. Brillantes resultados en anteriores exámenes. (Pidan reglamentos).

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

ESPECTACULOS

FRONTON JAI-ALAI
:: Ategorrieta ::

Grandes partidos de pelota á pala y remonte para hoy, jueves, á las CUATRO MENOS CUARTO de la tarde.

CHIQUITO DE GALLARTA y NAVARRETE (rojos) contra AMOREBIETA y BEGOÑES III (azules), sacando Chiquito de Gallarta del 11 y Amorebieta del 10 y medio.

SALON NOVEDADES
: Calle Garibay :

HOY, JUEVES:
Sección especial á las cuatro y media de la tarde: Proyección de la magnífica película americana
"LOCA DE REMATE".

Por la gentil artista DOROTHY GISH.
La gran película de actualidad "UN VERANO EN SAN SEBASTIAN"; con nuevas escenas.
A las seis, siete y media y diez y cuarto:
La bonita película cómica "UNA ESPOSA DE ALIVIO".
Y la interesante cinta **"LOCA DE REMATE"**.
Amenizará las secciones un notable cuarteto.
Precios: Sección especial de las cuatro y media y á las seis, una peseta butaca.
A las siete y media, 1'25.
A las diez y cuarto, 0 70.

:: GRAN KURSAAL ::

En el teatro. — A las seis y media, atracciones: María Conesa y Ramper.
A las diez, ópera, séptima de abono, **"Favorita"**.
En el hall. — La notable pareja Marjorie Moss and George Fontana. Otras parejas de baile. La Marimba Guatemalteca. Jazz - bands. Orquestinas. Dancing japonés y bar americano.

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Funciones para hoy, jueves:
A las cinco y media de la tarde, función especial para niños, "Matemos al lobo" y "Viaje á la isla de los animales" (Aventuras de Pinocho).
A las diez y media de la noche, la comedia en cuatro actos "El corazón ciego".

Precios módicos. Pensión con todo "confort" en el sitio más céntrico del **PARIS**
HOTEL MONT - THABOR.
4, rue Mont - Thabor. Propietarios españoles.

TEATRO PRINCIPAL

Funciones para hoy, jueves:
A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche, estreno de la comedia en tres actos y en prosa original de Pilar Millán Astray, titulada "Al rugir el león".

SALON MIRAMAR

Secciones de cine y varietés á las siete y cuarto de la tarde y diez y cuarto de la noche, en las que tomarán parte Mme. Karina y Raquel Meller.

PALACIO DE BELLAS ARTES.

Secciones continuas de seis menos cuarto á nueve y á las diez y cuarto.

SALON MIRAMAR

A las siete tarde y diez y cuarto noche, las famosas estrellas
Mme. KARINA
Y
Raquel Meller
Sábado próximo, BENEFICIO DE RAQUEL MELLER.

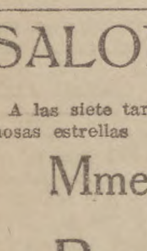
TEATRO DEL PRINCIPE

Secciones de cine á las seis, siete y media y diez y cuarto noche.

BANDA MUNICIPAL

Conciertos en el Paseo del Bulevar.
A las ocho y media de la noche:

1. "Oquendori" (pasodoble). — Roig.
2. a) Preludio. b) Minueto. — Bizet.
3. "Dejaniere" (suite). — Saint - Saens.
1. "La rabalera" (pasodoble). — Vives.
2. "Ballet egyptien". — Luigini.
3. "Sebastiana" (valses). — Trabadelo.
4. "Aida" (fantasía). — Verdi.
5. "Erinnerun" (del "Tanhausser").—Wágner.
6. "La alegría del batallón" (á petición). — Serrano.

MARRODAN Y REZOLA
LOGROÑO

Esta Casa construye las mejores prensas y material para la elaboración de vinos y sidras. Numerosas instalaciones efectuadas.
Pídase catálogo gratis.

Cuadros antiguos
Se venden. Pueden verse en los talleres del señor Rocandio. ALFONSO VIII, número 4.

IMPORTANTE FABRICA ESPAÑOLA DE LAM.
Marca registrada C. Y. C.
Precio 1'30 pesetas lámpara de 5 á 50 bujías y voltaje de 20 á 60. Se fabrican toda clase de lámparas. Consulten precios especiales.
Delegación y depósito:
LETAMENDIA Y GUEMES
Reina Regente, 4 :-: SAN SEBASTIAN.

Automóviles CITROEN
5 y 10 HP., encendidos por magneto.
L. GARNIER: Miracruz, 9: SAN SEBASTIAN.

DE ARTE

EXPOSICION
ECHENIQUE ANCHORENA

Como todos los años, Echenique Anchorena ha venido del pintoresco valle del Baztán para ofrecernos los frutos de su labor febril del invierno y de la primavera pasados.

En el vestíbulo de "EL PUEBLO VASCO" expone una gran parte de su obra, en la que vemos al artista renovado en una parte de su técnica y desde lugo siempre entusiasta decidido de la naturaleza, dispuesto a interpretarla sin prejuicios académicos ni fantasías modernas.

En los paisajes de Echenique Anchorena hay siempre sinceridad.

Este año nos trae encantadoras perspectivas, bellos rincones, notables estudios de luz, de sugestiva línea y de esplendido colorido.

Se advierte en estos paisajes mayor espontaneidad en la técnica lo que nos prueba que sin complicados estudios del oficio cuando se tiene un temperamento entusiasta y enamorado de la naturaleza y de las artes plásticas como nos ha probado año tras año el notable pintor navarro Echenique Anchorena se puede llegar a dominar la técnica sin pretenderlo siquiera.

Los elogios son unánimes para el pintor que recluído en su encantador país sabe traernos de él todas las temporadas visiones artísticas y puras, verdaderamente sugeridoras.

Nuestra felicitación, —junto a la del público que llena a todas horas la exposición Echenique Anchorena—, no ha de faltarle. Que ella le sirva de aliento y estímulo para continuar con más ardor la excelente obra artística que viene realizando.

El Chocolate Monte Inviolado
Es el mas delicioso

Cinematógrafos Pathé Baby
APARATOS, PELICULAS Y ACCESORIOS.
ALQUILER DE PELICULAS.
LETAMENDIA Y GUEMES.
REINA REGENTE, 4, entr. Teléfono 15-13.

MERKIENA
Muebles económicos. Muebles de estilo.
URBIETA, 4.

FABRICA DE MUEBLES
"San Jorge"
Barrio de Liceaga. HERNANI. Teléfono 42
Especialidad en estilo vasco, renacimiento español, arcas y mesas antiguas

Máquina automática para coser alpargatas
Sistema patentado

ERRASTI Exposicion y venta: PRIM, 27 San Sebastián

Agencia Buen Pastor, 2
Teléfono 13 - 06. Alquiler pisos, villas. Personal doméstico con informes. Compra - venta de fincas

Sarna ANTISARNICO MARTI. El único que la cura sin baño. Véndese en todas las farmacias.

MUELLES
MARCA
IZAR
Calidad insuperable. Entrega rápida.
Fabricantes:
LARRINAGA Y COMPAÑIA. — BILBAO.
Elcano, 5, bajo. — Teléfono 23 - 04.

RON Pedid único legítimo 26 AÑOS CUBA

MUEBLES
"LA VILLA DE BILBAO".
La casa más antigua y que más barato vende. Gran surtido en gabinetes, comedores, tapicería, camas doradas y relojes de pared.
REINA REGENE Y ALDAMAR. Teléfono 7 - 55.

Alcohol de quemar
"EL LEON"
JOSE GROS San Sebastián

LO "CHIC"
de la temporada actual, es llevar medias de seda color carne
Casa Susperregui
Príncipe, 27

Aceites AGER
Los más finos de oliva y económicos por su mucho rendimiento. Superior, 2 pesetas litro. Refinado, 2'40. Extra virgen. Para ensaladas y mayonesas, 2'70.
SAN MARTIN, 23. Teléfono 11-31.
SAN JUAN, 1. Teléfono 8-10.

Ministerio de Jornada

Ayer por la mañana estuvo el señor Alba despachando con el rey, quien le llevó en su automóvil hasta el ministerio, siguiendo después el monarca a Biarritz, donde pensaba almorzar en compañía del duque de Santoña.

Creía el señor Alba que la reina iría también, acompañada por la duquesa.

Durante el despacho, el ministro de Estado puso a la firma regia los siguientes decretos:

De Marina:

Confiriendo el mando del cañonero "Lauria" al capitán de fragata don Juan Nepomuceno Domínguez.

De Instrucción Pública:

Jubilando a don Carlos Gómez Rodríguez, catedrático de Universidad, en situación de excedencia, por edad.

Cuando nos recibió a los periodistas el ministro de Jornada, manifestó que carecía de noticias que comunicarnos.

En el despacho del ministro estuvieron el embajador de Suiza, señor Mengotti, el barón de Río-Tobía y muchas otras visitas particulares.

EN LA DIPUTACION

El presidente de la Diputación nos manifestó ayer que había estado viendo los trabajos preparatorios de la Exposición de Agricultura y Ganadería.

Estaba muy satisfecho el presidente de la organización de dichos trabajos y aseguraba que el concurso tendría un éxito seguro y habría de ser la nota más interesante de este verano.

El presidente aprovechó unos momentos que pudo hablar con el rey, después del reparto de premios a los tiradores, para pedirle que señalara hora para la inauguración.

El monarca señaló la de las diez de la mañana del domingo, a fin de poder asistir después a las regatas de traineras.

Dijo también el señor Elorza que había sido invitada la Diputación y la Comisión Provincial, por el Ayuntamiento de Alegría, a la inauguración de la travesía que se ha hecho en aquel pueblo.

Esta travesía, que desvía la carretera por las afueras de la población, había sido habilitada ya para el tránsito desde hace algún tiempo; pero la inauguración oficial que el Ayuntamiento desea que sea solemne, se efectuará en breve.

También había recibido el presidente un telegrama de don Tomás Elorrieta comunicándole que por asuntos inaplazables le era imposible marchar a Bruselas como delegado de la Diputación en el Congreso de Ciencias administrativas.

Nos dijo el presidente que como ya habían salido para aquella ciudad los delegados del Ayuntamiento, señores Villar y Múgica, pensaba escribirles confiándoles asimismo la representación de la Diputación.

Terminó manifestándonos que había recibido un telegrama de don Félix Churruca, poniéndose a las órdenes de la Diputación, después de haber recibido la comunicación de haber sido nombrado jefe de los miqueletes.

Citroën
10 HP., de ocasión, se vende. Informarán en esta Administración.

Carro
de sierra, de ocasión, se vende.
Informarán en esta Administración.

DE TEATROS

En el Principal

:—: ESTRENO DE :—:
"AL RUGIR EL LEON"

Hoy se estrena la interesante comedia de Pilar Millán Astray, "Al rugir el león". La obra ha obtenido un gran éxito en cuantas poblaciones se ha representado, mereciendo generales y entusiastas elogios de la crítica, la que ha saludado a su autora como uno de los comediógrafos más inteligentes de España.

Pilar Millán Astray, triunfadora en todas las escenas, como su hermano, el heroico teniente coronel exjefe del Tercio Extranjero, lo fué en Melilla, obtendrá seguramente en San Sebastián un nuevo triunfo.

Mañana, viernes, se celebrará el beneficio de Irene Alba con un programa extraordinario, que ha de atraer una gran concurrencia. Por la tarde se pondrá en escena "La pluma verde", de Muñoz Seca, el mayor éxito de esta temporada; y por la noche, "Margarita la Tanagra", gran creación de Irene Alba, y el diálogo de Benavente, "Abuela y nieta".

Dadas las grandes simpatías con que cuenta la admirable actriz, es seguro que el teatro se vea completamente lleno.

La compañía prepara en sus últimos días de actuación unos magníficos programas, que harán, como de costumbre, que el teatro se halle concurridísimo.

UNA "TOSCA" COMO POCAS
:—: VECES SE HA OIDO :—:

Arturo Serrano ha querido terminar dignamente la temporada de ópera del Kursaal, y sabemos que nos prepara para el domingo próximo, por la noche, una "Tosca" como no habrá logrado oirse ni siquiera en el Real.

Véase la importancia de los componentes del programa. Cantarán la obra citada Hipólito Lázaro, Stracciari y Ofelia Nieto.

La afición había alentado a Serrano a que trajese a Ofelia Nieto, y Arturo Serrano no ha perdonado sacrificio hasta conseguirlo.

Las gestiones celebradas han sido bastante laboriosas; pero anoche, a última hora, quedó aceptada la oferta por parte de Ofelia Nieto, y la ilustre diva cantará el domingo por la noche "Tosca" con el inmenso Hipólito Lázaro y el gran Stracciari.

La terminación de la temporada de ópera será, pues, un acontecimiento para el que pronto no quedarán localidades.

Aviso importante
Acreditadas profesoras de Instrucción Primaria, señoritas de compañía, dependientas, modistas, bordadoras y obreras de todos los oficios á domicilio y para taller, de inmejorables referencias, se pueden pedir al SINDICATO DE OBRERAS DE NAZARET, calle Príncipe, 17, bajo, de ocho á nueve de la noche.

DOCTOR LARUMBE
ENFERMEDADES DE LA INFANCIA.
De 10 á 12 y de 2 á 4.
ECHAIDE, 12, 2.º :: TELEFONO 15 - 21

Dr. ARANGUENA
ODONTOLOGO.
CHURRUCA, 14, 1. :: TELEFONO 25-52.

JOYAS y RELOJES
Mayor : Detalle
Contado : Crédito

TRUST JOYERO
INTERNACIONAL.
UNION DE FABRICANTES.
SURTIDOS MUY COMPLETOS.
PRECIOS MUY VENTAJOSOS.

MADRID
San Sebastián
Alameda, 15
(BULEVAR)

TEATRO VICTORIA EUGENIA
COMPAÑIA COMICO-DRAMATICA CATALINA BARCENA
FUNCIONES PARA HOY, JUEVES:
A las cinco y media de la tarde, FUNCION ESPECIAL PARA NIÑOS:
MATEMOS AL LOBO
VIAJE A LA ISLA DE LOS ANIMALES
(AVENTURAS DE PINOCHO)
A las diez y media de la noche,
EL CORAZON CIEGO

GRAN DROGUERIA DONOSTIARRA
LA PERFUMERIA DE MODA
LA PREFERIDA POR LOS AFICIONADOS A LA FOTOGRAFIA
Calle Legazpi 3, SAN SEBASTIAN Teléfono 16-83

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS 57 AÑOS DE EXISTENCIA
CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 DE PTAS. EFECTIVAS
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO.
Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.
Seguros sobre la vida :: Seguros marítimos :: Seguros de vapores :: Seguros contra incendios :: Seguros contra accidentes
SUBDIRECTOR EN GUIPUZCOA:
Sers. SAGASTI é HIJO : Fuenterrabía, A. 2. (Esquina á la Avenida de la Libertad)

El uso de las armas de fuego las autoridades y la opinión pública

"Oviedo. — El gobernador civil, en vista de que en Sama de Langreo se quiso cometer un atraco el sábado pasado, ha extendido diligencias de uso de armas para todos los empleados de Bancos de Oviedo."

He aquí una noticia que inserta EL PUEBLO VASCO de esta fecha, y que encierra en estos momentos más importancia de lo que de su simple lectura se desprende.

Toda nuestra argumentación en la campaña armera giró, aparte sus aspectos legales, en que con las vigentes disposiciones se entregaba atado de pies y manos, por los Gobiernos, todo ciudadano que tenga algo que perder, al capricho de los malhechores.

No obstante esta argumentación, que no vamos a reproducir, sino por sacar consecuencias de la realidad creada por disposiciones verdaderamente disparatadas, las autoridades y gran parte de la opinión pública, precisamente aquella a quien se perjudica con el nuevo estado de derecho, declararon guerra a muerte a las armas de fuego, como si por dejar de adquirirlas ellos y prohibir en el papel su uso, habrían de cambiar los sentimientos e inclinaciones de los hombres.

Abandonamos la campaña convencidos de que no estaba el campo abonado para aquellas predicaciones, y más convencidos aún de que los mismos que con sus disposiciones han arruinado la industria armera del País Vasco, tendrían que conceder pronto a todo ciudadano digno de merecerla un arma con que defenderse contra los malhechores.

Lo mismo decimos de la opinión creada alrededor del arma de fuego.

El alma humana no se transforma por la amenaza de un par de meses de cárcel, que poco le arredrará la reclusión de unos cuantos días a quien asesina a un hombre como si fuera un perro.

Sin paz interior, sin industria, comercio y finanzas bien ordenadas, no florecerán jamás las naciones. Luego cuanto a ello se oponga destruye la vida nacional, es enemigo de la Patria.

Y si cuando el empuje del enemigo exterior amenaza la integridad nacional se arman todos los hombres hábiles para defender su hogar, su país, ¿qué no deberá hacerse contra los enemigos internos que con su actuación criminal quieren suspender la vida de la nación?

Dejando a un lado caprichos de gobernantes y pruritos de amor propio, pongámonos de acuerdo con la realidad de las cosas. Reflexionemos detenidamente y veremos que en las actuales circunstancias no basta para evitar crímenes y atracos el ejército de policías y Guardia civil que disponemos, aunque sus efectivos se multipliquen por diez. Y si no bastan estos elementos para garantir el orden, la normalidad en la vida de la nación, será llegado el momento de recurrir a los soldados de las actividades que engrandecen la patria, de armarlos, para arrojar de su seno a esos crueles enemigos que le quieren suspender la vida. Esos soldados son los que de diversas formas intervienen en alguno de los ramos de la riqueza nacional.

Es inútil darle vueltas. Mientras el mundo no se convierta en paraíso y los hombres lleguen a ser ángeles sumisos, tendrán empleo las armas de fuego. Pensar lo contrario es soñar despierto. Aunque no se fabrique una sola arma en la península, el hombre pérfido las encontrará para sus diabólicos fines. Es la historia de la humanidad, cuya primera página escribió Caín con la sangre de su buen hermano. Y si no me equivoco, no existían entonces armas de fuego.

¿No están proclamando estas verdades los hechos actuales de cada día?

Pues espérese un poco más, hasta que a cada ciudadano indefenso le ocurra un caso bochornoso de estos que están en España a la orden del día. Entonces, y no está lejos el día, no nosotros, sino ellos, serán quienes pidan libertad para usar armas todo hombre de irreprochable conducta y de responsabilidad suficiente.

Esta obra, que no la quiere hacer el Gobierno, la harán los que no están conformes con la sociedad de nuestros tiempos.

Nosotros lamentaremos el tiempo perdido, la riqueza despreciada por Gobiernos inconscientes; y los que pasen a mejor vida de aquí a entonces por la indefensión en que les dejaron las autoridades, clamarán de ultratumba, y sus voces lastimeras y lúgubres retumbarán en la conciencia de tales hombres de gobierno como pesadilla acusadora.

Si no se quiere llegar a esta situación, el camino a seguir lo ha trazado el gobernador civil de Oviedo, que, según parece, sabe dónde tiene la mano derecha. — JOSE MARIA EGUREN.

11 — 9 — 1923.

Teatro PRINCIPAL
Compañía ALBA-BONAFE
A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche, ESTRENO de la comedia de Pilar Millán Astray,
"Al rugir el León,,
Mañana: beneficio de IRENE ALBA.
Tarde: "La pluma verde".
Noche: "Margarita la Tanagra" y "Abuela y nieta".

PERDIDA

de los billetes de segunda fila de butacas números 10, 12, 14, 16, para la función de ópera que tendrá lugar hoy, jueves, en el Gran Kursaal.
Se suplica su devolución en la Administración del Kursaal.

PERDIDA

perla, forma pera, desde Balneario "La Perla", por la subida Miraconcha. La entrega en esta Administración será gratificada.

CHOCOLATES
Sucesores de
PEDRO MAYO
PAMPLONA.
A. Marban; calle TRUFBA.
Arrieta y Garagorri; ALAMEDA.
Antolín Alvaro; AVENIDA, 8.
Torres y Antón; URBIETA, 18.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

Desde Mondragón

SINTOMAS DE ASFIXIA.

Próximamente á las tres y media de la tarde de ayer ocurrió en los talleres de la Unión Cerrajera una sensible desgracia que no tuvo los caracteres que en un principio se temieron.

El obrero Matías Amozarráin, de 42 años, que trabajaba en un horno de gas (llamado de la Tornillería), bajó al fondo de la misma á quitar el agua sobrante, cuando, por causas que se desconocen, entraron por una compuerta unas oleadas de gas que no dieron tiempo á auxiliar á su debido tiempo á Matías, pues al extraerle un obrero, con peligro inminente de perecer, estaba ya sin conocimiento, creyéndose que el infortunado Matías había muerto.

Auxiliado por unos compañeros, le trasladaron á la enfermería de la fábrica, efectuándole la primera aplicación medicinal el médico don Félix Ortiz de Urbina, quien después de rudos trabajos logró hacerle reaccionar un poco al accidentado, trasladándole á las seis de la tarde á su domicilio en grave estado, aunque los médicos creen en su salvación.

Celebraremos muy de veras se restablezca por completo el desgraciado Matías, víctima de su trabajo.

EN EL AYUNTAMIENTO.

Se celebró ayer la sesión municipal presidiendo el alcalde don Domingo Arzamendi y asistiendo los ediles señores Lino, Zulueta, Arzamendi y Arroitia, tratándose y discutiéndose los asuntos siguientes:

Después de leída y aprobada el acta de la sesión anterior, se debate una comunicación de la Comisión provincial, que obraba sobre la mesa, sobre rifa para recaudar fondos con destino á las obras de la Avenida de Loyola.

El señor Zulueta se muestra disconforme con este asunto, manifestando que el Ayuntamiento no debía entrar en este asunto, puesto que no tiene utilidad para el Municipio.

El presidente le replica que es una obra meritoria para Loyola y que no se podía rechazar por la razón de que todos ó lamayoría de los Ayuntamientos se habían suscrito á esta comunicación.

El señor Arzamendi (E.) explica su opinión en sentido aceptable, añadiendo que luego debe hacerse aquí lo propio para edificar una escuela.

Después de un debate interminable, se acuerda en definitiva sacrificarse con unas acciones.

Acto continuo se da lectura á una moción firmada por los concejales Maiztegui, Zulueta y Arzamendi (E.), relacionada con los sucesos ocuridos últimamente en Málaga y solicitando de sus compañeros el apoyo suficiente para recabar del Gobierno el abandono total de Marruecos y la amnistía para los desgraciados que tomaron parte en la insubordinación de Málaga.

El señor Zulueta hace uso de la palabra y manifiesta que han presentado la moción por creerla razonable en todos sus conceptos, pues bien saben todos que es el sentir de un pueblo que pide á la vez justicia para los responsables y clemencia para los desgraciados.

El presidente no lo encuentra bien; y añade que hará próximamente un año se debatió este asunto, por lo que no encuentra pertinente vuelva á insistirse en él.

El señor Zulueta señala el caso de Eibar, diciendo que también se trató hace un año de este asunto en aquel Ayuntamiento, pero que en la primera lo rechazaron y en la segunda lo aceptaron por unanimidad.

El presidente, haciendo caso omiso de las manifestaciones del señor Zulueta, propone sea puesto á votación si se acuerda ó no la toma en consideración de la moción, pues añade que la Ley lo exige de este modo.

El señor Zulueta, algo indignado, le contesta que sólo existe la Ley para algunos casos, como el presente; y puesta á votación su propuesta, es rechazada por tres votos contra dos.

Seguidamente se da lectura á un escrito de don Fermín Resusta, referente á rejas y ferial, y solicitando ciertas reformas para dejar paso libre al garage que pretende efectuar.

El señor Zulueta protesta, manifestando que otro día puede venir, por ejemplo, su vecino á solicitar lo mismo, y se eche á perder el ferial, lo que supone una pérdida para el erario municipal.

El presidente le contesta que es inútil que hable, pues la solicitud pasará á la Comisión de obras, y ésta presentará el informe oportuno.

Así se acuerda.

Se aprueba una instancia de don Domingo Altuna solicitando agua potable á domicilio.

A continuación se da lectura á un escrito de don Domingo Abásolo y don Ignacio Mondragón en demanda de subvención para asistir al concurso de ganadería que debe tener lugar en San Sebastián.

La discusión que se produjo entre el señor Zulueta y el secretario es inenarrable, pues mientras el primero era de la opinión de los solicitantes, el segundo opinaba lo contrario, quedando pendiente de resolución ocho días sobre la mesa.

Se entera del telefonema del señor gobernador civil de la provincia sobre autorización de pruebas de bueyes.

Se da lectura á un escrito del alcalde del barrio de Uribarri pidiendo arreglo de una fuente.

Pasó á la Comisión de obras.

El señor Arzamendi (E.), aprovechando la presente oportunidad, señala otro caso igual en la fuente llamada de "Osina", de la que se surte casi todo el barrio con el riesgo de producirse una epidemia, proponiendo se efectúe el arreglo lo antes posible.

El presidente le contesta que presenten una solicitud los vecinos del indicado barrio y que serán atendidos.

Y sin más asuntos á tratar, el presidente levantó la sesión. — EL CORRESPONSAL.

CONTRA EL VELLO

—o—

Extirpación radical y definitiva al alcance de todas y de uso fácil por medio de la CERA ORIENTAL "ALCOL". Basta una aplicación para convencer á las más incrédulas. No confundir con depilatorios ó productos similares ineficaces, á veces dañosos. TODO LO DEMAS ES INUTIL.

Tratamiento completo, 18 pesetas. Pequeño módico, 10 pesetas. Por correo, 1'50 más.

Exclusiva: JEANNE; masajista diplomada de París; OQUENDO, 26, 2.° izquierda, San Sebastián.

Automóvil Delagé

11 HP., carrocería aluminio, primer premio concurso elegancia París, un mes uso, se vende. Informarán MASSE HERMANOS; Garage.

Ostras

RESTAURANT CAMARA. PASAJES SAN JUAN.

EXPOSICION INTERNACIONAL DEL MUEBLE Y DECORACION DE INTERIORES : BARCELONA

EN EL PALACIO DE ARTE MODERNO Y PALACIO INDUSTRIAL DEL PARQUE DE MONTJUICH

INAUGURACION: HOY, JUEVES, DIA 13

Espléndida exhibición de mobiliario moderno presentado por las casás más importantes de Barcelona, de España y del extranjero : : : : :

Exhibición única de los tapices más notables de la Casa Real y del Cabildo Catedral de Tarragona. Presentación de las más valiosas colecciones de muebles antiguos del patrimonio artístico español: arcas, bargueños, consolas, sillerías, pinturas, espejos, porcelanas, cristales, candelabros y lámparas.

Instalaciones de la Sección Retrospectiva de habitaciones completas de los siglos del XIII al XIX. Presentaciones de maniquíes vivientes, ataviados con magníficos trajes de la época, que prestarán á aquellas habitaciones el aspecto más fiel de la realidad.

Exhibiciones técnicas con presentación de los métodos y procedimientos establecidos en la industria del mueble.

Biblioteca compuesta de más de seis mil volúmenes á la disposición del público para el estudio de cuanto hace relación á la industria del mueble y al arte decorativo.

Presentación de veinticinco viviendas humildes, demostrativas de la armónica relación que cabe establecer entre el arte, el gusto y el confort, á pesar del módico coste de las mismas.

Interesantísima instalación de la Compañía Trasatlántica: un gran transporte marítimo en el interior de un palacio. Camarotes, comedor, "fumoir". Jardín de invierno. Sorprendente realidad.

Suntuosa presentación de la industria [illegible] una de las salas del Gran Palacio Industrial: Gobelinos. Instalación de la gran [illegible] de Sèvres. Riquísima colección de muebles artísticos Luis XIV y XVI. Guardamuebles [illegible] estado francés.

Grandes fiestas de arte. Inauguración del Gran Teatro Griego, primero en España, por el gran Borrás, quien, en unión de la Compañía del Teatro Romea, representará la tragedia "Edipo Rey". En honra á Barcelona, la Compañía de la

COMEDIE FRANÇAISE

de París,

dirigida por el gran Sylvain, vendrá expresamente á representar en la

EXPOSICION DE BARCELONA

una de las más notables obras de su repertorio clásico.

Grandes conciertos por las

BANDA REPUBLICANA DE PARIS

y la

REAL DE ALABARDEROS DE MADRID

y la

MUNICIPAL DE BARCELONA.

Concurso de mesas adornadas.

Exhibición de muebles-juguete.

Gran concurso de crisantemos que adornarán las instalaciones.

Conciertos por la

SINFONICA ORQUESTA PAU CASALS Y LOS ORFEONES DE CATALUÑA.

Más de diez mil ejecutantes.

Gran baile de gala de beneficencia.

Grandes festivales populares en los jardines de la Exposición.

Juegos infantiles con regalos y atracciones.

Sardanas, coplas, rondallas.

BARCELONA; Septiembre, 1923.

Abonos con derecho á asistir á tan magníficas fiestas veinte pesetas

LA PELOTA

EN JAI-ALAI

Con la habitual concurrencia de aficionados y a pesar de que la tarde amenazaba lluvia, se jugó ayer a la pelota en la cancha del descubierto Jai-Alai.

Contendieron los palistas Chiquito de Gallarta y Pérez, rojos, contra Begoñés II y Villaro, sacando los delanteros de los cuadros 10 y medio y 10 respectivamente.

Comenzaron a ofrecerse las apuestas con "momios" de 40 a 36, por Chiquito y Pérez y el partido habíase concertado a 40 tantos.

En los primeros momentos de tanteo de fuerzas se produjeron empates a 1, 2 y 3. Salieron por delante los favoritos de la "cátedra" adquiriendo el dominio sobre el adversario, dominio que quedó pronto consolidado plenamente para la segunda decena de juego.

Chiquito de Gallarta y Pérez, iban haciendo los tantos con relativa facilidad, llegando a la ventaja de ocho, sobre Begoñés II y Villaro, cuando el tablero señalaba los discos, 28 rojo por 20 azul. Entonces estuvo la cotización al agio de 30 a 10, proporción nada extrañable, por cierto, teniendo en cuenta que los favoritos iniciales seguían camino adelante con miras al triunfo.

Pero, casi siempre ocurre algo para sembrar el desasosiego y hasta el pánico a la "cátedra" y esto sucedió ayer. Unos momentos en que Chiquito dejó de "pegar" encomendando el peso de la contienda a su compañero Pérez, fué muy hábilmente aprovechado por Begoñés II y Villaro, quienes atacando recios produjeron el inesperado empate en el tanto 31, igualándose nuevamente los contendientes a 33 y 34.

Chiquito, salvó pronto la situación en un máximo esfuerzo que fué coronado con el triunfo de los 40 tantos por 37 en que quedaron Begoñés II y Villaro.

Los momentos de última hora en que el triunfo del partido era una incógnita, aprovecharon los "bajistas" para concertar traviesas, cubriéndose la mayoría.

Los palistas jugaron bien y en conjunto resultó un partido competido y de gran interés por el público.

A la terminación del partido comenzaron a caer unas gotas de agua y se dispuso que la contienda del siguiente se verificase en el frontón Moderno para donde se fué todo el público.

EN EL MODERNO

Luego de que tomaron asiento los espectadores, salieron a la cancha de este frontón cubierto los remontistas Salaverría II y Tacolo, que lucían distintivo rojo, contra Achaga y Larrañaga.

Se dieron los "momios" por Salaverría y Tacolo.

El partido fué deslizándose tranquilo hasta la cuarta decena, siempre yendo por delante los favoritos, con unos tantos de ventaja, llegando por tanto, la cotización a "momios" fantásticos.

En eso, iniciaron los rezagados una brava arrancada acometiendo con ahinco a Salaverría y Tacolo no llegándose a la igualada, pero sí al contacto, que tuvo lugar en la situación 41 por 42. Renació pronto la calma mientras que Salaverría y Tacolo daban fin a los 50 tantos concertados por 43 en que quedaban Achaga y Larrañaga.

A última hora, el partido tuvo mucho interés y fué entonces cuando los cuatro pelotaris jugaron cumplidamente, siendo muy aplaudidos.

DESDE EIBAR

VARIAS

Converdadera satisfacción se supo en esta villa la noticia del brillante triunfo obtenido en Santander por la Coral Vergaresa.

De Eibar se cursaron con este motivo a Vergara numerosos despachos de felicitación. Y no se les hizo una manifestación de simpatía al pasar por esta villa en la mañana de ayer, por ser una hora la más impropia para ello.

—Los industriales de esta villa han felicitado en atento oficio al inteligente escritor don Ramón de Belausteguigoitia, por los hermosos artículos que ha publicado en la revista "Informaciones", órgano oficial de la Cámara de Comercio de Bilbao, trabajos que han merecido ser reproducidos por el Boletín Oficial de la Cámara de Comercio de Guipúzcoa.

Estos trabajos han visto la luz en los números 234 y 235 de la referida revista, correspondientes al 14 y 29 de Agosto pasado respectivamente.

—Ha dado a luz con toda felicidad una preciosa nena, la esposa de nuestro estimado amigo don Hilarión Echeverría.

—Ayer publicó "El Liberal" de Bilbao una carta firmada por Valerio, en la que se anunciaba que los obstáculos existentes en los Estados Unidos para la introducción de las armas eibarresas habían desaparecido.

Por desgracia, nada más lejos de la realidad.

Precisamente, uno de estos días irá una Comisión a San Sebastián a visitar al señor Alba a recalcar más aun de lo que hasta ahora se ha hecho —y no se ha hecho poco por el señor Urizar en Madrid—, la importancia enorme que encierra para la industria eibarresa aquel mercado, y la necesidad de que no se deje de tomar en consideración preferente este renglón al concertar el nuevo Convenio Comercial que por caducar en 5 de Noviembre próximo el actual, ha de ultimarse con los Estados Unidos.

—Ha marchado de temporada a Marquina la señorita María Cigorraga. — JOSHE MARI.

12—IX—23.

Gasolina

FABRICA DE PASAJES.

Surtidor para los automóviles en marcha.

Precio por cinco litros, con derechos, 3'45 pesetas.

Para cantidades importantes pídanse precios y condiciones en las oficinas: PLAZA DE LASALA, 3, primero. Teléfono número 7.

Mantones de Manila

ANTIGUOS Y MODERNOS

Grandes rebajas por fin de temporada y exceso de existencias.

Peinetas españolas y preciosas joyas antiguas y modernas; abanicos antiguos y valiosos encajes.

LOYOLA, 23, (frente al Buen Pastor).

Bar-Restaurant

Se traspasa acreditadísimo bar - restaurant situado en Amara.

Informarán en esta Administración.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

Anuncios telegráficos

Anuncios comerciales.-15 palabras, una peseta

MAQUINAS PARA COSER y bordar. Especiales para vainica y cadeneta, felpa, soutahce y cordón. San Martín, 6.

ACADEMIA CONTABILIDAD. Cálculos, preparación Bancos, oficina. Enrique Márquez, secretario Banco Español Río Plata. Sánchez Toca, 5, tercero derecha.

"EL RAYO". Nueva fábrica sellos caucho, metal, placas, esmalte, sellos para lacrar cartas, imprentillas, etc. San Marcial, 18.

Autos, etc., garages.-10 palabras una peseta

AUTOMOVIL. Vendo "Peugeot", 12 HP., torpedo, toda prueba. Informes General Lersundi, 6. 4.° derecha.

AUTOMOVILISTAS: Casa Echenique, Hendaya. Neumáticos "Goodrich", "Michelin", 815-105, 75 francos; cámaras, 12; neumáticos "Michelin", 835-135, 125; cámaras, 15.

SE VENDE PRECIOSO coche "Gregoire", 15-36 HP., último modelo, doble encendido por Delco, arranque y alumbrado eléctricos, cinco ruedas Rudge Withworth, 820-120, con neumático "Michelin", carburador "Zenith". Ha rodado solamente mil kilómetros. Razón en esta Administración.

"RENAULT", 6 HP., torpedo, excelente ocasión, 4.000 pesetas. Garage Continental.

Almonedas.- 15 palabras, una peseta

MUEBLES. Se liquidan todas las existencias á precio de fábrica. "La Económica"; Larramendi, 8.

CAMAS CON "SOMMIERS", 49 pesetas; "Sommiers" desde 20. Se ponen mallas. Urdaneta, 4. Amuebladora Anglés.

ALMONEDA. Se liquidan todos los muebles por haberse traspasado el local. San Bartolomé, 5, almacén de muebles.

Casas, venta y alquileres. - Hipotecas. 10 palabras, una peseta

DESEO PISO vacío de 150 á 250 pesetas. Gratificaré espléndidamente á quien me lo proporcione. Dirigirse esta Administración por escrito Angel López.

CERCA PLAYA se ceden dos habitaciones con derecho á cocina. Razón en esta Administración.

TRASPASO RELOJERIA, ultramarinos, bares, tienda tejidos, panadería, pisos amueblados. Vendo fincas. Agencia Jiménez; Hernani, 29.

ALQUILO GABINETE amueblado todo el año á señoras con buenos informes. Razón San Martín, 15, ultramarinos.

VILLA. Véndese 35.000 pesetas; huerta, baño, ocho habitaciones. Miracruz, 28, zapatería.

VENDEMOS CHALETS en Ategorrieta desde 30.000 pesetas. Crédito veinte años. Pisos, ascensor y baño, desde 25.000. Alquileres. Hipotecas. Agencia Inmobiliaria. Hernani, 5.

ALQUILERES VILLAS, pisos amueblados. Venta fincas. Agencia Sanjulián; Oquendo, 13.

SE VENDE ó alquila villa en Lequeitio, de reciente construcción, con todo confort y garage. Razón esta Administración.

ALQUILERES VILLAS, pisos amueblados temporada verano. Informarán Agencia Altuna; Fuenterrabía, 13, primero.

SE DESEA un socio con cien mil pesetas para ampliación negocio buenos rendimientos. Dirigirse: Lista Correos, O. y C.

DOY 500.000, 250.000, 150.000 y 100.000 pesetas en primera hipoteca sobre finca de esta ciudad. Zabaleta, G, tercero izquierda.

SE ALQUILAN PISOS sin muebles desde 150 pesetas mensuales. Razón: Zabaleta, F, portería.

OCASION. Vendo hermosa planta baja Fuenterrabía, esquina San Martín; un piso segundo, siete habitaciones y cocina, cerca Avenida, en pesetas 30.000; un chalet doble en Ategorrieta, pesetas 90.000, con grandes facilidades de pago. Informará Ramón Peña; Elcano, 8.

COMPRO CASA MODERNA. Urge ofertas. Plaza Easo, 4, segundo izquierda.

ALMACEN de muy buenas condiciones, espacioso, cerca del Puerto, alquílase. Razón en esta Administración.

ALQUILO DOS gabinetes amueblados para todo el año. Prim, 28, tercero derecha.

JUNTO AL GRAN CASINO se alquilan espléndidos gabinetes con pensión, baños, ascensor. Bulevar, 23, segundo.

ALQUILASE PISO en casa campo, con ó sin huerta, parada tranvía. Constitución, 8, tienda.

SE NECESITA HOMBRE de 50 años, práctico en trabajos huerta, sin pretensiones. "Villa Dominica", antes "Dolores" (Ategorrieta).

ALQUILASE MADRID hermoso piso amueblado barrio Salamanca. Razón: Barcáiztegui Maestre; banqueros; San Sebastián.

ALQUILO PISO amueblado temporada invierno. Vergara, 6, tercero.

EN RENTERÍA se vende ó alquila gran local para industria ó depósito; tiene vivienda. Carretera Irún, frente Papelera.

VENDO VARIAS CASAS en el centro. Zabaleta, G, tercero izquierda.

ALQUILANSE PISOS amueblados, soleados, temporada invierno ó todo año; vistas mar. Miraconcha, 15 bis ("Vista Aundi").

VENDO VARIOS pisos en el centro á precios económicos. Zabaleta, G, tercero izquierda.

TERRENO BARATO. Se vende en Hernani al pie del tranvía y acceso carretil. Informarán San Francisco, 19, entresuelo. Teléfono 18-48.

SE ALQUILAN dos amplias plantas bajas, propias para almacenes, industria ó cosa análoga. Informes: Avenida, 43, escritorio.

Empleos. - 15 palabras, una peseta

SE NECESITAN buenas aprovechantas de modista. Soraluce, 1, tercero izquierda.

MODISTA. Se ofrece en casa y á domicilio. San Marcial, 7 bis, cuarto derecha. Teléfono 23-11.

SE NECESITA CHICA de 14 á 16 años para aprendiza de despacho, en la Charcutería Francesa; Plaza de Guipúzcoa, 7.

MATRIMONIO sin hijos desea cuidar villa ó casa en San Sebastián. Informes en "Toki - Alai", garage. Ategorrieta.

CHOFER MECANICO 23 años, inmejorables referencias, ofrécese. Dirigirse á esta Administración.

INSTITUTRIZ INGLESA ó alemana, sabiendo francés, se necesita. Dirigirse por escrito, con referencias, á doña Esperanza Rubio; Zabaleta, 24, segundo izquierda.

REPRESENTANTE. Introducidísimo plaza Madrid, de paso en ésta, desea representaciones de droguería, perfumería, ferretería, artículos limpieza. Escribid: Fabián; San Francisco, E, tercero derecha.

APRENDIZ de imprenta hace falta en Edición de Arte; carretera de Igueldo.

PERDIDA CARTERITA .Central Photo Film", con varias fotografías y clichés. Se suplica la devolución Avenida, 7, portería. Se gratificará.

SE DESEA urgentemente planchadora. Miraconcha, 16, segundo.

INGLESA CATOLICA, francés, piano, inmejorables referencias, busca colocación institutriz para niñas. Dirigirse: M., esta Administración.

MATRIMONIO sin hijos desea cuidar villa. Para informes, señoras de Araizábal; Mundaiz.

SACERDOTE FRANCES, profesor, párroco cerca Angulema, en maravilloso campo sanísimo admitiría, durante curso escolar algunos niños buenos para practicar francés, inglés, contabilidad, bachillerato español. Vida familia. Escribid: Curé Puyréaux; Mansle (Charente); Francia.

HACE FALTA oficial barbero. Dirigirse Angel, número 6.

AYUDANTA DE CONTABLE. Se ofrece sabiendo mecanografía. Razón en esta Administración.

MATRIMONIO se ofrece para portería ó cuidado villas, con ó sin sueldo. San Bartolomé, 26, tercero izquierda.

CONTABILIDAD, francés (conversación y correspondencia comercial) por profesor antiguo contable Banco París y ex jefe de negociado. Príncipe, 16, segundo.

Hospedajes. - 15 palabras, una peseta

EN CASA ESPACIOSA, higiénica, de primer orden, céntrica, ascensor, baño, calefacción, alquilo uno á tres gabinetes; preciosas vistas. Hay pensiones económicas. Dirigirse por escrito esta Administración á Federico Alonso.

FAMILIA NAVARRA ofrece pensión desde 8 pesetas. Trato esmerado y familiar. Admito pensionistas para todo el año. Marina, 9, primero derecha.

ALQUILANSE ELEGANTES gabinetes con ó sin pensión. Guetaria, 12, tercero izquierda.

ALQUILO BONITOS gabinetes amueblados, con baño. Bermingham, C, primero.

SE ALQUILAN hermosas habitaciones para temporada ó todo el año. Hay calefacción y cuarto de baño. Informarán en esta Administración.

EN RENTERIA, en segundo piso, cédese gabinete dos camas, con ó sin pensión. Informarán Casa Salvador; Rentería.

CASA VIAJEROS viuda Ubarrechena. Loyola, 3. Servicio esmerado. Precios económicos. Próximo Avenida.

Pérdidas.-10 palabras, una peseta

PERDIDA, entre el Bulevar y Hotel María Cristina, broche ovalado de brillantes y onyx, con una esmeralda en el centro. Se recompensará al que lo entregue en el citado hotel.

PERDIDA de un reloj - pulsera, platino y brillantes, sábado tarde, estación Norte. Entregad Zubieta, 46. Gratificarán.

HALLAZGO de portamonedas de plata de señora. Se entregará á su dueño. Razón en esta Administración.

PERDIDA cadena y medalla en la Concha. Gratificarán devolución Hotel Argentino.

PERDIDA, domingo, dentadura de oro. Gratificarán entregándola Fermín Calbetón, 10, primero.

CASERIO

Se arrienda el caserío "Aitzbeltz", sito en AIZARNA (Cestona) con 300 áreas de sembradío y más de 4.000 áreas para pastoreo, pudiendo sostenerse un gran rebaño.

Dirigirse á Martín Múgica; AIZARNA (Cestona).

Servicios domésticos. - 15 palabras, una peseta

URGENTE NECESITO criada para todo; sueldo 35 pesetas. Sánchez Toca, 5, tercero derecha.

SE DESEAN segunda doncella y pincha. Razón "Villa Laragoiti"; Ategorrieta.

SE OFRECE INTERINA de nueve á once y cuatro á ocho. Sabe cocina. Iparraguirre, 3, segundo derecha.

NECESITO DONCELLA para servicio comedor. Sueldo 40 pesetas. Escribid: M. C. á esta Administración.

SE NECESITA criada para todo. Urbieta, 18.

SE NECESITA ama seca para cuidar una niña de dos años. Buen sueldo. Dirigirse "Villa María Josefina", al final de la carretera de Ategorrieta en el alto de Miracruz y al lado del merendero llamado "Vinagre".

HACE FALTA doncella que sepa su obligación. Inútil presentarse sin informes. Razón en esta Administración.

SE DESEA MUJER formal para doncella de niños; preferible sabiendo coser. Señora de Isasi; "Villa Gira Sol"; Fuenterrabía.

Traspasos. - 15 palabras, una peseta

TRASPASO TIENDA céntrica. Razón esta Administración.

URGENTE. Por tener que ausentarme por enfermedad, cedo exclusivo negocio en marcha por el valor de las existencias. Razón: Trueba, 4, almacén.

LAVADERO DE ARROCA. En perfecto funcionamiento, se traspasa ó véndese la maquinaria en buenas condiciones.

TRASPASO LOCAL con trastienda é instalación, 1.500 pesetas. Informarán en esta Administración.

Varios. - 15 palabras, una peseta

RADIADORES. Se reparan á precios económicos. Dirigirse en Rentería, calle Zamalbide, número 2, tercero.

MECANOGRAFIA y copias. Casa "Underwood"; Oquendo, 14. Teléfono 16-11.

SE VUELVEN TRAJES y gabanes caballero 20 pesetas. Prim, 28, tercero derecha.

PIANOS, se ponen á nuevo los viejos. Se arreglan pianolas, afinación, trabajo garantizado, por el maestro Manuel; "Villa Arcadia"; calle Matía; Antiguo.

ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Amilibia, A, primero. Venta - Berri; Antiguo (junto á la fábrica Kutz).

GRAN FABRICA sombreros señoras, niños, caballeros. Legítimos "belous". Gran novedad en colores. Gorras y boinas. San Juan, 13.

ANGELA MURUGARREN. Profesora en partos. Hospedaje en buenas condiciones. Mayor, 8; Irún.

GRANDES OCASIONES. Toda clase de muebles nuevos y usados en venta y alquiler. Zubieta, 7, esquina Marina.

SOMBREROS DE INVIERNO, última novedad, desde 15 pesetas. Fieltros, desde 12. 31 Agosto, 28, segundo.

MANTONES DE MANILA, mantillas y peinetas. Venta y alquiler. San Bartolomé, 10, tienda. Teléfono 21-37.

S. M. EL REY de España vive en Madrid, y el Rey de los impermeables y gabardinas en Hendaya, frente á la estación.

ISABEL LA CATOLICA, número 5. Reparaciones en máquinas. Especiales de coser y cajas de caudales.

BURDEOS, BUENOS AIRES, 22 Septiembre vapor correo "Massilia". Para billetes cámara, San Martín, 2, Agencia Central Marítima.

PARA HABANA, Veracruz, Méjico, saldrá 21 Septiembre vapor "Espagne". Billetes de cámara, Agencia Central Marítima.

"CASA MAURI". Muebles, comedores, dormitorios, sillerías, aparatos de luz, tapicería, portieres. Fermín Calbetón, 42.

"CASA MAURI". Se rehacen colchones corrientes y á la americana. Fermín Calbetón, 42 (casi esquina á Mayor).

"CASA MAURI". Colchonería, lanas y miraguanos de todas clases. Almohadones y edredones. Fermín Calbetón, 42.

Ventas. - 15 palabras, una peseta

VENDENSE TODOS enseres de bar, con mostrador de mármol, estantería y existencias. Plaza Easo, letra G, bar.

OCASION. Se venden cubas para sidra. Informarán "Bar Alay"; Tolosa.

SE VENDE un comedor seminuevo, barato. Informarán Eguía, mercería (frente Tabacalera).

VENDO MAQUINA de coser marca "Singer. Fermín Calbetón, 12, prendería.

OCASION. Véndense dos dormitorios nuevos, con armarios de tres lunas. Zubieta, 7, tienda de muebles.

VENDENSE CACHORROS lulú pura raza y una perra policía raza lobo. Pedro Egaña 3, primero derecha.

SE VENDE UN VAGON, plataforma de 14 toneladas, nuevo. Para precio dirigirse al Hotel Goyaz; Tolosa.

UNICA OCASION. Impermeables forma trinchera, 40 pesetas. Especialidad á la medida. Ultimas novedades. Oquendo, 13. Argandoña hermanos.

OCASION. Se vende una máquina de coser "Singer", bobina central. San Jerónimo, 25, segundo izquierda.

SE VENDEN hermosas alfombras de Oriente y Goudhaka, auténticas; 340 × 240 y 330 × 280. Informarse: "Pueblo Vasco", de una á nueve noche.

VENDENSE MUEBLES oficina y dos magníficos gabinetes por ausencia. Dirigirse á Moraza, 3 bis, cuarto.

SE VENDEN: comedor moderno, roble americano; muebles estilo vasco, etc. Gran Vía, letra A, cuarto.

COCHECITO de niño, seminuevo, ruedas inflables, se vende. Darán razón Easo, 21, droguería.

APARATOS FOTOGRAFICOS. Vendo dos. Marca "Ica", "Icarettes", 6 × 9 y 6 y medio × 11; á película. Precios moderados. Dirigirse: Subida al Castillo, 2, cuarto derecha.

COLECCIONES DE SELLOS; cien diferentes, una peseta. Plaza Buen Pastor, 5, tienda.

ARTICULOS VIAJE. Precios baratísimos. Maletas, 7'80. Maletines, 11'50. Baúles, 10'50. Cestas merienda, 1'90. Ferretería "El Candado"; Miracruz, 4.

MELONES valencianos á 0'55 kilogramo. Camino de Mundaiz, junto Tabacalera.

¡Capitalistas!

En ningún sitio está mejor colocado el dinero que en fincas.

Poseo dos de reciente construcción que, con rentas económicas, producen el 11 por 100.

Informarán de doce mañana á tres tarde calle ALFONSO VIII, 4, segundo.

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE **CABAÑA** PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS, ANTIHERPETICAS

Automóviles MATHIS

el Rolls-Royce de los Voiturettes

SE HA IMPUESTO POR SUS TRIUNFOS, por su BAJO COSTE, por la ECONOMIA DE SU ENTRETENIMIENTO

1.° y 2.° PREMIOS DE SU CATEGORIA del A. C. F. (Tours-Julio 1923),

habiendo efectuado la VUELTA MAS RAPIDA

RECORD MUNDIAL de CONSUMO de GASOLINA 2,380 litros en 100 kilmtros.

EL UNICO QUE TIENE..... { Bastidor del chasis completo. 4 Ballestas semi-elípticas. 4 Velocidades y marcha atrás.

Representante : C. DE SALAMANCA

Arenal, 3.—MADRID Gros, 4.—SAN SEBASTIAN

PRECIOS SOBRE VAGON IRUN, (pagados los derechos de Aduanas)

5 HP.	4 cilindros.	Chassis	Pts.	3.950
5 HP.	4 "	Torpedo, 2 plazas	"	4.700
6 HP.	4 "	" 2 plazas con alumbrado y arranque eléctrico, medio lujo	"	5.600
10 HP.	4 "	" 2 " " "	"	7.050
10 HP.	4 "	" 4 " " "	"	8.450.
9 HP.	6 "	" 2 " " "	"	8.000.
10 HP.	6 "	" 2 " " " con radiador en punta, frenos en las cuatro ruedas	"	11.750
10 HP.	6 "	Torpedo 4 plazas, con alumbrado y arranque eléctrico, radiador en punta y frenos en las cuatro ruedas	"	13.450

MATHIS

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

DESDE MOTRICO

CUESTIONES POPULARES

La Comisión de 1.ª Enseñanza, en las reuniones celebradas, acordó para la mejor organización de las Escuelas, que los niños mayores de 7 años y menores de los 14, asistan a las Escuelas de arriba y de abajo respectivamente los comprendidos a derecha o izquierda de la línea trazada desde el paseo de San Nicolás hasta el café de Alberdi y que torciendo por Barrencale continúa por la calle de San Agustín hasta la salida del pueblo.

Las niñas de la edad susodicha concurrirán a la Escuela Nacional (arriba) si se hallan demarcados a derecha de la anterior imaginaria línea y se inscribirán en la dirigida por las Hermanas de la Caridad en caso de que residan a izquierda de la misma.

Este acuerdo está siendo objeto de apasionados e irrazonados comentarios. Si tales personas tuvieran un átomo de celo por la propagación de la enseñanza, por la educación intelectual, y al decir intelectual digo también física y moral de la villa, tenemos convicción plena de que cesarían en sus gárrulas y punzantes murmuraciones y alabarían la encomiástica labor de la Junta de Enseñanza.

Una de las causas en que se fundan estas habladurías es el trastorno que a muchas familias ha traído este acuerdo, por cuya virtud hanse visto obligados a permutar de centros docentes.

El corazón de un "pueblófilo" se rasga maltrecho y ensangrentado; los oídos quisieran volverse de cántaro para no oir semejantes dichos.

¿Puédese concebir en las gentes egoísmo más acendrado que éste?

Jamás hubiéramos podido creer que existieran en la villa gentes que fija su atención en la comodidad propia, se negaran a sacrificar un poco nada más en aras del bien ajeno.

Situación vejatoria y desconsoladora era la de antaño. Miles de padres elevaban su voz angustiada protestando del abandono intelectual. Y en verdad que eran lógicos sus lamentos, los maestros apenas traspasaban los umbrales de la villa comenzaban a preparar el viático, resultando de aquí que en un corto lapso de tiempo han pasado como sombras en vertiginosa carrera, infinidad de maestros sin recolectar los frutos debidos. En vista de tan bochornoso suceso enviaban sus hijos a los Centros de Enseñanza libre; las escuelas nacionales con irrisorio número de educandos mientras los Centros libres se hallaban rebosantes de niños, proviniendo de esta proporción un gran menoscabo de la Enseñanza. Pero todo esto terminó; llegaron para el curso presente dos notables pedagogos con el propósito firme de cumplir fielmente su cometido; la Junta de Enseñanza ha secundado estos loables propósitos poniendo a disposición de ellos cuanto sea menester para el cumplimiento de su ministerio, háse reglamentado la asistencia a las escuelas y cuando comenzaba a lucir el Arco Iris de prosperidad, comienzan las murmuraciones fundadas en un egoísmo incalificable; miles de diatribas se lanzan contra la Comisión de 1.ª Enseñanza. Triste es el panorama de esta villa. ¡Qué hermoso sería Motrico sin estas hostilidades!

Cesen pues, las parlachinerías, propias de gente menguada y ruín; rásguense las nubes que cubren los ojos del espíritu y acatemos obedientes los mandatos superiores.

AL CALVARIO

El jueves 13, a las seis y media de la mañana, saldrá de la iglesia parroquial la peregrinación anual que se dirigirá a la ermita del monte Calvario, donde se celebrará una misa en acción de gracias por los bienes recibidos de manos del Omnipotente.

VARIAS

Llegaron las marineros que marcharon en Julio a probar fortuna en las aguas asturianas.

—Se halla en ésta el notable pedagogo don Salvador Cormenzana.

—Ha pasado unos días entre nosotros don Quintín Goicoechea, párroco de la iglesia de San Nicolás de Bilbao.

—Regresó a Vitoria después de unos días de veraneo en Saturrarán, don Felipe Espada, profesor de Geografía e Historia, del Instituto de Vitoria.

—Se ha confirmado la noticia de haber sido contratados para el frontón de Cienfuegos, los niños pelotaris. — EL CORRESPONSAL.

Motrico, 11—9—1923.

PERDIDA

de un alfiler imperdible, figura de pato, en el tranvía de San Sebastián y en el trayecto del frontón á la Plaza Vieja.

Se suplica la entrega en esta Administración.

Cabriolé Panhard

16 HP., alumbrado y arranque eléctricos, dos ruedas recambio, vendo. Garage Rolls; TOMAS GROS número 4.

DESDE AYA

REFORMA DE UNA FONDA

El acreditadísimo fondista de ésta, don José Ignacio Landa viene haciendo en su casa reformas en grado tal, que dentro de poco será admiración de cuantos turistas lleguen a visitarla, pudiendo ofrecer al público hermosas y amplias habitaciones con soberbias vistas al mar.

Como se encuentra al borde de la carretera y a la entrada del casco, no dudamos que con frecuencia la honrarán con su presencia muchísimos forasteros, en la seguridad de que llevarán imperecedero recuerdo, así del carácter afable de los fondistas como de las vistas panorámicas que se dominan desde esta pintoresca Universidad.

BODA

Uno de estos días tendrá lugar en la iglesia parroquial de San Esteban de esta Universidad, el enlace matrimonial del muy simpático muchacho Manuel Azpeitia Aldaiur con la bellísima y encantadora señorita Josefa Jáuregui Mendizábal.

Anticipadamente les envío mi más cordial enhorabuena.

VARIAS

Habiendo permanecido un mes al lado de su muy apreciada familia, regresó el día pasado a Bilbao nuestro buen amigo el súbdito inglés Mr. Alberto M.ª Essery.

—Se encuentra pasando una temporada en ésta, el comisionista don Primitivo Alonso Berroeta.

—Con el mismo objeto se halla entre nosotros la muy respetable y caritativa señorita Dominica Rezábal.

—Con motivo de reponerse de su delicada salud está con nosotros el joven vergarés Casimiro Legorburu.

Grata estancia les deseo a todos. — EL CORRESPONSAL.

Aya, 11—9—923.

Carne de carnero

Falda y cuello.....	2,25	kilogramo
Espaldilla	3,25	»
Pierna	3,40	»
Chuletas	4	»

Plaza de la BRECHA, puestos núms. 113 y 114

Se vende panadería

horno moderno, planta baja. Informes al corredor de comercio y bolsa don Francisco Mendiluce.

Tostador

Vendo automático de seguridad, sistema BARTH, alemán, para fuerza motriz ó mano, cabida 13 kilos, y motor 3 caballos, corriente alterna, trifásico, con reostato ó sin él. Informes GENERAL LERSUNDI, 6, cuarto derecha.

Camionetas

construídas por la COMPAÑIA DE VOITURES DE PLACE DE PARIS, motor "RENAULT", diferentes carrocerías, desde 3.500 pesetas.

PLAZA DE ALFONSO XIII, número 52, tienda; ANTIGUO.

DESDE LEZO

DE FIESTAS

Hay gran animación para las fiestas de la Santa Cruz, que anualmente se celebran, con extraordinaria brillantez, los días 14 y 15 del actual.

El día 14, á las ocho de la mañana, se verificará la función de la novena al Cristo.

A las diez, solemne misa mayor, en la que predicará don J. J. Lapeira, párroco de la iglesia de San Sebastián, de Donostia.

Por la tarde, de cuatro á cinco, tendrá lugar una gran regata de bateles, para la cual nuestro ilustre Ayuntamiento ha concedido premios en metálico. En ella participarán los mejores de la localidad, y constituirán el Jurado varios concejales.

A continuación habrá música y tamboril, alternando.

El día 15, á las cinco de la mañana, habrá una imitación al clásico encierro de Pamplona, recorriendo las calles, lo que servirá para despertar al vecindario.

A continuación de la misa mayor, los populares "Chirrita" y "Franchesha" harán las delicias del público con sus chispeantes improvisaciones.

Por la tarde, á las cuatro, habrá diversidad de juegos infantiles, y nuevamente habrá una sesión de "bersolaris".

A las seis, carrera pedestre. Partirán los inscriptos de la Plaza de la Constitución, por Alzate y camino de Zubicho (tres vueltas). El Ayuntamiento ha donado varios premios para esta prueba.

Por la noche habrá música y tamboril.

Al igual que en años anteriores, en la plaza del frontón habrá durante los dos días importante feria.

⁂

Aunque muy despacio, se están llevando á cabo los trabajos de mejora en la carretera que da entrada á esta Universidad.

Se han hecho muchos comentarios acerca de dichos trabajos por la lentitud con que se están haciendo, y ha habido censuras para la Diputación por parte del vecindario, que ha visto que no se ha puesto ningún interés en terminarlos en el plazo más breve.

Ahora convendría que cuanto antes echaran la brea, para dejarla terminada.

⁂

En una de mis anteriores crónicas, llamaba la atención sobre el peligro que ofrecían unos cables que hay sobre la carretera, y veo que no han sido elevados, evitando posibles desgracias.

Ahora debo advertir que en la calle Mayor, cerca del colegio de niñas, hay un poste que amenaza caer, y el día menos pensado está en el suelo, pudiendo ser que tengamos que lamentar alguna desgracia. Así que convendría cambiarlo para tranquilidad del vecindario.

⁂

Sabemos que varios concejales de nuestro Municipio han girado una visita por terrenos pertenecientes al mismo, con objeto de cerciorarse si son ciertos los rumores que corren de que varios "casheros" están acotando parte de dichos terrenos, y han podido convencerse de que son ciertos.

Confiamos en que el Ayuntamiento tomará cartas en el asunto, y sabrá cortar este intolerable abuso.

Para el día 23 del corriente se anuncia una peregrinación á ésta, organizada por los RR. PP. Capuchinos.

A juzgar por los preparativos, podemos adelantar que será una de las más importantes de cuantas se han celebrado estos últimos años.

A últimos de este mes dará su primera misa don Mateo Alberdi, hijo de nuestro estimado amigo Manuel.

Enhorabuena por adelantado.—X.

12—9—23.

Villa

Véndese en el punto más sano de San Sebastián, con garage, cuadra, gran jardín, etc. Informarán PLAZA DE GUIPUZCOA, 7, peluquería.

El público se queja

Sr. Director de EL PUEBLO VASCO.

Presente.

Muy señor mío: Como testigo presencial de un hecho acaecido esta mañana en la calle de Iñigo, tengo el honor de dirigirme a usted, rogándole se sirva llamar la atención del señor alcalde para que corrija unas órdenes que tiene dadas al personal de limpieza pública y que perjudican a muchas familias pobres que no tienen tiempo que perder.

El hecho es el siguiente: Con motivo de la acertada medida del alcalde para la recogida de basuras (no regateamos méritos, señor Azcona), un barrendero que precede al carro avisa a todos los pisos la llegada del mismo. Entre que avisa el citado funcionario y llega el carro, transcurren muchas veces más que diez minutos, lo que es aprovechado por muchas personas para dejar las cajas en el dintel de la entrada y hacer, en tanto, algunos encargos, regresando de los cuales suben las cajas, ya vaciadas, a los pisos.

Ahora, con motivo de las disposiciones del señor alcalde, es necesario que los vecinos estén esperando la llegada del carro, aunque ese tiempo les sea necesario para otra cosa, porque de lo contrario se encuentran, como ha sucedido hoy en la calle de Iñigo, con que los barrenderos se han incautado de todas las cajas y cubos cuando aún no habían transcurridos "dos minutos" de haber pasado el carro. Una respetable señora que ha reclamado la caja cuando se la llevaban, ha sido conminada con ser multada si insistía en su lógica petición por el mismo subjefe de limpieza pública.

Bueno será que se corten los abusos cuando las cajas y demás depósitos de basuras permanezcan abandonados en la calle por largo tiempo, y en este caso no dejaremos de aplaudirlo; pero es harto lamentable que, por exceso de celo de los empleados de la limpieza pública, se cometan injusticias como las señaladas.

Además, hay que tener presente que, una vez vaciadas las cajas, no hay lugar a que se reprodu can aquellas escenas en que los perros y harapientos revolcaban las mismas. Si las disposiciones del alcalde obedecen al orden de la estética ante los ojos del forastero, debe tener en cuenta que la mayoría de éstos, no digo todos, que a esas horas de la mañana pasean por las calles, se asemeja mucho a los que días pasados, de madrugada, se bañaban en la fuente ante el Tabarín, y que por su degradación no merecen el sacrificio de los pobres, aunque no menos cultos ciudadanos donostiarras.

En nombre de muchos vecinos de la parte vieja le repito a usted las gracias, señor director, y se ofrece de usted atto. y s. s. q. e. s. m., **Un donostiarra de las koshkas.**

ALHAJAS DE OCASION

Compro alto precio papeletas, objetos valor. GASTON: FUENTERRABIA, 48, bajo.

CESTERIA MODERNA

Se fabrica toda clase de cestas, butacas y sillas de mimbre y junco, haciéndose encargos especiales y composturas.

JESUS IRIONDO.

San Lorenzo, 12 y 17. Teléfono 23-02.

Automóvil Mercedes

16/45 HP., arranque eléctrico, en inmejorables condiciones. Se ofrece en venta ó cambio de coche pequeño.

Antonio Muguerza; carretera Molinao; PASAJES. Teléfono 1-83.

Se ofrece

joven, sabiendo contabilidad y mecanografía. Dirigirse á esta Administración á las iniciales O. 1.

Gran ocasión

Se vende un automóvil "RENAULT", 12 HP., completamente equipado, á toda prueba, en precio muy ventajoso. Razón, de diez á doce, en la calle GENERAL ECHAGUE, número 11, cochera.

Se alquilan

dos tiendas en la calle HERNANI, 9, situación inmejorable. Dirigirse al señor Zárate. GENERAL LERSUNDI, 5, tercero derecha, de esta ciudad, o a don Francisco Carreras, Paseo de Gracia, 30; BARCELONA.

Impermeables ingleses

MAS BARATOS QUE EN FRANCIA.

CASA ASTERIO PARRA. — AVENIDA, 21.

Mantones de Manila

Mantillas y peinetas se exponen, venden y alquilan en el vestíbulo del GRAN KURSAAL.

Salto de agua

Se vende la concesión de un salto de agua de 90 metros de altura y 80 litros de caudal, de estiaje, en el centro de la provincia de Guopúzcoa. Para informes dirigirse al ingeniero Emilio Azarola, en SANTESTEBAN (Navarra).

Forasteros

El mejor recuerdo es el libro "SAN SEBASTIAN Y SUS ALREDEDORES" ricamente encuadernado. Tres pesetas en la LIBRERIA INTERNACIONAL y en todas las librerías.

Balneario de Betelu

(NAVARRA)

Aguas sulfurosas y cloruro-sódicas de reconocida eficacia para la curación y prevención de las enfermedades de la nariz, garganta y bronquios.

A 40 kilómetros de San Sebastián. Espléndido paisaje. Clima delicioso. Excelente cocina. Doble servicio diario de autos desde Tolosa y Lecumberri. Solicítense prospectos al administrador del Balneario.

A UNA HORA DE SAN SEBASTIAN

Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (Vizcaya).

Aguas azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pedid Memorias y guías, que se remiten gratis. Servicio de autos desde la estación de Deva.

Temporada oficial:

DE 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE.

El Señor

Don Joaquín Salaverría y Echenique

falleció a las nueve y media de la noche de ayer,

A LOS 40 AÑOS DE EDAD,

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Benita Loinaz; hijo, Joaquín; madre política, doña Mauricia Susunaga; hermanos, don Manuel, don José y don Francisco; hermanos políticos, doña Juana Parra (viuda de Sistiaga), don Salustiano Loinaz, doña Paulina Loinax, doña Paula Gabilondo y doña Matilde Velasco; sobrinos, primos y demás parientes ruegan á sus amigos lo tengan presente en sus oraciones y asistan á la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, JUEVES, á las CUATRO Y MEDIA, desde la casa mortuoria (PLAZA EASO, letra C) al cementerio de Polloe, y á los funerales que se celebrarán mañana, VIERNES, á las DIEZ, en la parroquial del BUEN PASTOR, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 13 de Septiembre de 1923.

CONCEDEREMOS REPRESENTACION

EXCLUSIVA, artículo necesario, patentado, fácil venta en toda población con luz eléctrica. Grandes beneficios liquidables al día. Necesario disponer efectivo mínimum tres mil pesetas para pago contado stok venta de material extranjero, fácilmente renovable con importe ventas diarias. Escribid: "FEBUS"; Montera, 19, anuncios, MADRID.

Diabetes y debilidad en general

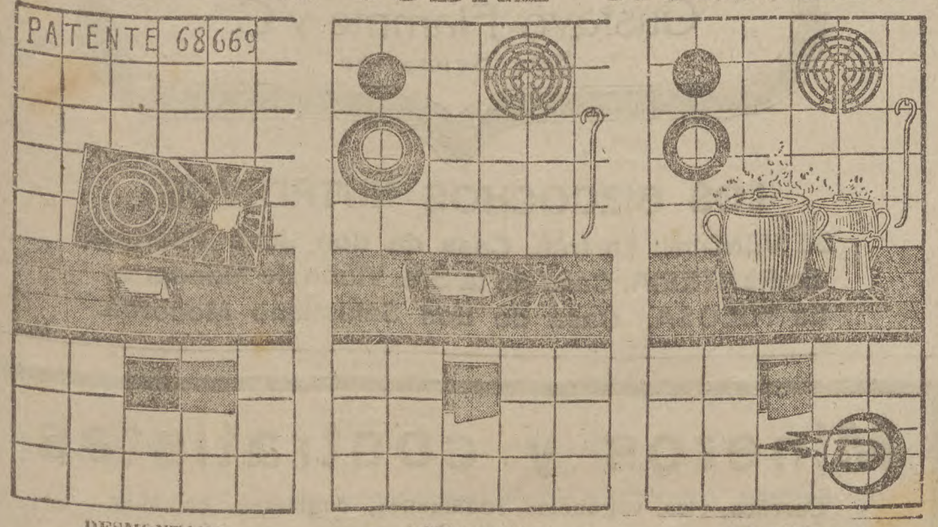
Aguas de Villaharta. PEÑAS - BLANCAS.

GRAN HOTEL SANTA ELISA.

Clima (650 metros sobre el nivel del mar): seco y fresco, en lo más pintoresco de la Sierra de Córdoba.

Pídanse informes al Admor.; Apartado de Peñas - Blancas; estación de Alhondiguilla (CORDOBA). Exportación de aguas á todas partes.

PLANCHA CUBRE - HORNILLO



DESMONTADO. COLOCADO. EN FUNCION.

LIMPIEZA COMODIDAD. ECONOMIA. RAPIDEZ.

EL INVENTO MAS SENCILLO Y MAS PRACTICO CONOCIDO.

SE ADAPTA A CUALQUIER HORNILLO SIN TRABAJO ALGUNO.

PIDANSE PROSPECTOS.

De venta en todas las principales tiendas de batería de cocina y ferreterías.

Depósito general: DE NEGRI; Rambla Cataluña, 43; BARCELONA.

DOLOR DE RIÑONES

Cansancio - Dolores

Reumatismo - Gota

ARTRITICOS

Todas vuestras molestias, el corazon que late demasiado de prisa, los ahogos enfisematosos al menor esfuerzo, los dolores en la espalda, cansancio general, las venas demasiado hinchadas, trastornos en la orina, ataques reumáticos ó gotosos, indican claramente que la sangre esta envenenada por una produccion excesiva de acido urico. En las mujeres, las reglas difíciles esas perdidas blancas, las jaquecas repetidas, esa neurastenia aguda confirman tambien que la sangre está envenenada por el mismo veneno. El tratamiento del artritismo debe poseer por lo tanto una accion depurativa y modificadora. El

Depurativo Richelet

sin duda alguna constituye el agente mas poderoso que puede oponerse á la intoxicacion del organismo. Rapidamente los fenomenos congestivos desaparecen, las articulaciones se volveran flexibles, los dolores desaparecen asi como la amenaza de una congestion ó una paralisis. Donde su accion se ejerce todavia con mas fuerza es en el tratamiento de las manifestaciones externas del artritismo, acaso menos dolorosas pero muy ostensibles: acnes, sarpullidos, herpes, eczemas, varices, llagas y ulceras, varicosas, flebitis asi comos en todos lodos los casos de accidentes sifiliticos.

Cada frasco va accompañado de un folleto ilustrado. De venta en todas las farmacias y droguerias. Laboratorio de L. RICHELET, de Sedan, rue de Belfort, 6, Bayona (Francia).

Jamas ha fracasado

Cinematógrafos

para teatros, Centros de enseñanza, Sociedades y familias. Gran variedad en

CENTRAL PHOTO - FILM.

L. PEDROSA.

San Sebastián :: EASO, 3 :: Teléfono 18-77.

Casa de campo

Se vende con buenas vistas, huerta, cochera, etc. "PARADA BERRI"; Alto de Miracruz.

Torpedo Berlietz

nuevo, siete asientos, se vende en 6.500 pesetas. Puede verse GARAGE VILDOSOLA; Gran Vía, 8.

FEBROXIL CERA

EL MÁS SÓLIDO DE LOS PUNTALES DE LA TERAPÉUTICA ANTISÉPTICO-BACTERICIDA

FIEBRES TIFOIDEA Y PARATÍFICAS

FERMENTACIONES PÚTRIDAS INTESTINALES

FIEBRES INFECCIOSAS ENDODIGESTIVAS

MILLARES DE MÉDICOS EN EL MUNDO FUNDAMENTAN SUS ÉXITOS EN EL

FEBROXIL CERA

VENTA FARMACIAS

OFICINAS Y LABORATORIOS

Vico, 18 y Negrevernis, 15 al 19

BARCELONA

Mantones de Manila

mantillas y peinetas. Venta y alquiler. SAN BARTOLOME, 10, tienda. Teléfono 21-97.

Traspaso

buenas condiciones, TIENDA tres huecos, sitio céntrico.

Informarán "LOS TIROLESES"; Andía, 5.

Stracciari y el público

Las mejores obras de este famoso baritono se hallan á disposición del público impresionadas en los discos que encontraréis en la

SOCIEDAD HISPANO - AMERICANA.

Salón de audiciones: GUETARIA, 5.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

INFORMACION FINANCIERA

BOLSA DE MADRID

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 %: 71'50.
Exterior 4 %: 86'70.
Amortizable 4 %: 88.
Amortizable 5 %: 96'15.
Amortizable 5 % (1917): 96.
O. Tesoro 4 ½ % (B) 6 meses: 100'20.
O. Tesoro 5 % (A) 2 años: 102'25.
O. Tesoro 5 % (B) 2 años: 101'80.
O. Tesoro 5 % (A) 2 años (Febrero): 102'10.
O. Tesoro 5 % (B) 2 años (Febrero): 101'75.
O. Tesoro 5 % (A) 1 año: 100'80.
O. Tesoro 5 % (B) 1 año: 100'80.

VALORES ESPECIALES

Cédulas Banco Hipotecario 5 %: 98'60.
Cédulas Banco Hipotecario 6 %: 110'05.
Cédulas argentinas 6 %: 2'47.
Certificados Marruecos 5 %: 81.

ACCIONES

Banco de España: 580'50.
Banco Español de Crédito: 150'50.
Azucareras (preferentes): 85'50.
Azucareras (ordinarias): 35.
Tranvías: 96.
F. C. M. Z. A.: 341'50.
Metropolitano: 222.
Explosivos: 360.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos: 42'90.
Libras: 33'79.
Dólares: 7'43.
Francos belgas: 34'50.
Liras: 32'40.

BOLSA DE PARIS

FONDOS PUBLICOS

Renta francesa 3 por 100: 57'90.
Idem 4 por 100: 62'10.
Idem idem (1918): 62'12.
Idem 5 por 100: 74'80.
Empréstito francés 6 por 100: 88'62.
Exterior español 4 por 100: 209.
Méjico 4 por 100 (oro): 110.
Rusia 4 por 100 (1869): 14'45.
Japón 4 por 100 (1905): 262'50.

ACCIONES

Banco de Francia: 7.160.
Comptoir Nationale d'Escompte: 985.
Crédit Foncier: 573.
Crédit Lyonnais: 1.685.
Banco Español del Río de la Plata: 530.
Banco Francés del Río de la Plata: 555.
Banco Nacional de Méjico: 910.
Banco de Londres y Méjico: 418.
Canal de Suez: 9.325.
Mexican Eagle: 105.
Ríotinto: 2.785.
Peñarroya: 1.193.
El Fénix Español: 1.270.

OBLIGACIONES

Villa de París (1919) 5 por 100: 395.
Villa de París (1921) 5 ¾ %: 490.
Ferrocarril Norte de España 3 por 100 (primera hipoteca): 765.
Crédit Nationale 5 por 100 (1920): 471.
Crédit Nationale 6 por 100 (1921): 510.

CAMBIO INTERNACIONAL CHEQUE

Libras: 78'43.
Pesetas: 232'50.
Francos suizos: 308'25.
Idem belgas: 82'90.
Coronas suecas: 458'50.
Idem noruegas: 277'75.
Liras: 76.
Florines: 678'75.
Marcos: 0,00002.
Dólares: 17'235.
Coronas checas: 51'80.

BOLSA DE BARCELONA

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 por 100: 71'50.
Exterior 4 por 100: 88.
Amortizable 5 por 100: 96'30.
Amortizable 5 por 100 (1917): 96.
Cédulas Banco Hipotecario 6 por 100: 110'05.
Cédulas Banco Hipotecario 5 por 100: 98'60.

ACCIONES

Banco Hispano Colonial: 342'50.
Ferrocarril Norte: 68'30.
Ferrocarril M. Z. A.: 68'20.

OBLIGACIONES

Ferrocarril Norte 1.ª: 66'15.
Ferrocarril M. Z. A. 1.ª: 60'65.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos: 43.
Libras: 33'82.
Dólares: 7'435.
Liras: 32'80.
Francos suizos: 133'20.
Francos belgas: 35'75.
Marcos: 0'0003.

BOLSA DE BILBAO

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 %: 71'75.

ACCIONES

Banco de Bilbao: 1710.
Banco Vizcaya: 1350.
Banco Español Río de la Plata: 230.
Crédito de la Unión Minera: 560.
F. C. La Robla: 470.
Altos Hornos: 105'50.

OBLIGACIONES

Ayuntamiento Bilbao 5 ½ %: 98.
F. C. Norte 1.ª: 66.
F. C. Asturias: 65.
F. C. Tudela: 97'50.
Electra Viesgo: 100.

BOLSA DE NEW-YORK

PETROLEOS

Real-Ducth: 45 3/4.
Shell: 31 3/4.

MINAS

Anaconda-Copper: 42 3/8.
Calumet and Hecla: 40 1/2.

FERROCARRILES

Missouri-Pacífico: 10 3/4.
Unión-Pacífico: 131 7/8.
Canadá-Pacífico: 142 3/8.
Baltimore-Ohío: 50 1/4.
New York-Central: 100 3/4.
Norfolk and Westen: 107.
Reading Com.: 75 1/2.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos: 5'78.
Libras: 4.52375; y cable 4.55375.
Pesetas: 13'50.
Liras: 4'47.
Marcos: 0'002.

BOLSA DE LONDRES

FONDOS PUBLICOS

Consolidado inglés 2 ½ %: 58 1/8.
Woar Loan 5 por 100: 102 1/8.
Venezuela 3 por 100: 67.
Cédulas argentinas 6 por 100: 36'50.
Exterior español 4 por 100: 70'50.

PETROLEOS

Burmah-Oil: 4 13/16.
Shell-Transport: 3 5/8.
Mexican Eagle (preferentes): 24/3.
Mexican Eagle (ordinarias): 25/0.
Ural-Caspio: 13/32.
Real-Ducth: 30 3/4.
V. O. C. Holding: 1 9/16.

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos: 78'475.
Pesetas: 33'75.
Dólares: 4,5493.
Francos suizos: 25'465.
Francos belgas: 93'65.
Coronas noruegas: 28,255.
Coronas suecas: 17'115.
Liras: 103'12.
Florines: 11,577.
Marcos: 415.000.000.
Pesos argentinos: 39'31.
Escudos portugueses: 218.
Pesos uruguayos: 39'62.
Pesos chilenos: 36.

SAN SEBASTIAN RETROSPECTIVO

En tal día como hoy del año 1904, decía EL PUEBLO VASCO:

De Sociedad. — Han llegado a esta ciudad los condes de Oliva de Gaytán y sus hijos.

—Se encuentra entre nosotros la marquesa de Matamala.

—Ayer llegó de Madrid el señor Landecho, senador por esta provincia.

—Marchó a Comillas don Santiago Güell.

⁂

Noticias locales. — En la Pescadería entraron ayer las siguientes clases de pescado: 580 kilogramos de merluza, que se vendió de 1,80 a 2,25 pesetas kilo, y 300 de atún, de 1,17 a 1,28.

—En la sesión que hoy celebre el Ayuntamiento se propondrá la emisión de 600 obligaciones de la Deuda de la Ciudad.

—En la Alhóndiga municipal se recaudaron durante los dos últimos días, en concepto de arbitrios, 8.641 pesetas, y por derechos de mataderos, 2.251.

—El cotillón de anoche en el Gran Casino estuvo muy concurrido. Lo dirigieron la preciosa señorita Georgina Levenfeld y don Manuel Liñán.

En el baile tomaron parte muchos touristas alemanes, los cuales se deshacían en elogios del lujo y buen gusto que hay en San Sebastián.

⁂

De todas partes. — Telegrafían de Roma que la Prensa de aquella capital se ocupa del supuesto atentado fraguado en Buenos Aires contra Su Santidad Pío X.

"Il Secolo" dice que de Buenos Aires han salido al efecto para Roma tres anarquistas españoles.

Se cree, de todos modos, que se trata de un "canard", pues la Legación argentina ninguna noticia ha recibido al efecto.

—Se nos comunica de París que llegó de regreso de su excursión veraniega el ministro de Negocios Extranjeros, Mr. Delcassé.

También ha regresado el señor León y Castillo.

En breve se reanudarán con este motivo las conferencias franco-españolas sobre el tratado de Marruecos.

—Telegrafían de Tokio que ha sido fusilado un destacamento completo, por negarse a subir a una colina para ocupar una posición estratégica.

DESDE TOLOSA

BODA PROXIMA

El próximo mes de Octubre tendrá lugar el enlace matrimonial de la encantadora señorita Amalia Loinaz de distinguida familia donostiarra, con nuestro particular y joven médico de esta localidad don Pedro Irazusta. Nuestra más cordial felicitación.

LA FIESTA DE LOS OBREROS DE LA FABRICA DE ELOSEGUI

Con extraordinaria animación y con un tiempo espléndido se celebraron el sábado las anunciadas fiestas que estos modestos operarios prepararon para festejar a su patrona la Virgen de Izazkun.

Cumplióse a la perfección el programa anunciado al efecto reinando el mayor entusiasmo y la más sana alegría.

FALLECIMIENTO

En la Casa de Salud de Santa Agueda ha fallecido la distinguida señorita Clara Larrañaga, siendo su muerte muy sentida por las generales simpatías que la finada contaba en ésta.

Acompañamos en su justo dolor a su apreciable familia, en especial a su hermano, nuestro buen amigo don Epifanio, digno administrador de la Casa de Beneficencia de ésta.

PARA EL Sr. ALCALDE

¿Qué hay de la reorganización de la Guardia municipal? He aquí la pregunta que muchos, muchísimos amigos nos dirigen en la esperanza de que nosotros podamos dar cumplida satisfacción a su pregunta: nada, absolutamente nada; ignoramos la marcha de tan importante asunto y prometemos trasladar el ruego al señor alcalde, añadiendo por nuestra parte que hay asuntos cuya resolución no debía hacerse esperar por ser indispensables y urgentes; y éste de la reorganización de la policía, es de absoluta necesidad y a nadie se le oculta la trascendencia y necesidad de resolverlos sin recurrir a nuevas demoras. — EL CORRESPONSAL.

12—9—23.

Vapores Correos Franceses

Cie. Gle. Transatlantique
Cie. Sud-Atlantique
Chargeurs Reunis

SALIDAS DESDE BILBAO:

Para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires saldrá el día 14 de Septiembre el vapor "CEYLAN" y el 28 de Septiembre el vapor "FORMOSE" y el 12 de Octubre el vapor "AURIGNY".

SALIDAS DESDE BURDEOS

Para Río, Santos, Montevideo, Buenos Aires saldrá el día 22 de Septiembre el vapor "LUTETIA"; el 20 de Octubre, el vapor "MASSILIA" y el 17 de Noviembre el vapor "LUTETIA".

BILBAO, HABANA, NEW - ORLEANS:

El 9 de Octubre, vapor "NIAGARA"; y el 9 de Noviembre, vapor "DE LA SALLE".

SANTANDER, HABANA, VERACRUZ:

Saldrá el 22 de Septiembre el vapor "ESPAGNE"; el 22 de Octubre, vapor "CUBA"; el 6 de Noviembre, vapor "LAFAYETTE" y el 22 de Noviembre el vapor "ESPAGNE".

LINEA POSTAL HAVRE - NEW-YORK.

Salidas semanales de los magníficos vapores "PARIS", "FRANCE", "ROCHAMBEAU", etc. Billetes para California y el interior de los Estados Unidos.

Para toda clase de informes, pasajes, fletes, etc., dirigirse á los Agentes de dichas Compañías

Señores Félix Iglesias y Compañía

GARIBAY, 22. San Sebastián. Téif. 25-74.

Dr. Sebastián Córdoba

Especialista en enfermedades de la piel y vías urinarias. Radioterapia. Reacción Wassermann.
Consulta de 3 á 6. PRIM. 31, entr. Teléfono 1-67.

La Prensa Mundial

ALFREDO DE LAFFITTE.
LIBRERIAS DE LOPEZ y SAN IGNACIO.

A los aficionados á la telefonía sin hilos

La Casa VIUDA E HIJOS DE IGARTUA, Montera, 39, MADRID, envía gratis a quien lo solicite, el interesante Catálogo ilustrado de todos los aparatos y accesorios referentes a la telefonía, que esta Casa vende.

VINOS TINTOS

DE LOS HEREDEROS DEL
EXCELENTISIMO SENOR
MARQUES DEL RISCAL
ELCIEGO (Alava)

PEDIDOS: Para precios y condiciones dirigirse al administrador, M. G. Dubos, por Cenicero, Elciego (Alava), ó al apoderado de la casa: Cuesta de Santo Domingo, 5. MADRID.

DE VENTA EN ESTA CIUDAD: D. Gerardo Cayuela calle Mayor, 12.—Casa Delbos (Elícegui hermanos, proveedores de la Real Casa), Legazpi, 4 y 8. — Sres. Pedro Martín y Hermano, Idiáquez, 2. —D. Baltasar Labaca, San Martín y Fuenterrabía.— Sres. Casla Hermanos, Urbieta, 6 (ultramarinos).

Se vuelven á tomar las botellas vacías a pesetas 0,60, y las medias á 0,50, con tal de que se devuelvan las mismas con sus [illegible]jas.

¡NADIE DEBE IGNORARLO!

CALLOS y DUREZAS curan rápida é infaliblemente con Pomada IRIS. Una cajita basta. 75 céntimos. Depósito: García Aznar; LOYOLA, 9.

Compañía del Pacífico

Vapores correos ingleses de dos y tres hélices

SERVICIO DEL CANAL DE PANAMA.

Salidas mensuales de SANTANDER para Habana, Colón, Panamá, puertos de Perú y Chile.

El día 23 de Septiembre, el magnífico vapor "ORITA". Admite carga y pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

PRECIOS DE PASAJE PARA HABANA:

Primera clase, 1.594'50 pesetas. Segunda clase, 859'50. Tercera clase, 539'50 (incluído impuestos).

Las siguientes salidas las efectuarán: 28 de Octubre vapor "OROYA"; 25 de Noviembre, vapor "OROCOMA".

Rebajas á familias, sacerdotes, compañías de teatro y billetes de ida y vuelta.

Estos magníficos vapores de gran porte y comodidad, para mayor atracción del pasaje hispanoamericano, han sido dotados para los servicios de primera y segunda clase, de cocineros y camareros españoles, sirviendo las comidas condimentadas al estilo español. Llevan también médico español.

Los pasajeros de tercera clase van alojados en camarotes de dos, cuatro y seis personas, con cuartos de baño, comedores amplios y ventilados y espaciosas cubiertas de paseo.

Para toda clase de informes dirigirse á sus AGENTES en SANTANDER

HIJOS DE BASTERRECHEA

PASEO DE PEREDA. 9. TELEFONO 41.

Compañía Naviera "SOTA Y AZNAR"

Línea de Uruguay y la Argentina

SERVICIO MENSUAL RAPIDO

Hacia el día 1.º de Octubre saldrá del puerto de BILBAO el vapor

"AGIRE-MENDI„ de 9.300 toneladas de carga

directo para MONTEVIDEO, BUENOS AIRES y ROSARIO DE SANTA FE, admitiendo carga sin transbordo para dichos puertos.

También admite carga para todos los puertos de la Repúmlica Argentina, Uruguay y Paraguay, con transbordo en el puerto de BUENOS AIRES.

NOTA. Hacia el 27 de Septiembre cargará en PASAJES un costero la carga para este vapor, la cual será trasbordada de barco á barco, extendiéndose en PASAJES conocimiento directo y á flete corrido, combinación interesantísima para los señores cargadores que no tienen que preocuparse de su mercancía una vez embarcada en PASAJES

Para más informes dirigirse á sus consignatarios en PASAJES y SAN SEBASTIAN, HIJOS DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C.

CARBONES NACIONALES Y EXTRANJEROS. AGENCIA DE ADUANAS.

EDMUNDO COUTO

Compañía Hamburguesa

Servicio regular de vapores correos alemanes de gran porte, admitiendo pasajeros para Habana, Veracruz, Tampico, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Cuba - Méjico. — Para Habana, Veracruz y Tampico saldrá de Santander el 19 de Septiembre el vapor alemán "HOLSATIA"; el 24 de Octubre, el "TOLEDO"; el 24 de Noviembre el "HOLSATIA" y el 26 de Diciembre el "TOLEDO".

Línea de Buenos Aires. — Para Montevideo y Buenos Aires saldrá de Bilbao el 14 de Octubre el vapor "VIGO"; el 3 de Noviembre, el "VILLAGARCIA", y el 20 de Noviembre el "ESPAÑA".

Informes: Representante en San Sebastián EDMUNDO COUTO, San Marcial, 48, bajo, frente al Hotel de Londres.

Aceros al horno eléctrico

en piezas moldeadas para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general. Barras para minas y canteras.

ARRIETA Y COMPAÑIA. — RENTERIA.

Dr. ARAMBURU

PIEL, VIAS URINARIAS Y SECRETAS.
Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5.
PEÑAFLORIDA, 10, 1.º. Teléfono 3 - 8.

Los Bizcochos Nutritivos malteados del Dr. Larumbe

a base de la nutritiva harina de avena y extracto de malta, contiene además de gran cantidad de hidratos de carbono, substancias minerales como sales cálcicas, lecitino-fosfóricas y de hierro, elementos que tienen una gran importancia en la nutrición de los niños.

Fortifican los Huesos.
Evitan el raquitismo
Favorecen la dentición y
el crecimiento de los niños

De venta en las principales tiendas de Ultramarinos

Fabricantes
Gustavo Flamme y C.ía
San Sebastián

LOS BIZCOCHOS NUTRITIVOS

SE VENDEN: En Irún. Casa de don José Fuertes.
En RENTERIA. Casa de la Sra. Viuda de Mendarte.
En TOLOSA. Casa de don Salustiano Mocoroa.

Mineros y contratistas

Carriles, vías, vagonetas, rodámenes, coginetes, cambios, placas giratorias, CABLES, YUNQUES, FRAGUAS y HERRAMIENTAS para minas, obras y ferrocarriles.

ANGEL PICÓ :-: Arbieto, 1. :-: BILBAO

Telegramas y telefonemas PIOLAR. -:- Teléfono 19-62